



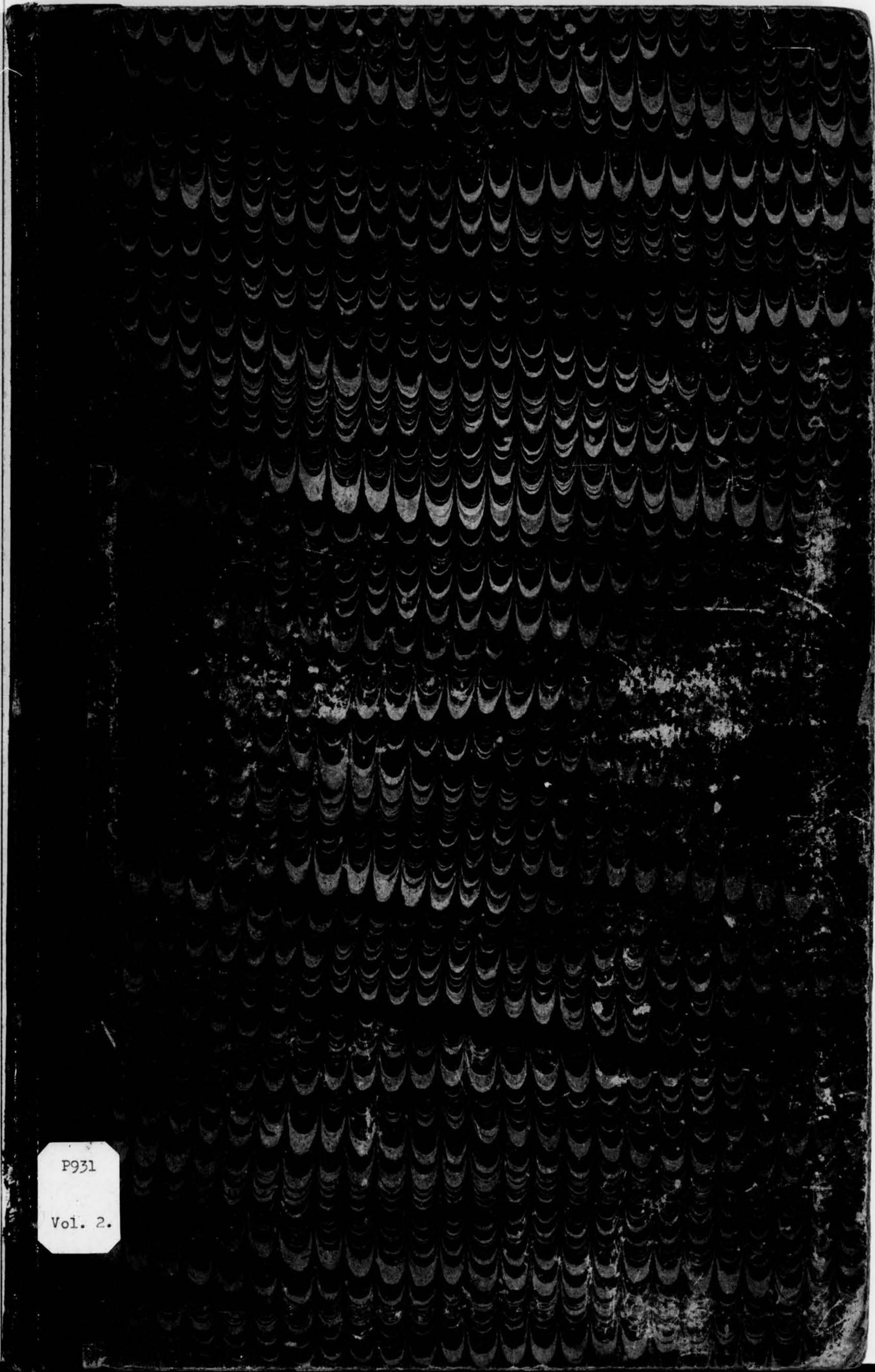
[Andrew Peterson and family papers](#)

Copyright Notice:

This material may be protected by copyright law (U.S. Code, Title 17). Researchers are liable for any infringement. For more information, visit www.mnhs.org/copyright.

DIARY
SEPT 1 1875
THRU
OCT 31 1880

VOLUME
2



P931
Vol. 2.

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

1

P 931
VOL. 2

Dag Bock

Scandia den 1^{te} September 1895

Andrew Peterson

ANDREW PETERSON PAPERS

ROLL NO.

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

1

September Månad år 1875

Den 1^{te} gde ^{af} 1^{de} gde gorde jag warjehanda goro
mål, pojkarne plöjde åmattan åt det ringna

Den 2^{de} ^{af} 5^{te} lördag
Den 3^{de} diar jag i Scandia och trask vid Tim
marinen, pojkarne plöjde plöjde

Den 4^{de} midartiden gick sture och jag till Jönis
och trask

Den 5^{de} var vi hos Jönis och trask till Klakar. 3. åkten
midagen. Sedan var jag hos Broberg och trask

Den 6^{de} var i tra och jag till Waacoria. Sedan
gorde jag warjehanda, pojkarne plöjde

Den 7^{de} och 8^{de} gorde jag warjehanda, ^{plöjde} pojkarne
Den 9^{de} lördag. Erikson fränklän

Den 10^{de} gorde jag warjehanda, Sture gick till Broberg
vid middagstiden, Le andre pojkarne hugges

Den 11^{de} var yda och jag hos Le Jönis och trask hos Broberg

Den 12^{de} yda och jag trask hos Per Jönis till Klakar. Sic
om aften var jag hos Hanny Chran och trask, Sture

trask hos Broberg trask till Klakar haff älva, han
har trask hos Broberg och haff dag

Den 13^{de} gorde jag warjehanda, pojkarne plöjde

Den 14^{de} var jag hos Hanny Chran och trask, Sture
trask hos Lundsten om aften

Den 15^{de} trask jag hos H. Chran till Klakar. Sic
om aften trask åsel och jag hos C. Halmberg, Sture

trask hela dagen hos Lundsten

Den 16^{de} lördag
Den 17^{de} trask vi hos Frid till Klakar fyra, Sedan
flyttade vi hit till C. Halmberg och jag gjorde joggem.

Swaid våra Orsar och om kvällen trask vi en stak.
Det är Galm och Peter Peterson som är ägare af Timmar

Den 18^{de} trask vi hos C. till Klakar, 5. Metel
var. 475 bussell, Barly. 101. wackre. 83. bussell

Den 19^{de} gorde jag warjehanda, Pojkarne hugges

Den 20^{de} gorde jag warjehanda små gora, Pojkar plöjde
yda och de andre pojkarne hugges

2 Den 24^{de} gjorde jag varjehanda små giva Pajkar
 huggar harn, Söndags skol missionären Gunnarson
 kom hit i dag, han blir här öfver Söndagen
 Den 25^{te} var gjda och jag gån Carver färem i Carver
 jag fick Præmium för medan stände artiklar
 förta Præmium för Wallby, §. 3. Dito förta för 11^o 15. gräpe §. 1-50
 Dito avarety grapes §. 1. andra Præmium avarety mch §. 1-50. dito
 förta för Barley §. 1.

Pajkarna är hos Keltz och fräsker i dag
 Den 26^{te} Söndag

Söndags skol missionären Gunnarson är här i dag
 Den 27^{de} var jag till Carver med ett Las Barly
 Pajkarna är till Keltz och fräsker
 Den 28^{de} Städe jag kläper, m, m
 Pajkarna huggar harn och tar upp potater
 Den 29^{de} gjorde vi varjehanda, appel trä
 agenterna från minneapolis är här i dag
 Den 30^{de} träkte vi avang Spulet, med mera

October Månad Ar, 1875

Den 1^{de}
 träkte vi i Linnhuset, m, m, Malmlång var
 här öfver griser na i dag
 Den 2^{de} för midagen försade jag päms, om
 aftern var jag till Skalsmötningen, Pajkarna
 släper Barly stället i stöden

Den 3^{de} Söndag
 Den 4^{de} var jag till Chaska, emedan jag var
 ädelrad att sitta gurs, män Domaren var död så det
 bef jngen gurs, jag hade öfven så ett Las avete med
 mig, jag var öfven till Carver öfver mina Præmium
 Den 5^{te} gjorde jag varjehanda göromål
 Den 6^{te} höjde vi dyngge hela dagen
 Den 7^{de} 8^{de} 9^{de} var Per Danjell och jag till min
 neapolis och köpte stoft till kläder till våra pä-
 mäljer, Barmen häskar harn, Amara Pettit
 Nilsson, och ämna Bärqvist, var med af flera

Den 10^{de} Söndag
 Den 11^{te} var jag till Carver med ett Las avete
 Pajkarna häskade harn

Den 12^{te} och 13^{de} var Sture och jag hos Nick och
 och trask och mina Cesar höjde han avete med.

Den 14^{de} gjorde jag varjehanda, vi har öfven så
 prässat en Lee gellan av af tama gräpe, köre
 Pajkarna häskar harn i hängården
 Den 15^{de} Lade jag ju harn med stäkar i fähuset
 Pajkarna köre ju Bomkens, med mera
 Den 16^{de} var jag till Chaska med ett Las avete, jag gick
 till P. Björliens hem väg, och betalade honom gursjuren
 för smitt Barmen

Den 17^{de} Söndag
 Den 18^{de} var jag till Chaska med ett Las Barly, jag
 hade tegell och kalk med mig hem, Barmen häskar
 Den 19^{de} var jag till wakenia quarr, med mera
 Barmen häskar harn
 Den 20^{de} arbetade, Sture, och jag samt Oranna på vägen
 Den 21^{de} var jag till wakenia öfver smälten, jag var öfven
 till Linnhuset Barmen häskar harn

Den 22^{de} höjde vi §. för till St. Ollinger, som skulle
 betalkas af hans nye Sagge. Sedan
 Den 23^{de} var jag till Carver med ett Las avete, jag
 tog hem appel trä för mig, Lundsten, och Linnfällsens
 jag sat öfver göra stäppapper, som skall gå från häcks-
 stäppen och i genom Bårdrum met

Den 24^{de} Söndag
 Den 25^{te} höjde och träkte vi harn harn
 Den 26^{te} §. dag Swoar dett, vi gör varjehanda små giva
 Den 27^{de} i dag var jag gräpitt upp appel trä, m, m
 Pajkarna huggar av och stälar om kreaturen
 Den 28^{de} gjorde vi varjehanda göromål
 Den 29^{de} grof jag vär leppet trä, med mera
 Den 30^{de} kontade jag vär Rangkorwa, Pajkarna
 grof vär vär Rangkorwa
 Den 31^{de} Söndag

November Månad Ar, 1875

Den 1^{de} för midagen var jag hos Per Danjell och Frii och
 kontade vär rangkorwa som after höjde vi harn harn
 Den 2^{de} var jag till Laxien med en halva dagen
 emedan jag

4 Skulle värva köster för Peter vägo till Conter Kasör
Sedan berättade jag Kästerna vägo i gatan.

Pojkarna Plöjer korn jorden, m. m.
Den 3^{de} 4^{de} 5^{de} och 6^{de} körde vi gässell på
det västra stycket i Södra fälten, der den gamle
Lille fälten var

Den 7^{de} Söndag
Den 8^{de} 9^{de} 10^{de} 11^{de} körde gässell på det Sama
stycket i Södra fälten som förliden vecka
Den 12^{de} fört var vi till Öllinger afton påren
jag har köpt nio får till hans Baggge, och skall
lästala femtio gånter för varje fårer som är vid Lam
Sedan om dagen gjorde jag varjehanda, om afton
var jag till wagonia, och köpte sjo att Gulle, m. m.
Måsen från water taen var här i dag och köpte
grejs planter i Dyngan som vi kört på Södra fälten
år 15^{de} Las

Den 13^{de} för midagen slaktade jag en Baggge
om afton var fört och jag och slaktade miltung
huset, sture plöjer der vi skall planta korn

Den 14^{de} Söndag
Den 15^{de} fört körde jag 24. fat vä till skalkhuset
Sedan plöjde sture, sedan var jag efter ett Las
Sän vid klör water

Den 16^{de} slakte jag kalk samt började att
klämma mer väggen mellan kamaren och kök
hökst, sture säger vi vid skalkhuset

Den 17^{de} Ref jag var vägen till slut, m. m.
Pojkarna är i skolan alla fyra

Den 18^{de} slaktade vi två af de gamle svinmen
och en gris, jag hade Per Danzell och Rosengvint till

Den 19^{de} började jag att mura på kamare väggen
pojkarerna är i skolan, i dag gut. Måstas till min-
neapaler, han har bada mina gamla svin med sig
för att sälja dem

Den 20^{de} murade jag på kamare väggen

Den 21^{de} Söndag
G. dag är Sväger John Andersson här och prädika

Den 22^{de} 23^{de} 24^{de} murade jag på väggen mellan
kamaren och köket, samt varjehanda göromål

Den 25^{de} var Pressedovrens på bjödna fakt sa - 5
gelse dag, vi hade då miltung i miltung huset, och
Sväger John Andersson från Kede Hing Prädika för af

Den 26^{de} för midagen var jag hos Per Danzell och slaktade
om afton murade jag på kamare väggen, m. m.
Den 27^{de} murade jag på kamare väggen hela dagen
Kosenkvist och pojkarerna var Lagt i hop vä i
skogen håla dagen

Den 28^{de} Söndag
Den 29^{de} försade jag i fähuset, gjorde en plattörin
för hansen att vara på, samt varjehanda göromål,
John Andersson från Kede Hing Reste hem i dag

Den 30^{de} Elsa och jag var till vägonia och handlade
varjehanda, sedan gjorde jag varjehanda göromål

December Månad År 1875

Den 1^{de} gjorde jag kalk brusk och plattörade Lätt
y. matt var och kinse från hutebjörson med.
håla sin famelj här

Den 2^{de} plattörade jag i kamaren, m. m.

Den 3^{de} plattörade jag i köket, m. m.

Den 4^{de} gjorde jag en Box till släpuren i grans halen
Samt plattörade i kving korstemen med mera små göra

Den 5^{de} Söndag
Den 6^{de} slaktade jag kalks korstemen, samt varjehanda

Den 7^{de} körde jag vä till skalkhuset, och grans halen

Den 8^{de} var jag till wagonia, gvarn med vinter ved och korn

Den 9^{de} gjorde jag varjehanda göromål

Den 10^{de} slaktade vi den Lilla Suggan och stuten
Bäck, hade Per Danzell och Miklas till gelp

Den 11^{de} fört slaktade jag Souden plattörade och slaktade
dit, sedan var jag till wagonia efter middagen

Den 12^{de} Söndag
Den 13^{de} fört plattörade jag mer köttet i Sjö, sedan
slaktade jag den östra korstemen, försade släp piporna

Den 14^{de} gjorde jag varjehanda små göra

slaktade Snön i från appet träna, Gulle upp släp-
pipor i kamaren, med mera

Den 15^{de} körde jag vä, samt varjehanda göromål

Den 16^{de} sagade jag sjo, m. m.

6 Den 19^{de} först Lagde jag s^{ko}. sedan var jag till ^{na} wägen

Den 18^{de} började jag att köra till vägen uti wärdens

Den 19^{de} Söndag

Den 9^{de} först kög wide buskar uti maden, sedan köide jag Råls samt Lagg till vägen i maden

Den 10^{de} var jag till Chaske och skodde ossarna

Den 11^{de} var jag hos Per Danjell och slaktade

Den 12^{de} köide jag Lagg uti skogen till vägen i maden

Den 13^{de} först gjorde jag varjehanda om after köide jag Lagg uti wärdens wärd, och i dag kängnar det

Den 15^{de} gjell dagen om after war wi hos

Per Danjell på wärdet

Den 16^{de} Söndag

Den 17^{de} köide jag hem gamla almestäggas till wärdens wärd, med mera

Den 18^{de} först Lagade wi af gamla almestäggas i skogen sedan war jag till wärdens, och sedan war jag till den Luteriske wärdens i Scandinia, i dag bet som jag h^l. daler af Peter som jag skald Sända till Palmquist i Oregon

Den 19^{de} var jag till Caricer på agrigentore wärdens, jag och wärd. Lundsten war till Chaske och jag och wärd. Hälsö i Oregonia hem om grädden i dag köpte jag en Drakt på J^h. i Chaske Bank som jag skall senda till Palmquist i Oregon

Den 20^{de} för midagen war jag till wärdens i Scandinia, Dansthen gunnerson Prädikade, om after war jag till Oregonia och Sände ett Register med bref till Palmquist i Oregon, med en Drakt på J^h. uti som war bref. Sedan war jag till Happers

Den 21^{de} kögg wi Linné. Lagg och köide till vägen i maden, gordsen war här i dag och tog wärdens och födelse dag på flöka Josefine

Januari Månad år. 1876

Den 1^{de}

hade wi wärdens, och sedan på wärdens wärdens

Den 2^{de} Söndag

Den 3^{de} kögg Rosenqvist och jag Lagg till Brona uti maden

Den 4^{de} köide jag Lagg till Brona i maden

Den 5^{de} war jag till Chaske qvarn med s^{ko}. skakar, wärd, det skall wara wärdet två wärdens från i dag - jag war afren till Harry Wärd och fick ossarna skoda

, Andrew Lundsten börjar att sy hos oss i dag

Den 6^{de} i dag kögg Pojekarne och jag hoppas på att Andrew Lundsten syr Kläder

Den 7^{de} Söndag

Den 8^{de} Lagade jag s^{ko}, jag är skral till hälsan

Den 9^{de} kögg Pojekarne och jag hopp på att

Den 10^{de} köide jag hop på att war till den som har sin gata Köpne wärdens på Petermans Land

Den 11^{de} köide jag mer misten af gata Köpparna, min i dag är jag dålig så jag Lagg i bädden halpa dagen

Den 12^{de} för midagen köide jag wärd till skalkhuset om after war jag hos Per Danjell och Lath upp tackwärdens

Den 13^{de} köide jag wärd till skalkhuset Andrew Lundsten war sytt Kläder hos oss i fem dagar denna wärdens

Den 14^{de} Söndag

Den 15^{de} köide wi wärd till wärdens wärdens

Den 16^{de} Lagade jag s^{ko}, med mera

Den 17^{de} köide wi hem wärdens från öwa

Den 18^{de} slaktade wi två griser, hade Per Danjell ett g^l. Ligan war jag till Barre & Nilsson med griserne han skall taga war och Laga dem i wärdens wärdens

Den 19^{de} Lagade jag s^{ko} hela dagen

Den 20^{de} war jag till wärdens och Lath wärdens, b. b. skapre samt tog hem ett Las bräder Pojekarne gir i flaten all gent

Den 21^{de} Söndag

John Andersson från Redwing är här i dag

Den 22^{de} köide jag bräder i från wärdens, m. m.

Den 23^{de} Lagade jag s^{ko} hela dagen

Den 24^{de} gjorde jag varjehanda små girer

Den 25^{de} för midagen köide jag Lagg till vägen i maden om after hade wi misten i Scandinia

Den 26^{de} gjorde jag varjehanda små girer om grädden gick wi till wärdens i Scandinia, min det war en skakar (Lundsten) som wi hade wärdens wärdens

Den 29^{de} var jag till waconia med en vitatna
Låg till Sägar, och tog hem ett par bräder, Barre
Wälsson tog hem en Box appret trä's från P. Hölz
att mig i dag

Den 30^{de} Söndag

Den 31^{de} g. dag reste Sväger John Andersson
i Kied wing hem, och födde med honom hem
för att Chipva underiskt af den nya Katt
Doktorinnan i Kied wing för min hjert Klapsning
Frid tjutande af till Chaska

Februari Månad År 1876

Den 1^{de} och 2^{de} var jag under Rusan och hos
Sväger Johnnes, samt i Kied wing

Den 4^{de} reste jag i från västings och kom hem
Klapan i om afton. G. dag är Suggan till orne
Oas Lundgren, et Lindsten var här's gäv och
i dag och stude västar att pojekarna

Den 5^{de} perit var jag till Lundgrens afta Suggan
Sedan Lagade jag sko, m. m.

Den 6^{de} Söndag

Den 7^{de} körde jag Lagg till Crona i maden, m. m.

Den 8^{de} var jag till waconia efter ett par bräder, m. m.

Den 9^{de} körde jag Lagg ur skogen till Crona i maden
Rosengqvist var här's dag och tog Lagg till Crona

Den 10^{de} och 11^{de} gjorde jag jingon ting, ändolan
jag är skat till hälsan och jag tager afren medesin

Den 12^{de} slaktade jag Sogrisen, han var till orne
Så köp Larett af brätt till så han kunde aldrig gå

Den 13^{de} Söndag

Den 14^{de} för midagen började jag att gräfta, om
after var jag till en Luters möting i Scandinia

Den 15^{de} gräftade jag hela dagen

Den 16^{de} var jag på auktion hos maritz Wiätzig

Sedan gräftade jag nägot, m. m.

Den 17^{de} 18^{de} 19^{de} gräftade jag allt gemt

Den 20^{de} Söndag

Den 21^{de} gräftade jag

Den 22^{de} gräftade jag afren och

Den 23^{de} var jag till waconia efter ett par bräder, m. m.

Den 24^{de} var jag till Annerhofer på en auktion, och
jag köpte der en Sogris för åtta daler och tjogapen et

Den 25^{de} var jag till waconia efter de sista bräderna
jag hade afren med mig Sex burret & Bortlygem struket

mat, till Bryggaren, och jag fik en Russel malt knast

mat, man jag skall kaffa två Russel malt i vår

i dag är skalan slutade

Den 26^{de} var Sture och jag till Carver mark vad med
kon fäerna, jag sålden för tjugo daler, och jag köpte

en annan i stället för tjugo tri daler

Den 27^{de} Söndag

Den 28^{de} körde jag ett par körd wa till Smig, m. m.

Den 29^{de} var jag till Chaska med ett par körd wa

Den 30^{de} Söndag

Den 1^{de} Mars Månad År 1876

Gräftade jag och slutade det i dag, jag har nu
gräftat 1456 appul gräft i vinter

Den 2^{de} var jag till Chaska med ett par körd wa
och Kalkas och Lundsten körd ett par körd wa

var åt mig till Chaska i dag

Den 3^{de} perit gjorde jag varjehanda, Luan körd
Sture och jag kelt till färj, miltantius och min Lina

Den 4^{de} körde vi och så Rals

Den 5^{de} Söndag

Den 6^{de} var vi till Chaska och afläste mötinghus
bräderna från en Ralvads Lars

Den 7^{de} och 8^{de} sagade jag och pojekarna af, och
till förs past, med m. m.

Den 9^{de} sagade vi förs past två för midagen, om
aften höjde vi Rals

Den 10^{de} körde jag Lagg till Crona i maden, m. m.

Den 11^{de} gjorde jag varjehanda små göra

Den 12^{de} Söndag

Den 13^{de} perit sagade vi Lagg, sedan tog vi vår
vägra Linder till wa om afton, var jag till waconia

och köpte tvåsko till pojekarna - Chalmberg och
Rosengqvist är här och suger körd wa

10 Den - 14^{de} var jag till Laxion - Sedan var
 Per Danzell och jag hos Peterm och Lante ett hundra
 femtio, Daler Penningar åt Sväger John andersson
 i Wasa
 Den - 15^{de} gjorde jag varjehanda små göra - i går
 och i dag har vi små och spreväder
 Den - 16^{de} gjorde jag varjehanda små göra
 Den - 17^{de} gjorde jag afren så varjehanda små göra
 vi har ännu spreväder och en pat geper små
 Den - 18^{de} var jag till Chaska små ett Las avete, och
 jag tog hem ett bräder till smiting huset - i går
 och i dag har pären börjatt att Lamma
 Den - 19^{de} Söndag
 Den - 20^{de} var jag till Chaska små ett Las avete, och
 Per Danzell kördt mer ett Las avete till Chaska åt smig
 i gvalt kaffvade kon Vänsi
 Den - 21^{de} gjorde jag varjehanda små göra
 Den - 22^{de} var jag till Chaska små ett Las avete, och
 jag kördt de hem de sist bräderna från Chaska
 Den - 23^{de} var jag åter ett Las hö gåv mazers putats, som
 jag köpt af Frid och Per Danzell - i dag kom Sväger
 Johannes från Wasa hit
 Den - 24^{de} kördt vi ut kördt vi på gatan, m, m
 Den - 25^{de} var sture och jag till Camer marknad
 och såldt den konen som jag köpt förliden marknad
 Den - 26^{de} Söndag
 Den - 27^{de} kördt jag när Sväger Johannes i
 Wasa till Chaska, Per Danzell och jag har ställt svägers
 Johan men två hundra femtio Daler penningar som
 han hade små jag hem, och Lante som
 Den - 28^{de} kördt sture och jag Rälts, små samt varjehanda
 Den - 29^{de} kördt vi ut kördt vi ut stogen ut på gatan
 Den - 30^{de} gjorde jag av blecker, små mera små göra
 Den - 31^{de} kördt jag äske på utom Linn stigan, Pojekar
 kördt kördt av Linn topas - Ossen geck
 är Chiparen så ofärdig så vi kan inte köra honom
 i Linn
 i Linn Mandat Av. 1896
 Den - 1^{de} gjorde jag malassis hoar af äske, m

Samt varjehanda göromål. Sture är till Chaska 11
 åter medesin till ossen
 Den - 2^{de} Söndag - i dag små det
 hela dagen
 Den - 3^{de} i dag har jag Lagat ske små mera små göra
 Krickler var här i dag för att Laga den halte ossen
 Den - 4^{de} först var jag till waconia kvarn små
 mete och hafre till att mala, jag hade Per Danzels hästar
 ämban en af mina ossar är halt, Elsa var små till waconia
 Sedan gjorde jag varjehanda göromål
 Den - 5^{de} Lagade jag ske, små mera - i en rejis här i dag
 för att ärsaminera den halte ossen, förliden natt hade vi
 en stor små igen
 Den - 6^{de} för midagen var jag till waconia åter måleten,
 om aften kördt jag Lagg till bron i maden jag hade Frids
 hästar hela dagen
 Den - 7^{de} var jag hos Lenn åter påning smittan, och vi
 pånvade i dag Lades metel, samt 30 B. des utom,
 Sedan gjorde vi varjehanda göromål
 Den - 8^{de} för midagen gjorde vi varjehanda, om aften hade vi
 Frids hästar och kördt ut asppe på till påret vid bron
 i Den - 9^{de} Söndag
 Den - 10^{de} murade jag ju malassis killelen, små
 mera små göra
 Den - 11^{de} gjorde jag varjehanda små göra, pojekar
 pånvade Larty och hafre m, m
 Den - 12^{de} Lagade jag harren, små mera
 Den - 13^{de} kördt jag att göra ett fram till en tutt,
 Pojekar na Lussar vass ett brus väse i mad Ranten
 Den - 14^{de} kördt jag i Linnerna, i dag har jag kördt 225
 Linnerna, små de visser ganfka litet ämban det är
 gyper kile i gorden
 Den - 15^{de} först kördt jag Ranten af Linnerna, det är nu
 246, Linnerna kördt - Sedan gjorde vi varjehanda göromål
 Den - 16^{de} Söndag
 i, matt har kon tätyt kaffvat
 Den - 17^{de} arbetade jag på Litten, små mera
 i, obag skakar vi Linn, pojekar na gör varjehanda
 Den - 18^{de} för midagen var jag till waconia, små en
 Lagg till Linn medes, samt tog hem bräden åter en vitatne
 Lagg som de har Linn, om aften kördt vi dagge

Den 19de förmiddagen var till här man & hiller.
äfter valnåts trä, om aften gjorde jag warjehanda
Pojkarna har könt Lyngge der vi skall ha hafre den 19de
Sende jag en gallon win till Olaf åkeren, och af ven bær

Den 20de 21de 22de 23de Sade jag meten i Södra pilen på det
isla flyket å ruda mer till diket wid pitermans pit, jag
har fått 15 bussel på det flyket om Lördags aften Sade jag lite hafre

Den 23de Lördag

Den 24de förest Sade vi hafre, Sedan Sade vi meten på
västra flyket af gamla huset, två agenter som hade skruppta
att Säger kom hit i dag - Jula är i wa godis och låter laga sina pöskvåter

Den 25de Sade vi meten i hem pilen på båda Kar njords
flykterna, samt de litte hafre nere vid wangboden, jag
har fått 30 bussel meten i år, och 9 bussel hafre

Den 26de Sade vi meten i Södra pilen der vi hade bärty i
fjäl och åkren på pitermans flyket, detta är juheraknatt
med de åkren stående 30 busselen - Gj. natt var kom maty
halpant - i går var 26, Schwan och hans bestva här aften en
gallon win - i natt var skrupsta agenter här

Den 27de Gj. dag gräftar jag, Sture kultar meten jorden

Den 28de Sture kultade meten jorden, jag gjorde warjehanda
Små göromål, bland annat så hant jag upp min Rankor na

Den 29de förmiddagen Mutar Sture att kulla, om aften var
Eva och Sture till wacania, jag gjorde warjehanda, samt upp
min Rankor, plantade min Rankor med mera

Den 30de Lördag

Maj Månad år 1876.

Den 1de

jag var hos Rosenquist det mesta af dagen och
gäppte honom att flytta Luvdstens gamla hus uti
på B. & E. Nilsson's Land, der Rosenquist skall bygga
Pojkarna grubbade nere vid waden

Den 2de 3de plantade jag appeltvä, tväktte en päns
gård. nere vid waden, pojkar na graf hål till trä na
samt warjehanda göromål

Den 4de förest Sade jag Bärty wäse i waden
Sedan plantade jag appeltvä - pojkar na gjorde
warjehanda göromål

Den 5de plantade jag appeltvä, wäl wäts trä, samt
Seder buskar, pojkar na plantar haret råttu på jorden i trädgården
Samt warjehanda göromål

Den 6de förest Sade jag Klöpver på i trädgården, och vullade
det, Sedan var jag wärd till Peter Kvalberg för att panta
honom med hans slakttingar - pojkar na grubbade i ma Kullen

Den 7de Lördag

Den 8de förmiddagen plantade jag i grämeniet för att
fänga kuller w der i pän, om aften plantade jag två
pojkar na grubbade nere på ma Kullen

Den 9de förest jag att plantar gräft, jag Sade afven
klöpver på i trädgården på det pränta flyket, Sture var
förest till wacania aften 2. wäl Klöpver på, Sedan grubbade
Elsa och Andrew Nilsson guma Klöpver på ren

Den 10de plantade jag gräft hela dagen, jag har i dag plan-
tadt fem hundwa, pojkar na grafte åt mig till gräft plantu-
ningen, samt wärdna huss i waden

Den 11de plantade jag gräft, Pojkar na graf till grätten

Den 12de förmiddagen plantade gräft, om aften var Elsa och
jag till wacania och wandlede i adell gälsjens står

Den 13de plantade den siste grätten, plantade grafte
Korthing, gjorde kålgårds Sängerna i årdning, samt
plantade dem, Sture har var och kultar till Karu

Den 14de Lördag - i aften och

i natt har vi fått en massa af Rång

Den 15de Gj. dag är det så wäl så vi har jätt gora något
reth, i dag Lagar jag 180, i dag på morgonen quisade
Stuggan, won påk. 7. Lefwans quiser och 2. öbba

Den 16de bräckt vi i päns gårderna wäse i ma Kullen
vi hade wälwinge stolar till gälp

Den 17de förmiddagen plantade röter och Sade Bärty på
nybräkten, om aften märkte vi ut till Karu

Den 18de märkte ut till Karu, och Sedan plantade
Karu i Södra pilen, dett är på det wästra flyket

Den 19de gjorde warjehanda, plantade Karu i trädgården
Körde Lyngge under patater na, byggde en bär öfwer diket i ma
Gj. natt var jöns Nilsson och anna från Blawth här

Den 20de gjorde warjehanda, Sade till patater och Lyngas
plantade patate i bland träna i pilen, püssade päns
reth på Södra pyli Latten

Den 22^{de} förmiddagen var jag till waconda, om
 aften plantade fyra appelt trä som Larsson i wacon-
 na beställ från Wrensfeld, sedan gjorde jag varjehanda
 & Den 23^{de} försade vi gamla wiganla förs, samt
 plantade 30 wasa i går plantade jögrubbar, wälsing
 Den 24^{de} försade vi gamla förs häla dagen
 Den 25^{te} tog vi ut kväturen på södra kyrkibacken
 samt försade gamla förs, om aften började vi
 att klyva förs pårt - j. tisdagen den 26^{te} var
 vi till Rietsar Tiur med kona Bally

Den 26^{te} klyfde vi förs pårt häla dagen
 Den 27^{de} var jag till Carver till Lantbrukets
 mittingen, drott waterader då anten county päven
 skulle bliwa i Carver eller waconda, man Carver
 wan så county päven skall bliwa der i härt
 jag och flere hade öfwen ett Las med till Chaske

Den 28^{de} Söndag

Den 29^{de} förmiddagen kalleretade sivi i Karnew, vi
 hade Frids häst, om aften klop vi förs pårt
 Den 30^{de} wäste förs pårt, samt körde pårt
 Den 31^{te} först körde pårt, sedan ~~grop~~ satte vi
 vår pårt i mätten med wästra mäden och
 södra pilen, och jag var en stund hos Hoekla
 och gälpte honom att slakta en gatt

Juni månad år 1846

Den 1^{te}

grop vi vår förs pårt, jag var en stund hos
 och gälpte honom att slakta en gatt
 Den 2^{de} var jag till Chaske med ett Las och
 jag var öfwen till Carver, köpt två abjetur
 Den 3^{de} började vi att lägga förs ämätten
 Frids och smått Land

Den 4^{de} Söndag

Den 5^{te} och 6^{te} Lade jag förs i Liman mätten mig
 och Frid Pojkarne körde Riäls, körde dyngge och
 plöjde wid gräpsen med våra
 Den 7^{de} Lade jag förs - sture arbetar på vägen

Den 8^{de} körde jag Riäls, och Lade förs sture arbetar
 på vägen

Den 9^{de} Lade jag förs utum sin pigan ämätten Miklas,
 pil och min Rosenqvist grubba i skogen i södra pilen
 Pojkarne kalleretade i Karnew, samt grubbar, Lantgräfs
 wälsing dag och asade e - min Lös egendömy, war
 fasserad till, S. 216, och Realy till, S. 250. S. 1164

Den 10^{de} gjorde jag en kvin's mätten sture vägen mäden
 samt varjehanda små göra - Pojkarne kalleretade i Karnew
 samt häar Karnew - Rosenqvist grubbar i södra pilen

Den 11^{te} Söndag - j. dag war prästen

Palmmer från munnepalis här och prädikade
 Den 12^{de} började jag att spika upp Riäls förs ämät-
 tan södra pilen och mäden, Rosenqvist hade jag till
 gälp halwa dagen, sedan grubbade han, ämäden jag
 blif spik, Pojkarne häar Karnew

Den 13^{de} arbetade jag på förs, Pojkarne häar Karnew
 Den 14^{de} arbetade jag på förs, Pojkarne plöjde Karnew
 i wägarde, m, m, Rosenqvist grubbade

Den 15^{de} arbetade jag på förs, pojkarne häar i wägar

Den 16^{de} gjorde jag varjehanda småt ämätten ut det
 Rängnade, pojkarne häar i wägarde - John
 Emberson från Blu Orth är här, han kom från Loh's wägar

Den 17^{de} var jag till Chaske med ett Las och jag
 köpt öfwen två hundra pot bräder till mittinghuset, samt
 talade jag wid Sordjen rörande war mittinghus Latt

Den 18^{de} Söndag

Den 19^{de} och 20^{de} spikade jag på förs, Pojkarne
 gjorde varjehanda små göra

Den 21^{de} 22^{de} 23^{de} och 24^{de} arbetade jag på
 mittinghuset, vi har tagit vår djf och bygg-
 ger om det - pojkarne plöjer och häar i Karnew
 samt grubbar i bland, små smera

Den 25^{te} var vi till Kans Tiur med gigan Hansi

Den 25^{te} Söndag

Den 26^{te} arbetade jag wid mittinghuset
 Pojkarne grubbar, små smera

Den 27^{de} förest Släde wi i filen och avid gamla huset
Sedan var jag till wagonia, Pojkarne Lade i hop Brus
Den 28^{de} hämsade wi i mällan filen och mäden
Den 29^{de} förest var jag till wakenia afte mäden
Sedan från sadi

Den 30^{de} var jag till Ehaske mit ett Las och
Pojkarne Lägges i hop Brus på Klävenagen
Andnu Lundsten har varit här och grubbat
i fyra dagar den wa awikan och Rosenqvist i tvista
juli Månad år 1876

Den 1^{de}
i dag har wi fått Lite Räng - wi gjorde war jehanda
Små göra, i dag kom Swäger Jakob & Andersson
från Wäsa hus

Den 2^{de} Söndag
Den 3^{de} jag Lade in Loft i Bärmet öfver
wästa flöket, samt war jehanda Små göra
Pojkarne pelöjde karn i prägården, samt
wäade Sjwarren

Den 4^{de} hade wi och Lutteranerna &
Säkebräner till Samans i Scandia, gästen
Andersson i Wäsa gjorde jubelningstalett

Den 5^{de} förest arbetade jag i Bärmet, Pojkarne
wäade i appell träna, om aftnen började wi
att slä, smän jag blev sjuk Så wi Släde gä, mycket

Den 6^{de} var jag mäd och säckte på miltighuset
Pojkarne pelöjde karn i Söderne filen
Den 7^{de} förmiddagen gjorde Loft till färdigt öfver
wästa flöket, pojkarne gjorde war jehanda, om
aftnen hörd wi hö Den 8^{de} var wi till
Kietras Tiur mäd kon maly

Den 8^{de} hörd wi ett Las hö, sedan Släde wi
hela dagen

Den 9^{de} Söndag
Den 10^{de} Släde wi och Sath upp hö, hörd hö
Den 11^{de} i natt har wi haft något Räng, man
har wi en fladig torka, Så att Sjorden Sir Khen
ett och i Sjornet wetet Sir dåligt ut

på förmiddagen var jag till wakenia mäd mäd
om aftnen Släde wi och Sath upp hö - förmiddagen
var Pojkarne och firkade

Den 12^{de} 14^{de} Släde wi och Sath upp hö, hörd hö
Den 15^{de} förest var jag till wagonia afte mäden,
och jag hade öfver två Sakar mete till gvar men ett andren
Lundsten som han köpt af mig, Pojkarne Släde i
Sedan Sath wi upp hö hela dagen

Den 16^{de} Söndag
Den 17^{de} förmiddag gras wi för watten till Kvastum
mäd mäd - jenni och hans hustru war här öfver
Comments, om aftnen tog wi af färbly nere i mäden

Den 18^{de} 19^{de} 20^{de} 21^{de} Släde wi, Sath upp hö
och hörd hö samt Lite Små göra i mällan ätt
Den 22^{de} förest Släde wi i kvällen uti i filen, man
Sedan Sath wi upp hö i mäden avid öwa

Den 23^{de} Söndag
Den 24^{de} Stärkte wi höttiken avid öwa i västra mäden
Den 25^{de} arbetade wi på bronna uti mäden, och jag
hade ett Lundsten till gälp

Den 26^{de} förmiddagen hörd wi hem det Sista
häst om aftnen rängnade det, pojkarne war och
firkade, jag gjorde en Länga till wangen

Den 27^{de} förest Sath wi upp Kiparen samt war
jehanda Små göra, om aftnen tog wi Bärlysmäden

Den 28^{de} tog wi af wäpne, man fram på aftnen
Börjde dett att Rängna
Den 29^{de} förest gjorde wi war jehanda, sedan tog
wi af wäpne, sedan tog wi af mete dett wäntwa
flykt i hem filen 30^{de} Söndag

Den 31^{de} tog wi af metet i hem filen

Augusti Månad år 1876

Den 1^{de} och 2^{de} tog wi af mete i Söder filen
Den 3^{de} tog wi af mete i Söder filen, och i dag
har wi slutat att taga af mete

Den 4^{de} Stackte wi Bärly, på eftermiddagen
Rängnade dett, wi gjorde warjehanda små göra
Den 5^{de} först flyttade påsett der jag skall ståka
Läden, Sedan gjorde påsett färdigt uti maderna
Sedan påsade i kring en hö stack, och släppte
Kvarturen in i maderna - fram på afton
Rängnade dett - Prästen Palmer från Minne-
apolis var här till midag i dag

Den 6^{de} Söndag

Den 7^{de} sthens war hos malmberg och bant wete
och wi sattu om hafven till torck och Loste ut en
del som war för wäter - samt mera små göra

Den 8^{de} och 9^{de} stackte wi wete - hade Fissers wang till

Den 10^{de} i dag Rängnar det Lite - Elsa och jag är
till waconia och handlar - hade wäld. till qvarna
at Rosengröst och ops - wi sålde öfwen pläsk till

Den 11^{de} stackte wi wete, hade Fissers wang till Lars

Den 12^{de} stackte wi wete, och stutade dett

Den 13^{de} Söndag

Den 14^{de} och 15^{de} gjorde jag warjehanda små göra

Sture plöjde stumtals ämattan ett dett Rängnar

Den 16^{de} förmidagen Rängnar dett, om afton war

jag till waconia efter wälden, Pojkarwa fiskar -

Dett är nu ganska Rängnit wäder och mycket

wate är affäkt i Bergarna

Den 17^{de} körde wi dygge på pilen gänte barkhan

till der jag skall stå winter wete och Räg

Den 18^{de} först war jag fram till Scandinia, Sedan

gorde jag warjehanda små göra, Sture plöjer

jda och Galle är hos frid om afton och stäcker apete

Den 19^{de} sålde jag en bussell Räg och fyra bussell

spinter wete på pilen gänte Bark (hantet), Sture

warvar och blottar - jda och Galle är hos frid och stäcker

wete på förmidagen - om afton handlar jag gräps

Den 20^{de} Söndag

Den 21^{de} förmidagen war jag hos gälm i Scandinia och

trask, om afton war jag till waconia - Sture är

hos Peterman och trösklar - axsell och Galle plöjer

Den 22^{de} Sture är hos frid och trösklar - jag gjorde
warjehanda små göra, om afton plöjde jag en stund

Den 23^{de} förmidagen plöjde jag, Sture är hos Lomer

och trösklar, om afton war jag till Lomer för att wänta

tiid masinen kommer, Sedan stutade jag en

Rägg - om qvällen kom Berabergs Sten trärke.

marin hit till op

Den 24^{de} trask wi här och stutade Klakar i svalp

hem, wi war arton parsoner wäld trasket utom dem

som stäcke marinen - marin gick här från till Lundsten

Den 25^{de} war Sture och jag hos Lundsten och trask, jda

war der öfwen om afton - Axsell och Galle plöjer

Den 26^{de} war Elsa och jag till Garver marknad

med kona Betty, wän wi wänta jätt bejwda mer

än tjugo par fallor, så wi tog hem här ut, Sture och

axsell war hos Lundsten och trask en stund om morge-

nen, om afton war Sture hos Per Daniel och trask

Den 19^{de} demus började qvishop-

parwa att komma hit, och sedan kom dett flera

dag efter dag, Den 27^{de} har wi ganska fullt af dem

och Luften är full af dem, så att mat Laken

tar dett ut som dett Swäde

Den 27^{de} Söndag

Den 29^{de} förmidagen plöjde jag, om afton war jag

till waconia och Lat wassa plögen, Sture är

hos Stolan Fisser och trösklar

Den 30^{de} förmidagen plöjde jag, Sture trösklar hos

Fisser, om afton plöjde Sture, och jag war hos

Barra Kilson och trask

Den 31^{de} war jag hos Barra Kilson och trask

hela dagen - Sture plöjer

Den 1^{de} först war till Scandinia wäld ett Las

bräder till mätlinghuset, om afton gjorde jag

warjehanda, Sture plöjer i afton

September Månad År 1876

Den 1^{de} förmidagen gjorde jag warjehanda små göra

Sture plöjer, om afton wäde wi af sikken Knopp

20

Den 2^{de} förmiddagen Skäddes vi med våren om aften var jag till Jens' med. 10. bussell äpple
Smy han Matt Juvissa till Sjölva - Jaha Erikson
och hans hustru, samt Calas från Delana kom
hit i aften

Den 3^{de} Söndag

Den 4^{de} förmiddagen hade vi i afärs mätning i
mätninghuset, om aften var jag till Caconsa
Delan förde mig till af den andra Sjöden

Den 5^{de} 6^{de} och 7^{de} gjorde jag varjehanda små giva
hva dagar var det Rängnatt, Sture var plöjert

Den 8^{de} var Sture och jag hos Svobes och trask
Den 9^{de} 10^{de} 11^{de} dag var det Rängnatt hela dagen

12^{de} dag var jag i Sjölva till förmiddagen samt mera små giva

Den 10^{de} Söndag

Den 11^{de} Sture plöjer, jag gjorde varjehanda, jag
grubbade en stor vit och, Barren hugger, Barren

Den 12^{de} förmiddagen var jag hos El Petlar, små
dan kvällsmöte var upp kommit i dets huset

om aften skivade jag verktyg för jvridning i stallen
Sture plöjde, Barren hugger, Barren

Den 13^{de} 14^{de} 15^{de} dag hangvar det, vi gjorde ingen ting

Den 14^{de} jag skivade verktyg till stallen
Barren hugger, Barren

Den 15^{de} fört gjorde jag varjehanda, om aften
var vi hos Carro Milzon på mätning, vi ålde alla

svidag der, Barren hugger, Barren, gubblutade det

Den 16^{de} förmiddagen var jag till till waconia gaven
med met, jag köpte Jan Stöddingas och från

Skallar och tog hem, om aften skivade jag verktyg till
Stallen, Pajikarna grubbade dag

Den 17^{de} Söndag

18^{de} 19^{de} 20^{de} dag
var Elsa och jag nere till Carren västra kyrka
då Svampängs hustru begravs, det Rängnade

under byla ner vägen

Den 19^{de} var jag till waconia gaven aften med
Sedan gjorde jag varjehanda, Pajikarna grubbade

Den 20^{de} 21^{de} 22^{de} dag hangvar det, vi gjorde varjehanda

Den 20^{de} arbetade jag i Barren, Pajikarna grubbade

Den 21^{de} jag arbetar i Stallen, Sture plöjer på förmid-
dagen, om aften var han hos Riety och trask

Den 22^{de} jag arbetar i Stallen, Sture är hos Riety
och trasket, Rosengqvist är här och grubbade

Den 23^{de} jag arbetar i Stallen, Rosengqvist grubbade
Sture var hos Riety och trask i två eller tre timmar,

Sedan plöjde han

Den 24^{de} Söndag

Den 25^{de} förmiddagen gjorde jag varjehanda om aften
arbetade jag i Stallen, Sture plöjer Barren till Sjöden

Den 26^{de} Satt jag blask i Spiltten i Stallen, Sture
plöjer, samt mera genom

Den 27^{de} var jag till Chaska med ett Las met
jag tog hem Kalak och tegel till mätninghuset

Pajikarna grubbade två timmar på vägen

Den 28^{de} var jag och arbetade i mätninghuset, Sture
var till mätninghuset med kalcken och teglet, Sedan

grubbade han på vägen, samt hannade vinter metell
Rosengqvist var här i dag och grubbade

Den 29^{de} vannade jag barty, samt beräddade mig för att
gå till pären, Sture plöjer mer gräs hoppe äggen der

jag sådde vinter metell, Rosengqvist grubbade

Den 30^{de} var gda, Sture, Stures och jag till Pären
i Carren, jag hade ett Las barty till Chaska

Oktober Månad år - 1876

Den 1^{de} Söndag

Den 2^{de} fört gjorde jag varjehanda, om
aften var jag till waconia och köpte Spirit

Carl Peterson var i dag börjat att lägga jv tillde
i Logan, Barren tar upp patalen

Den 3^{de} gjorde jag varjehanda - Carl arbetar
i Barren, Barren tar upp patalen

Sture plöjer

Den 4^{de} gjorde jag varjehanda - Pajikarna
tagar jv Savasen, med mera små giva

Carl Peterson arbetade förmiddagen, om
aften gick han ut till Luvogran

Den 5^{te} gjorde jag varjehanda, om aften var jag till wagonia Thure plöjer
 Den 6^{te} spitsade jag Elsa till till wata, som hon skulle då resa upp till Lasse Lithfeldt och li sin smäder amädan hon lag för öden jag hade Erikssens med mig hem
 Den 7^{de} för midagen var jag till Rättiker och appell grästa till att gräpa mäd, om aften to var jag till Stalmvitingen, Pajikarna köide j. hvar Pajikarna, Carl Peterson arbetar i Bärmet
 Den 8^{de} Söndag
 Den 9^{de} för midagen arbetade Thure och jag samt oxarna på ången, om aften satte jag stolpar under skarn kröber, Pajikarna köide skarn Carl Peterson arbetar i Bärmet
 Den 10^{de} Carl Peterson och jag grädes i stallen Pajikarna köide skarn
 Den 11^{de} Carl Peterson och jag arbetar i stallen Pajikarna köide skarn
 Den 12^{de} jag arbetar i mättinghuset, Carl Peterson, arbetar i Bärmet, Pajikarna köide skarn
 Den 13^{de} Carl Peterson och jag arbetar i Bärmet Pajikarna köide skarn
 Den 14^{de} Carl Peterson arbetar i stallen, jag gör varjehanda i Pajikarna köide skarn
 Den 15^{de} Söndag
 Den 16^{de} för midagen gjorde jag varjehanda, Thure plöjer, om aften köide vi skarn halmen
 Den 17^{de} köide vi skarn halmen hela dagen om kvällen kom mamman och Josepina hem i från Lithfeldt
 Den 18^{de} i dag arbetar jag i trögården Pajikarna köide skarn och köide hem den sista skarn halmen i från skarn, St. Lundsten gräbar
 Den 19^{de} i dag arbetar jag i trögården, plantar kopprantz, St. Lundsten gräbar stora trä, Carl Peterson arbetar i Bärmet, Thure och oxarna i Niklas tröskan och tröskor, Pajikarna köide skarn i trögården

Den 20^{de} var Thure, Oresell och jag, och öfen 23
 oxarna hos Niklas och trask, men det Rörig-
 made så vi trask endast Thure och Oresell, Carl Peterson
 arbetar i Bärmet
 Den 21^{de} Thure, Oresell och jag, samt oxarna
 var hos Niklas och trask för midagen, om af-
 ton arbetade jag i trögården, Thure plöjer, Carl
 Peterson arbetar i Bärmet
 Den 22^{de} Söndag i dag var vi
 varit och begravnit Swith senberg
 Den 23^{de} för midagen var jag till wagonia med mat
 mäd, om aften gröp jag upp appellträ, habaik's wagonia
 var här och köpte trä Carl Peterson arbetar i Bärmet
 Pajikarna köide gräsbräcke ägg i trögården, Thure plöjer
 Den 24^{de} gröp jag upp appellträ, små mera, Thure
 plöjer på skarn stubben, Carl Peterson arbetar i Bärmet
 Den 25^{de} gröp jag upp appellträ, samt avgräpa
 små grög - den morg var här i dag aften appellträ
 Carl arbetar på för midagen i Bärmet - om aften arbe-
 tade Carl i mättinghuset, Pajikarna köide skarn halmen i
 från trögården i samt plöjer på skarn stycket
 Den 26^{de} Carl arbetar i mättinghuset, Thure var till
 wagonia aften mäden - jag gröp upp appellträ, om
 aften läde vi två Russel Råg på västra stycket
 i hem skären
 Den 27^{de} för midagen var Habaik's wagonia och
 hans hustru samt wisjir Linfalt här, om aften
 köide jag när gräps, Carl Peterson gjorde ett hål
 på taket på byggnaden och gjorde liket på den
 sama, han var nu slutat arbetet här, han gick
 här i från i aften, Pajikarna köide mulning om
 appellträna med mera små grög
 Den 28^{de} var Elsa och jag till skarn med wate
 vi handlade kläd stapp i skarn skarn, vi var öfen
 till Carver, jag fick då min Premium för skakt.
 Den 29^{de} Söndag
 Den 30^{de} gröp jag upp appellträ samt gröp mer
 dem i gården, Pajikarna köide mulning till
 appellträna

Den 31^{te} var Elsa och jag till Vacania, jag köpte af
en prädika böcker och bok Käpet fram till mörkhuset
Sedan om aften grof jag upp gräpsen i trädgården
Pojkarna Läger i hop Kis uppi i grubbett,
Rosengqvist grubbar

November Manad 1876

Den 1^{te} för midagen Marktade jag en para, sedan
grof jag upp appelt trä, B, Nilsson och Lundsten
var här efter appelt trä, Pojkarna Kone dyngge när
på Peter mans Skytt-Rosengqvist grubbar

Den 2^{de} först smulade jag i kring appelt träna
Sedan var Eldam Fisser här efter appelt trä, om
aftnen körtade jag gräpsen, Pojkarna Kone dyngge
Rosengqvist grubbar

Den 3^{de} kontade jag gräpsen och hittade när dem
Pojkarna Kone dyngge - Rosengqvist grubbar

Den 4^{de} 5^{de} dag gjorde jag varjehanda små göra
Frid var här efter appelt trä, Rosengqvist grubbar
Pojkarna Kone dyngge

Den 5^{te} Söndag

Den 6^{de} 7^{de} dag Sär ditt för midagen var jag hos
Per Danjell och Frid och körtade gräpsen, om
aftnen pastade jag ju, Seedling och ympkräslan
i hallaren, med mera, Pojkarna Läger om

Den 7^{de} för midagen var jag till Laxien, om
aftnen hade vi afärs-mötning i Scandia

Den 8^{de} var jag hos Per Danjell och Marktade en gäst
Pojkarna Läger dyngge

Den 9^{de} för midagen grof jag upp appelt trä och Lade
när dem's arden, om aftnen till mötning i Scandia
Sture plöjer der vi kallhapa kann, Pojkarna
Läger dyngge

Den 10^{de} 11^{de} dag plan jag Korvets buskar, om
Sture plöjer, Pojkarna Läger i hop Kis på 11^{de}

Den 12^{de} 13^{de} dag plantade jag några appelt trä, Sture
plöjer, Pojkarna gjorde varjehanda
Den 14^{te} Söndag

Den 13^{de} var jag till Eskaste grann väde till Lax
mötet till att mala - St, Lundsten är här och grubbar
Stora trä, Pojkarna grubbar och Läger i hop Kis

Den 14^{de} jag grof mer påns päst i på gårdens, Pojkarna
wa Kone best det gamla påns takett, St, Lundsten
och Rosengqvist grubbar Stora trä

Den 15^{de} jag grof mer påns päst vi brua, Ytte mer kvin
Höpar - Pojkarna Kone best påns takett

Den 16^{de} började jag att bygga ett, prävet, om, om
Pojkarna Marktade att köra best till gamla påns takett

Den 17^{de} Marktade vi den stora gullen, vi hade Sten
Danjell till hjälp, om aftnen gjorde vi varjehanda

Den 18^{de} kögg jag Sönder och Lade flasket, gjorde Lax
Sant varjehanda små göra, Sture ködde om, om, om

Den 19^{de} Söndag

Den 20^{de} Marktade vi den vita stulen som Per Bro-
berg har köpt halften af, vi hade Miklas till hjälp

Den 21^{de} först bör jag Sönder köttet, sedan gjorde jag
varjehanda små göra

Den 22^{de} först pastade jag mer köttet i Sjö, sedan
görde jag varjehanda små görorna

Den 23^{de} gjorde jag en grind i gump wang spulet

Den 24^{de} på morgon jag näre vid halva staken
Pojkarna, var gått i Skolan beja små görorna

Den 25^{de} 26^{de} dag gör Pojkarna och jag varjehanda små
Den 26^{de} Söndag

Den 27^{de} var jag efter målden i Eskaste grann
Den 28^{de} var jag hos Per Danjell och Marktade

Den 29^{de} gjorde jag färd krubber i påns takett
Pojkarna går i Skolan all gäst

Den 30^{de} gjorde jag varjehanda, Pojkarna körer
och byggar Höpar - 1^{de} dag är tirköpningsdagen
om gvalten var mötning i mötninghuset

December Manad 1876

Den 1^{te} för midagen var jag till Vacania grann
väde till att mala - St, Lundsten är här och grubbar

görde jag warjehanda Pojikarna hugges Stäp
Den 7^{de} Satade jag den östruckstien och stalle ju
om Stäp, samt mera pjemning, Pojikarna köver om
Samt hugges Stäp me

Den 8^{de} Söndag

Den 14^{de} G: dag har vi stuktat Suggan, hade Per Danzell
Den 5^{de} var jag till Switszenbergs auktjen

Den 6^{de} var jag afrensa till Switszenbergs auktjen

Den 7^{de} var jag till wargonia mäd den starktade Sena
jag läde den till Odell Gjeljen, Elsa och Thure war mäd

Den 8^{de} G: dag är det utomvärdenteliget kallt, en
karp wordan wind, jag war ju me och Lagade
gamla k:äder hela dagen, de store pojikarna är i skolan

Den 9^{de} görde jag warjehanda göromät, de små poji-
karna är i skolan, afren i dag är det kallt, swin någast hin-

Den 10^{de} Söndag

Den 11^{de} wi har i dag kallt Stugan, m. m
Pojikarna är i skolan

Den 12^{de} förmidagen görde jag warjehanda
om aften kom Broder Carl från Colorado
Samt Sväger John, och Syster Majastina
från Casa hit - Broder Carl hade jag jult
Sitt på tjugo ett och ett halvt år

Den 13^{de}, 14^{de}, 15^{de} och 16^{de} hade wi mitingar
i mitinghuset warje dag, G:hn Erikson i delawo
är afren här

Den 17^{de} Söndag

G: dag har
wi afren mitingar

Den 18^{de} G: dag Reste Broder Carl, Sväger
John, och Syster Majastina hem, jag war
mäd dem mäd sitt Cbaske

Den 19^{de} görde jag warjehanda göromät

Den 20^{de} 21^{de} 22^{de} 23^{de} görde jag warjehanda små
göromät - Pojikarna går i skolan - Den 24^{de} war
wi till Riutras Tiur mäd hona Lilla malg

Den 25^{de} Söndag

Den 26^{de} G:ldagen, förmidagen hade wi
miting, om aften görde jag warjehanda

Den 26^{de} förmidagen war Elsa och jag till

Wagonia jag bytte då om wasser i Larrens stän
om aften hade wi qvans miting G: dag
kom Sväger Comelius och hans pojikar hit

Den 27^{de} 28^{de} Lade jag förs mere i gatan
mitt för brunnven, pojikarna Läger Stäp me

Den 29^{de} Lade jag förs i gatan, kom Barne Nilsson,
Micktingar, war här i dag, de har haft en Spårn-
Rack mäd sig hit af från Moie Prairie

Den 30^{de} görde jag förritt fördigt wäse wid brunn, och
Ledan görde jag warjehanda små göra
Pojikarna hugges och Läger Stäp wäd, m. m

Den 31^{de} Söndag

G: natt har wi mi-
ting i mitinghuset, för att waka ut det gamla året

Str, 1877

Gänstari den, 1^{de}
hade wi afrens miting i mitinghuset
Korande församlingens angiftenheter

Den 2^{de} och 3^{de} görde jag warjehanda små
göromät, barnen går i skolan, den förste gick
Svager Comelius här i från, Thure Jutwade
konom mäd cesarna till Carl Swanson

Den 4^{de} war jag hos Per Danzell och starktade
Den 5^{de} war jag till waler Town afren Erikson
jag mät honom hos Ethstroms waler Town
Barnen går i skolan

Den 6^{de} Lagade jag Stäp hela dagen

Den 7^{de} Söndag

Den 8^{de} 9^{de} 10^{de} 11^{de} och 12^{de} görde jag warjehanda
små göra - Pojikarna går i skolan

Den 13^{de} görde jag warjehanda - G: dag läde
jag brief till Swan Bänktson i Bane Earth
för andra gången, angäende hans hästar

Den 14^{de} Söndag

Den 15^{de} görde jag warjehanda små göra
Pojikarna går i skolan

Den 16^{de} 17^{de} 18^{de} 19^{de} gjorde jag warje

kvanda göromål, Pojkarerna går i Skolan
Den 20^{de} gjorde jag warjehanda små göra
i dag sånde jag brev till Swan Bänktsen att han
skulle komma hit när månd sina hästar
Andrew Lundsten har varit och lytt kläda i
Finnepyrre och en dag den var wiken, och han
var här och lyde i pyra dagar för tiden wikt a

Den 21^{de} Söndag

Den 22^{de} försade jag på wang baren, m. m
Den 23^{de} i dag stakade wi pyra griser, och
jag hade Per Danjell till gälp, en af dem behäl
wi för fameljen den vägrade 145, pen

Den 24^{de} var jag till waconia, Sedan gjorde jag war
Den 25^{de} började Per Broberg att köra mer känd wä
till Charke till mig — och jag war månd när till
Charke och sålde min wä till Linnefätker för 3, 3, 3, 3
och skall räknas af på den skuld jag har i stänett e
Miklas Swanson gick till minneapoti's i dag, han tog
månd till Per Danjell griser åt mig för att sälja

Den 26^{de} Lagade jag wang baren, månd flera
Små göra — Pojkarerna går i skolan

Den 27^{de} hängde jag upp en grind mere än
Barnet, samt warjehanda små göromål

Den 28^{de} Söndag

Den 29^{de} för midagen Lagade Sture och jag af
Bettewatt uppe i Tödne pelen till Sägeläggare
om aftnen war jag till grans witingen

Den 30^{de} körde wi ett Sägelägg ur pelen, m. m

Den 31^{de} höj jag Bettewatts till malassis hoar

Februari Månad År 1874

Den 1^{de}

Körde jag Bettewatts Lagg till malassis hoar

Den 2^{de} gjorde jag warjehanda göromål

Den 3^{de} körde wi hem häffaker från öna

Den 4^{de} Söndag

Den 5^{de} 6^{de} 7^{de} gjorde jag warjehanda göromål, wi
har mätningar för wange dag Gustaf Petersen från häs
Hingge är här och pröad hoar

Den 8^{de} 9^{de} och 10^{de} gjorde jag warjehanda

göre mål, wi har mätningar warje dag, Bannan
går i Skolan

Den 11^{de} Söndag

Den 12^{de} gjorde jag en förkrubba i på gården
i dag är Erickson från Delawä, och Gustaf
Petersen från Hastinge Bresta här i präne
Abelström från waler Sära war här i walt

Den 13^{de} gjorde jag förkrubban färdig i på gården

Den 14^{de} gjorde jag warjehanda göromål — i dag war
wi hemma månd Bräthausers orna

Den 15^{de} började jag att göra den andra förkrubban

Den 16^{de} war jag små Miklas till Charke och Carver
wi war afren hos Paul woff då wi för häm

Den 17^{de} gjorde jag den andra förkrubban färdig
samt warjehanda små göra

Den 18^{de} Söndag

Den 19^{de} war jag till waconia qvarn månd månd

Den 20^{de} war Miklas Swanson och jag pen autjon
mere i Dallogren Sära

Den 21^{de} fört war jag till Per Danjell efter medesjen
till en yttre kalp, Sedan war jag till waconia efter månd

Den 22^{de} gjorde jag malassis hoar, samt andra göromål
om aftnen kom Swan Bänktsen från Blue Earth

Caunty hit månd ett par hästar som jag har köpt
af honom

Den 23^{de} war Swan Bänktsen och jag till waconia
jag war efter dubbel trä och nåck jick hos Simon

Jag bytte äpven Selar månd Palma Karen

Den 24^{de} war jag till Charke, jag köpte hästa tike
och tike jalar af hammar, jag war äpven till Caspian

marknad, Swan Bänktsen och jag och hos Miklas
Swanson (i walt kalp wade kon Bartij)

Den 25^{de} Söndag

Den 26^{de} gjorde jag warjehanda små göra, i dag
war Rosengvist och malmborg börjat att hugga känd

wä till mig, Sture huger Linna på kläringgen

Den 27^{de} och 28^{de} gjorde jag malassis hoar
Sture huger wär Linna på kläringgen, de andra
Pojkarerna går i Skolan

Den 11^{te} började vi att vä, först såde vi tio bussel hafre i Södra filen, Sedan såde vi Sju bussel vete i hvar filen, vi hade Miklagers Sjömarin till häns, Sedan harvade vi hvar filen om afton

Den 12^{te} förmidagen harvade vi om afton såde, alla bussel vete i Södra filen på östra stycket, jag gjorde varjehanda små göromål

Den 13^{de} harvade Sture hela dagen

Den 14^{de} Bultade Sture hela dagen, jag gjorde varjehanda göromål

Den 15^{de} Söndag
Den 16^{de} var Sture hos Per Danzell och harvade mig vete och hafre hela dagen jag har i dag Bäratt 143 Lönnen - i vete har jag Bäratt, 313, Lönnen, män de viner ganska dyrt

Den 17^{de} G. dag har det Rengvatt hela dagen G. dag har jag lagat till Bärnen

Den 18^{de} förmidagen Rengvade det, jag grästade upp appelt träna i trä skolan Pojkarerna hugga kåd med af Linnene

Den 19^{de} jag grästade, med mera små göromål Pojkarerna hugga Kåd med

Den 20^{de} såde vi vete i Södra filen på västra stycket, jag har tropp grästade hela dagen

Den 21^{te} såde vi vete på det nordvästra stycket i Södra filen, att vete som vi sått i 9. bussel G. dag har jag grästet något, plantat appelt träna plantat Kålk med mera

Den 22^{de} Söndag
Den 23^{de} körde vi Krapan och plenerade dem iherbitarna mere i madon, om afton såde vi Bärly på dem iherbitarna mere i madon

Den 24^{de} förmidagen plöjde i bland appelt träna och såde Bärly merom appelt träna om afton var vi till waconia och lät till hästarerna, m, m

Den 25^{de} var jag till Charles med ett Las vete till Charles

Den 26^{te} förmidagen var vi till bene mättingen till guvernörens förbud för grashopporna var betande förflering om afton gjorde vi varjehanda små göromål

Den 27^{de} G. dag har det Lvcatt och varit yvervred hela dag, män Svän Smätte så fort han kom - G. dag har pojkarerna vattvatten, jag gjorde varjehanda

Den 28^{de} först var jag hos Frid och plantade några appelt träna Sedan började vi att planta appelt träna här hemma i filen

Den 29^{de} Söndag
Den 30^{de} plantade vi appelt träna hela dagen i filen jag har i vete plantat, 5 stycken appelt träna

May, Månad år 1899

Den 1^{te} var jag till Charles med ett Las vete

Den 2^{de} var jag afven till Charles med vete

Den 3^{de} var jag till Charles med ett Las vete Pojkarerna grubbar och bärnen på Klavingen

Yons Nilsson är här och grubar stubbar

Den 4^{de} var jag till Charles med ett Las vete Pojkarerna grubbar, med mera ^{Elsa och hennes söner klipper} hären

Den 5^{te} var Elsa och jag till waconia och handlade varjehanda i Larsens ställe - jag betalade till smakaren för Lätarna, med mera - jag lät lade afven upp vete, G. dag och betalade honom, jag lät lade afven vete och G. dag och betalade honom om afton plantade vi gräset, med mera

Den 6^{te} Söndag
Den 7^{de} först var Elsa och jag till waconia med ett vete och vi såde den till Larsen om afton plöjde i bland appelt träna, vete gamla fjärdelen och plantade Potaten i bärningen, G. dag var vi med till grubbarna

Den 8^{de} förmidagen har vi mätting i dag har jag börjat att planta appelt träna

Den 9^{de} plantade jag appelt träna hela dagen Sture har var och bultar på pitermans stycket den vi skall planta här den vi var till Larsen i waconia med vete, jag lät lade jag upp och betalade Larsen att som jag var på heliga kornen

Den 10^{de} N. dag är Christi himmelsfärds dag, s. dag
 var vi i mi lina på förmiddagen, om aften
 var och Sture och jag ut till Karan
 Den 11^{de} plantade vi Karan, om aften var jag till
 wagenia quarn aften måleten
 Den 12^{de} körde vi ut Lagg och stubbar från Klä-
 Den 13^{de} Söndag
 Den 14^{de} arbetade vi på Klaringen, Ripsade
 och brände, samt grubbade stubbar till Klakan
 trä, Sedan kångrnade det
 Den 15^{de} förmiddagen var jag till wagenia
 och köpte smälare, pärg till smitning basett
 om aften plöjde Sture och jag i tvågårdens till
 Säker Karan, på jekarna Ripsar på Klaringen
 Jons Nilsson var grubbat, stubbar på Klaringen
 i dag och halpa dagen i går
 Den 16^{de} plantade vi Säker Karan i tvågårdens
 samt Svan, ärtor, morötter, samt gården
 wide gränaritt
 Den 17^{de} förmiddagen plantade, gräps korsting
 om aften körde vi ut stubbar på Klaringen
 Den 18^{de} förmiddagen Ripsade och brände på
 Klaringen, om aften var på jekarna wa till a thing
 gers Svan, smick, quigan, Dräcker
 det är mycket kångrväder dessa dagar
 Den 19^{de} Ripsade och brände på Klaringen
 samt grubbade gamla stubbar, i dag har vi Klä-
 ringen färdig till att bräcka vi dag var vi till
 Svan, Svan, smick, quigan, Dräcker

Den 20^{de} Söndag pingst dagar

Den 21^{de} förmiddagen var jag till wagenia och
 Micklas bråk, plög, om aften började vi
 att bräcka på Klaringen i det wörd, ästra hörnell
 i Södra piken, vi hade Micklas hästar och plög
 och Micklas häst bråk plögen
 Den 22^{de} bräkte bräcka dagen, hade Micklas
 hästar, Micklas häst plögen

Den 23^{de} bräkte vi till Klakan, om aften, då vi
 slutade att bräcka, hade Micklas och Svans hästar,
 att gånt, Sture var hos Micklas och grubbade och
 klånade i går och i dag
 Den 24^{de} plantade vi Karan på Mybräcken
 Den 25^{de} förmiddagen plantade vi Karan på My-
 bräcken och slutade det, om Skref jag bråk till
 Conföransen, på jekarna plantade war jekarna
 gården, plög, i s. dag fick jag ett Svärkt bråk
 Svan, Svan, smick, quigan, Dräcker i Svan
 Den 26^{de} förmiddagen tog vi ut kvärlungen i
 wagen och pilsade fänser om Kring, wagen
 om aften plöjde vi i bland, appel, träna, sm.
 gräshopporna börjar nu att kläcka ut gamla
 mycket, och äter Löfven af appelträna
 Den 27^{de} Söndag
 Den 28^{de} var jag till Charke mäd, ett Las
 och, Elsa och Sture var mäd, till Charke, vi
 handlade war jekarna i Säkers Står, jag betalde
 och så mig gamla Står skuld till Säker, vi var och
 så till Carver och köpte blåk, kläd af et, pileren
 samt betalte honom gammal Står skuld
 Den 29^{de} klånade vi af gammal bråk och trä i gamla
 på jorden, smick, quigan, Svan, Svan, smick, quigan, Dräcker
 Svan, Svan, smick, quigan, Dräcker i Svan
 Den 30^{de} bräkte vi gamla på jorden, sm.
 Den 31^{de} på jekarna harvade, plötade och plantade
 Svan i gamla på jorden, jag gjorde war jekarna,
 Svan, Svan, smick, quigan, Dräcker i Svan
 Den 1^{de} var jag till waler Svan för att smicka
 Erikson i Svan, smick, quigan, Svan, Svan, smick, quigan, Dräcker
 dagen, så att han kom jnt till Svan, Svan, smick, quigan, Dräcker
 gräshopper hela dagen
 Den 2^{de} fångade vi gräshopper, samt war jekarna
 genom ett Svan, Erikson från Svan, smick, quigan, Dräcker i Svan

Den 3^{de} Söndag

Den 4^{de} Pojkarerna Colte metade i Karmen
jag språkth. Kåls, små smera.

Den 5^{de} körde små kolt metaren bland appell
tvänna, klyfde Kåls, fängade gräshopper.

Den 6^{de} Elsa och jag var till misis Koler i
Wagonia med ämnen, vi fick med
sin af misis Koler till ämnen, om
afton var vi till mätning i Skandia.

Pojkarerna fångar gräshopper all gänt
Den 7^{de} för midagen Rängna dett, om afton
fjäsade jag fåns, Pojkarerna Barkar aspe. Kåls

Den 8^{de} först gjorde vi varjehanda, om afton
körjade vi att hugga fåns påst. Den 6^{de}
gräsade Luggan, hon hade 13. gviser.

Den 9^{de} högg vi fåns påst hela dagen

Den 10^{de} Söndag

Den 11^{de} arbetade stark och jag på vägen smällen
Chalmberg och Olof Jässon.

Den 12^{de} för midagen var jag till Laxsjön
jag avatade, om emat Kåls och Ronden, Pojkarerna
håar i Saker Karm, om afton klaf vi aspråls
ute på öna, små smera.

Den 13^{de} arbetade stur och jag på vägen
Den 14^{de} högg Pojkarerna och jag häckri och asp
fångar på norre fyrly katten till fåns ett smälla
Siman och små.

Den 15^{de} för midagen Rängnade dett, om afton
körde vi påst till fåns ett smälla Siman och små.

Den 16^{de} körde vi Kåls och påst till fåns ett
smälla Siman och små.

Den 17^{de} Söndag

Den 18^{de} var jag till Charske och köpte spik till ett
spika på fåns små, jag köpte även en lura kabalja till
gräshopperna, Elsa var med till Charske, Pojkarerna
håade Karm.

Den 19^{de} för midagen gjorde jag ett späm tack till små
hoppa skrapan, om afton skref jag på enst till skref till

Pojkarerna Håde klaver och håade Karm

Den 20^{de} först Lagade jag på ledan kom små smera till
från handiake till, om afton skref jag enst till skref
jett påst, Pojkarerna hade Karm vid Pitenmars till

Den 21^{de} körjade jag att hugga på fåns ett smälla Siman
och mig, Pojkarerna håar Karm, och påst, fångar gräshopp

Den 22^{de} byggde jag på fåns ett, Pojkarerna påst
och håar i Saker Karm - j, dag var jag Sant lev till

Broder Rydell i Uvängst

Den 23^{de} arbetade jag på påst, Pojkarerna kotte
metar i Karmen, om afton fick vi ett stort Räng

Den 24^{de} Söndag

Den 25^{de} byggde jag arbetade jag på fåns ett Pojkarerna
kotte metar i Karm, om små smera, små smera på öna

Den 26^{de} 27^{de} 28^{de} arbetade jag små påst, Pojkarerna
håar Karm på vägen, Karmen påst, små smera på öna

Den 29^{de} jag arbetade små påst i små smera, om afton
nade Pojkarerna håar små appell tvänna, små smera

Den 30^{de} var jag hos Jensen Nilsson och Kåls i Barm
Pojkarerna Håer påst i vägen, samt barkar aspe

Kåls och på öna

July Månad år - 1897

Den 1^{de} Söndag

Den 2^{de} för midagen högg vi häckri påst
till Kåls, om afton gjorde jag fåns ett påst, små
smera Siman och mig, Pojkarerna barkar aspe, fångar

Den 3^{de} högg vi asp och barkade aspe fångar ute
på öna.

Den 4^{de} var vi i Skandia, och hade Salla
sen, O. Ahleson, P. Olson och hans Kings plie
ha från Sued grave har varit här i går och för går

Den 5^{de} var jag till Wagonia, om små smera
Elsa var med, vi var även till Rönquistas, och

Lampallas, ledan gjorde jag j, om afton, för dett
var för varmt Pojkarerna barkar aspe på

öna

Den 6^{de} tog jag på en hö häck - Pajikarwa
 Barby aspe Karls på ena svad. ena
 Den 7^{de} tog jag på hö häcken, på ena svad. ena
 häcken, var till vägen om aften. ena svad. ena
 bar ju. Elfenen från vägen, här svaga till
 på takerwa - men det är jag gamla svarant till
 vi kan inte göra mycket.

Den 8^{de} Söndag 9^{de} dag

har det kommit gamla mycket gräs hopper
 Den 9^{de} började vi att slå i södra svaden. om m.
 Den 10^{de} i dag plöjer pajikarwa's karnen. jag
 gjorde på hö häcken i dag har en del gräs hopper
 kommit här i vägen.
 Den 11^{de} 12^{de} 13^{de} 14^{de} Slade, Satte upp hö, och
 körde hö, Eviksen i delarna är här denna smitan

Den 15^{de} Söndag

Den 16^{de} tog vi af Barby väns i västra svaden
 Den 17^{de} för midagen var vi aflev ett Las hö på gräs-
 jorden, om aften slade vi i västra svaden
 Den 18^{de} körde vi hem hö i från södra svaden
 Den 19^{de} tog vi af Rågen i hem filen på för midagen
 om aften satte vi upp hö i västra svaden
 Den 20^{de} slade vi i västra svaden ute av ena
 Den 21^{de} Elsa och yda settes upp hö i västra
 svaden. Den gräs hopperna som kommit den 15^{de}
 de väste på i vägen i dag
 Den 22^{de} körde vi hö i från västra svaden hela dagen
 Den 23^{de} Söndag

Den 23^{de} var jag till Charke med ett Las met
 på ett som är hemma satte vi upp hö i västra svaden
 ute av ena svaden
 Den 24^{de} körde vi hem hö i från ena i västra
 Den 25^{de} först körde vi hem det lita haet, sedan
 tog vi af det lita radiga Barbyt väns i svaden, sedan
 stakete vi Barby
 Den 26^{de} började jag af hafren, det andra på ett
 häcke i Saker barn
 Den 27^{de} för midagen körde vi alla i Saker barn
 om af Rågnade det, Pajikarwa är och fiskar

Den 28^{de} för midagen tog vi af met på Rån
 filen, om aften stakete vi hafren i södra filen
 Den 29^{de} Söndag

Den 30^{de} för midagen stakete vi hafren och satte upp
 om aften tog vi af met, väste om gamla huset
 Den 31^{de} tog vi af met på östra stycket i södra filen

Augusti Månad år 1899

Den 1^{de}

tog vi af met på östra stycket i södra filen
 Den 2^{de} för midagen tog vi af met i södra filen, på
 den två Sakers biten i nord västra hörnet, om aften
 började vi taga af met på det västra stycket
 Den 3^{de} tog vi af met på samma stycket, och i dag har
 vi slutat att taga af met, vi har en gamla
 Långvarig och stark torke, de att met har blivit
 mat gamla font, men Sorden är gamla wacker
 Den 4^{de} var jag, Elze och Carl har Per Larzell
 och satte upp met, samt tog af met i Sunden
 yda är hos Barro Nilsson och binner met

Den 5^{de} Söndag

Den 6^{de} för midagen var jag till Caronsia för att
 köpa fluga nät till hästarna, om aften stakete jag
 Rågn på Barby staken, samt flyttade fanget
 vid det jag skall staka met. Yda och Sturvar hos
 Barro Nilsson och binner met
 Den 7^{de} stakete vi met
 Den 8^{de} för midagen stakete vi met, om aften
 var jag till Caronsia, Pajikarwa är och fiskar
 Den 9^{de} 10^{de} 11^{de} stakete vi met. Den 12^{de} Söndag
 jag det lita Rånstet till brode Carl

Den 13^{de} Söndag

Den 13^{de} och 14^{de} stakete vi met
 Den 15^{de} först om morgonen stakete vi met
 och stakete det, sedan gjorde vi wärshanda
 om aften var Elsa och jag och fiskade
 Den 16^{de} 17^{de} 18^{de} körde vi gräs i gräsen och på ett
 samt wärshanda om aften, Pajikarwa plöjer
 met på ett

husett, samt i Söder pilen gemit Petermans
skog gräpsen har jag kortat då vi stäkte
metet.

Den 19^{de} Söndag

Den 20^{de} var Elsa och jag till waconia, vi sålde
fläsk till Gsellien och köpte varjehanda, Papper
om sensar ogvis ut i graven, om afton plöjer
de, jag gjorde varjehanda

Den 21^{de} Sture plöjer, jag högg värke till ett
skubb för fridturen vi halmtäcken

Den 22^{de} högg jag äfven i värke till Gjellet
om grädden var Carl Peterson och jag till
waconia och köpte smälarefång till husett

Den 23^{de} 24^{de} & 25^{de} & 26^{de} Carl Peterson på husett
jag gjorde varjehanda, samt graf mer väst till
halmtäcken. Pajikarna köier Lyngge till hem
pilen på det västra stycket

Den 25^{de} Carl Peterson mätar på husett
Pajikarna köier Lyngge. jag var till waconia äft
middagen hos missis Caher till vår pläta
Josefina jag läth äfven merka mig till
en häck hos strådaner jag skall betala älfve
dollar och pen tio lott för den

Den 26^{de} Söndag

Den 27^{de} för midagen var jag till waconia äft
Linolja med mer, om afton sålde jag timat,
Bla gräs på Skalkus Lotten, Sture var hos
frid och trask en stund om grädden, Carl
Peterson mätar på husett

Den 28^{de} för midagen gjorde jag varjehanda, om
afton plöjde jag, Sture var hos frid och trask
Carl Peterson mätar på husett

Den 29^{de} var jag och Orell hos W. mät, old och
trask, Sture plöjer, Carl Peterson mätar

Den 30^{de} för midagen gjorde jag juft jag var juft
trask, Sture och Orell trasker, hos Lundsten
var Carl och Carl Peterson var hos W. mät, old
och trask till Klakan halv älfve sedan mätade Carl

Den 31^{de} Sture och Orell trasker hos Lundsten, jag
gör varjehanda göra mät, Carl Peterson mätar post
sen, och idag har han slutat att mäla

Septeswber & Månad 1879

Den 1^{de}

(Först var jag till Riichs Dier med grägan
Dänny, sedan var jag till Ollingens Dier
med grägan Fröken för andra gången
om afton var Sture och jag hos trasker och
trask, Sture och Orell var hos Lundsten och trask
om morgonen till Klakan halv

Den 2^{de} Söndag

Den 3^{de} var jag till waconia med y. Epitson
i hem vägen gick jag till waconia och tog hem
smälaren från graven, yda, Sture och Orell är
hos trasker och trasker

Den 4^{de} Sture och Orell är hos Niklas och trasker
jag plöjde på västra stora stycket, med västra fänset
i Söder pilen

Den 5^{de} var, yda, Orell och jag hos Per Danzell
och trask, Sture var hos Riich och trask

Den 6^{de} var, yda Orell och jag hos Per Danzell och
trask till midagen, om afton plöjde jag, Sture
hugger karn, Sture är hos Riich och trasker

Den 7^{de} gjorde jag en hafra löj i grämenitt, Sture
var hos Riich och trask till Klakan halv älfve
karnen, hugger karn

Den 8^{de} för midagen gjorde jag varjehanda, om
afton var jag hos Peterman och trask, Sture
och Orell var hos Riich och trask till Klakan
halv hem om afton, Sture hugger karn på Ny-
bräken och slutade det

Den 9^{de} Söndag

Den 10^{de} Sture är hos Peterman och trasker, jag var
till waconia, samt gjorde varjehanda, Pajikarna hugger karn
Den 11^{de} Sture trasker hos Peterman, jag gjorde varjehanda
Linnä göra, om gräden hos Petermans trasker i sin vit

Den 19^{de} trask wi hela dagen

Den 19^{de} trask wi till klakan ett och då slutade wi att traska, det har varit ett omvändentligt varit väder dessa dagar wi har traskitt

Den 14^{de} förmiddagen var Elsa och jag till vagonia, vi såg pfitkan, Josefina och pek. medesin till hänni och missis haler, Pajikarna hugger korn på pitermans stykett, Aftnen Länga rihållande torrkorn, har wi i aftnen fått ett ganska varkenf vägg

Den 15^{de} Pajikarna hugger korn och slutade det jag gör varjehanda göromål

Den 16^{de} Söndag

Den 17^{de} tog vi upp potater, Thure plöjde

Den 18^{de} tog vi äpfelen så upp 4 potater

Thure plöjde i Söder pilen

Den 19^{de} jag var hos malmberg och trask, Thure plöjer, de andre barnen hugger säker korn

Den 20^{de} tog vi säker korn, Thure plöjer

Den 21^{de} förmiddagen var jag till vagonia och

Lätt vassa plögen, Barnen hugger säker korn

om aftnen hugger wi säker korn, Thure plöjer i hem pilen

Den 22^{de} högg wi säker korn, Thure plöjer i

hem pilen det stora västra stykett

Den 23^{de} Söndag

Den 24^{de} forit Rängna det, om aftnen var jag till

vagonia och lät sika hästar på Pajikarna spredde de noga

Den 25^{de} var jag till Ehnäcke mäd ett las met

Pajikarna spröde de noga och högg säker korn

Lilla smaly halprade i dag

Den 26^{de} Thure plöjer västra stykett i hem pilen

till Räng, jag gjorde varjehanda små göra

Den 27^{de} fann nadi Rängyt, mäs mera, om aftnen lade

wi Räng på västra stykett i hem pilen

Den 28^{de} Thure och jag var till Jenny och köpte 200 P.

korn, om aftnen var jag till vagonia efter min korn

Joni skräddaren var biff till mig

Den 29^{de} var Elsa, Thure, Calle och jag till Fären

Carver

Den 30^{de} Söndag
October Månad - 1877

Den 1^{de}

Barnen höskar korn, jag gjorde varjehanda

Den 2^{de} i dag Rängnar det, wi gjorde varjehanda göra mäd

Den 3^{de} förmiddagen Rängnade det - 3

dag präsade wi vin, om aftnen höskade

Barnen korn, jag gjorde varjehanda, jag högg

den Söte Säker korn och stolt upp

Den 4^{de} förmiddagen höskar Barnen korn

jag murade vid gvalassis, kittleken, om

aftnen höjde wi på pitermans stykett, vi köpte picture

Den 5^{de} Barnen höskar korn jag stoltade

en Rialt, samt gjorde varjehanda små göra

Den 6^{de} Barnen höskar korn, jag var till

Ehnäcke mäd ett las met, jag var äfven till

Carver, Miklas och jag var i Sällskap hem

Den 7^{de} Söndag

Den 8^{de} körde wi korn halm hela dagen

Barnen höskar korn

Den 9^{de} Pajikarna höskar korn på nybräken, gida

är hos Reitzsar, jag gjorde varjehanda göromål

Den 10^{de} förmiddagen skade jag på ograset på gamla pajar

den, om aftnen var Elsa och jag på begrafning hos

Henny Reitzsar, Pajikarna höskar korn på nybräken

Den 11^{de} förmiddagen gjorde jag varjehanda, om aftnen

hvarade jag Bruns piler, Barnen höskar korn

Den 12^{de} forit var jag till Jenny efter hafre, om

aftnen var jag till gvarna mäd 4 säkar Räng

Barnen höskar korn ämattan att det Rängnade

Den 13^{de} förmiddagen höskade wi korn, Thure

plöjde på korn jorden gent Pitermans pilla om

aftnen Rängnade det

Den 14^{de} Söndag

Den 15^{de} körde Thure och jag korn halm

från nybräken, de andre barnen höskar korn, och

3 dag har wi slutat kornen

Den 16^{de} förmiddagen. Skaktade jag en Bagge

Sture plöjer på hvarn jorden, om aften var vi till Wagonia och körde fram ett par Sägar-Laggar samt tog hem malden från kvarnen

Den 17^{de} arbetade jag på vägen, jag gjorde en Bro mitt för brunnen, Sture plöjer hvarn jorden i går och i förr går var Rosenqvist här och grubblade

Den 18^{de} var jag till Chaste med ett Las med Elsa var mad, och vi handlade i Sabers Står, Pajikarna Rödjer i hop Ris der Rosenqvist har grubbat,

Den 19^{de} och 20^{de} murade jag ungdomarne pordiga till vi skall koka Sirapp, Sture har gjort nybräken, de andre Pajikarna Rödjer i hop Ris

Den 21^{de} Söndag

Den 22^{de} var et skolas och jag utte till moct på andra sidan Wagonia och läste en Sakerpris om aftenen satte vi upp den, Pajikarna Lager i hop Ris på grubbet nere om på jorden

Den 23^{de} förmiddagen prässade vi Saker hann när vi fick sluta upp ämmanden prässen var spelaktig, om aften var jag ut till götahalv för att Låna en präst, när jag fick jagen

Den 24^{de} 25^{de} dag köper vi svar Saker hann till Berg, Rosenqvist grubbar, i Kalmborg graver dit, nere i svaden

Den 25^{de} var Elsa, Sture, Axel och jag hos Brabers och kokade Sirapp, Rosenqvist grubblade

Den 26^{de} förmiddagen var vi hos Brabers och kokade Sirapp, vi har kokat, 63. gallon hos Brabers och 7, gallon häm, Rosenqvist grubbar - 25. dag kom Sväger elits Larsson och hans hustru

Anna och Kenkta Komeljus från Litspild. till

Den 27^{de} var jag med Sväger elits Larsson till Carver marknad, Rosenqvist grubbar Pajikarna Lager i hop Ris der Rosenqvist grubbar

Den 28^{de} Söndag

Den 29^{de} förmiddagen var Sväger Larsson och jag till Wagonia med den Sakerpris jag läste af moct, jag var öfren till Rosenqvist med en Bagge

Den 30^{de} var Kapten och m 19

om aften tog jag upp äppelträ, Rosenqvist grubbar Pajikarna Lager i hop Ris

Den 30^{de} var Elsa och jag och tjullade Litspilds bearna till Delano, Pajikarna Lade i hop Ris på grubbet, Rosenqvist grubbar om aften

Den 31^{de} graf jag upp äppelträ, när om aften Lag jag Sjuk, hap var här äfter äppelträ, Rosenqvist grubbar, Pajikarna köper svetsving och Laggar vid äppelträna

Den 30^{de} var vi till Peter & mans Dier med quigan Finny

Novämber & Decem - År - 1877

Den 1^{de}

Jag graf upp äppelträ, Sture var hos Fird och graf dike i hars väst. Rosenqvist grubbar

Den 2^{de} tog jag upp äppelträ, Sture var hos Fird graf dike förmiddagen, om aften körd Pajikarna Ruten haln och Lade i kring äppelträna, Rosenqvist grubbar

Den 3^{de} kortade jag gräpsen, samt tog upp äppelträ, Pajikarna graf när gräpsen, samt var jehanda Svågarna

Den 4^{de} Söndag - i natt har vi haft ganska sträng kold

Den 5^{de} 25. dag har jag graf vitt när äppelträ. Sam var jehanda Svågarna, Pajikarna gör var jehanda - Rosenqvist grubbar

Den 6^{de} förmiddagen var jag hos Per Danzell och Skaktade Sedan var jag till Læsson, Sedan var jag till Fird och Per Danzell och kortade gräps, Pajikarna Lade i hop Brus

Rosenqvist grubbar

Den 7^{de} och 8^{de} gjorde vi var jehanda Svågarna

Den 9^{de} förmiddagen gjorde jag hära kättar och Gille de faren i från Lem jag skall Skakta, om aften var jag till Wagonia och köpte svageser. Stufsen ätt Pajikarna i göta var mad och köpte en kott ätt Sig, Pajikarna Lade i hop Ris på grubbet

Den 10^{de} fört gjorde jag varjehanda - om aften
 Marklade jag en Pajikarna köver dyngge

Den 11^{de} Söndag

Den 12^{de} - 13^{de} körde vi dyngge der vi skall planta
 korn

Den 14^{de} för midagen hade vi smiting, dett var en
 metadist präst från Carver som prädikade
 om aften körde vi dyngge och Rosenqvist grubbade

Den 15^{de} körde vi dyngge hela dagen, Rosenqvist
 grubbar stubbar på fjälträken

Den 16^{de} fört körde vi Lite dyngge och slutade dett
 Sedan plöjde sture der vi skall planta korn vär
 Rosenqvist och jag grubbade stubbar

Den 17^{de} fört grubbade Rosenqvist och jag stubben
 Sedan grubbade Rosenqvist nere om på jarden
 jag gräf mer stolar för att göra wang fjulett
 Sture sture plöjer der vi skall planta korn i vär
 och har var nu slut att plöja korn styket

Den 18^{de} Söndag

Den 19^{de} för midagen var jag till Uccenia och Lit
 sko hästar na, om aften var jag till grans smiting en
 Pajikarna Lager's hope Berus nere om Ladugården

Den 20^{de} för midagen var jag hos Per Lanjill och
 Marklade, om aften gjorde jag varjehanda,
 Pajikarna arbetar på klörrängen

Den 21^{de} byggde jag ett tillöke till wang fjulett
 för att på dett Sture, Pajikarna gjorde varjehanda

Den 22^{de} täkte Pajikarna och jag på wang fjulett
 Rosenqvist grubbar ner om Barmett

Den 23^{de} täkte vi wang fjulett taket, pärdligt och
 pänsady vid halm staken, Rosenqvist grubbar

Den 24^{de} gjorde jag varjehanda göromål, Pajikarna
 körde angner in i Barmett, samt körde
 dyngge aeth på tim matjen i mader na, Rosenqvist
 grubbar wor om Barmett och Rosenqvist
 grubbar, dett dagar under samaren och hästen
 och vi varjehandag geat Käikning, och jag har betall
 honom

Den 25^{de} Söndag

Den 26^{de} Pajikarna körde dyngge aeth på timotien
 i mader na, jag gjorde varjehanda göromål, Rosenqvist
 grubbade wor om Barmett

Den 27^{de} jag Marklade en gris, Sedan gjorde vi varjehanda
 göromål, Rosenqvist grubbar nere om Barmett
 jag jenny var hävalten ämpqvist, som han
 kall taga med sig till wästington Territory

Den 28^{de} Bränd vi korn nere om på jarden
 hela dagen och Den 26^{de} var vi till Petermans
 tjur wad qvigan Froken

Den 29^{de} var dett Thanksgiving day, vi hade
 löns smiting i Scandia, om aften gjorde vi varjehanda
 Den 30^{de} jag gjorde jag varjehanda små göva
 Pajikarna malar korn på Reitzias kvarn

December Månad år 1877

Den 1^{de}

Jag byggde på ett präst, små mera små göva
 Pajikarna bräner kis nere om Barmett

Den 2^{de} Söndag

Jag hade
 vj begrafning, jons och silsson från Carver
 begraf här i Scandia, i dag

Den 3^{de} jag arbetade på prästet, samt flera små
 göva, Pajikarna bräner korn nere om Barmett

Den 4^{de} Marklade vi den store gatten och duggan
 och jag hade Per Lanjill till gälp

Den 5^{de} gjorde vi varjehanda

Den 6^{de} Riste sture och jag till minneapolis
 vi hade läda Trinen, där Sakor with en sack
 böver till Lass, Miklas och Barro Nilson var
 och så till minneapolis

Den 7^{de} om natten klakar halp ett korn vi
 häm i från minneapolis

Den 8^{de} jag arbetade på prästet, Pajikarna
 gör varjehanda små göva

Den 9^{de} SöndagDen 10^{de} gjorde jag Prävetit färdigt, m. m.
Pojkarna går i SkolanDen 11^{de} var jag hos Riety och Skaktade
sån jag blev dältig så jag jntet der små an
helpa dagen, Pojkarne går i SkolanDen 12^{de} var jag i vacensia småt smält, sedan gjorde
jag varjehanda, Pojkarne går i SkolanDen 13^{de} och 14^{de} gjorde jag på en resa häst, samt
hvarjehanda genomt, Pojkarne går i SkolanDen 15^{de} var Elsa och jag småt Fränk till tysken
böran för att hafva en hand utagen på Fränk, smär
Ljoken var jntu häma, Pojkarne gör varjehandaDen 16^{de} SöndagDen 17^{de} och 18^{de} gjorde jag varjehanda
små genomt, Pojkarne går i SkolanDen 19^{de} gjorde jag anshaken färdig, m. m.
Hure är jntu präst, de andre går i SkolanGustaf, Petersen från Stubbasp, nu smär
Prävetit var här förjiden småtDen 20^{de} var jag hos Per Danzell och grubbade
en Eck, som jag skall hava till Sjiska mäderDen 21^{de} gjorde jag en Lörr till Prävetit, m. m.
hela demna vikan har det varit kängvader
och varmt, och det är nu ganska kortligt väglagDen 22^{de} SöndagDen 23^{de} gjorde jag varjehanda små genomtDen 24^{de} jntu dagen, vi hade smitings, m. m.Den 25^{de} skref jag ett kortt historiskt utdrag ur
kyrke boken, för att sända till Professor Edsger i
Chicago, ämnen har är var skrifva en kortt historia
öfver de Svänke Baptisterna i AmerikaDen 26^{de} grubbade pojkarne och jag stora trä och
stubb, m. m. det är Lant och kängvitt väder att
gent, och ganska kortligtDen 27^{de} jntu dagen ett heligt Gestrisk möte
i Sandia, prädikanten Linberg småt flare broder från
Kohate är här, samt John Andersson från AasaDen 29^{de} jntu dagen har vi smitings hela dagen 49Den 30^{de} Söndag jntu dagenDen 31^{de} jntu dagen har vi smitings hela dagen
om grädden hade vi smitings

Januari 1878

Den 1^{de} och 2^{de} gjorde vi smitingsDen 3^{de} jntu dagen är John Andersson i Aasa hem
Koster, jag jntu dagen hemom till LoharkeDen 4^{de} jntu dagen. Kängade jag ska småt smär små genomtDen 5^{de} SöndagDen 6^{de} skref jag brev till broder Skogells Smertitt
samt skref jag ett brev på skrifvel
har betalt mig sin skuld för smitings tilljettDen 7^{de} jntu dagen skref jag brev till broder
Den 8^{de} jntu dagen skref jag brev till broderDen 9^{de} och 10^{de} skref jag brev till broder Hörberg
i Gädd, Smertitt, samt till broder Carl i Colorado
och broder Gustava i JllmarisDen 11^{de} gjorde jag varjehanda små genomt, i dag
sände jag brev till Hörberg, Carl, och till
Gustava, Pojkarne går i SkolanDen 12^{de} skref vi en gris, samt varjehandaDen 13^{de} SöndagDen 14^{de} var jag till Per Danzils och köp ut alla
mäder af den stora sken som jag grubbade, m. m.Den 15^{de} hörd jag hem små mädenna, och om ab
ten var jag der ätter en vit eke LaggDen 16^{de} var jag hos Per Danzell och skrefte smär
Den 17^{de} hörd jag små smär i från Loharke förjettDen 18^{de} hörd jag Loharke små smär i från
Klevingen mer om härt om grädden skref jag brev
i från Sväger Jakobes i Eggelsten att broder Carl
var dödDen 19^{de} gick jag små till smär meapatis för att smär
sväger

Johannes och värdgämnad var andra om vi skulle
gå när till sjömannas på Carls begrafning eller
joke, men vi beslutade att joke gå ämmandan dett
kunde vara osäkert huru smart. Likett behf
fänt från Callorado till sjömannas

Den 9^{de} Söndag

Den 9^{de} Beste jag hem i från minnecapalis
jag hem till Chaska i Skymningen Sedan gick jag
till pats hem och dett var ganska hänt

Den 10^{de} 9^{de} 9^{de} görde jag varjehanda små göra
den 13^{de} var vi till Pettensvards

Tier mäst Lilla Malg

Den 14^{de} var jag till Chaska och Carver för att
höra aftu brief förande Broder Carls obdmin
dett var jago brief, jag äckte hos Frid

Den 15^{de} görde jag varjehanda små göra, om
gräthen fick jag brief från Gyster Gustafson, att
Broder Carl var begrafven, och aftu fick jag
brief från Broder Carls Svåger i Callorado

Den 16^{de} var Sture och jag till Carver smekvärd
och sålde gamla smalg, om gräthen hem
Svåger John Larsons och Gyster Gustafsons smalg
och Larson från sjömannas hätt

Den 17^{de} Söndag

Den 18^{de} Svårade jag Larson till Chaska
han skulle gå Bresa till Callorado och uppgeva
af tiden wa aftu Broder Carl Carl

Den 19^{de} görde jag varjehanda små göra

Den 20^{de} hörde Peter Berberg och jag till Chaska
mäst härd ut, men vi kom pitet Långre än till
Lindens Tom, där mäste vi vässa af ämmandan
vägen var bar och Svår var bort smält

Den 21^{de} var jag till varonia och skode hästar na

Februari, Månad År 1848

Den 1^{de}

Förmidagen hörde jag hem i från Scandinia
om aftu. Slaktade jag en Haggis om gräthen fick jag
brief från John Larson i Elizabethtown och K. Eker

Den 2^{de} förmidagen var vi till Lysken Berra
och hade en tar uttagen på pränt - i dag värdy
jag brief till John Larson i Elizabethtown och
Eker, och till Larson i G. Charas, Callorado
om aftu hörde vi ut härd wa från Klaringen
Barran går i skolan ett gänt

Den 3^{de} Söndag

Den 4^{de} hörde vi ut härd wa ut Klaringen

Den 5^{de} Lagade jag sko hänta dagen

Den 6^{de} förmidagen var jag till va hem om aftu
brief jag brief till Svåger et, Larson i Litchfield

Den 7^{de} förmidagen var jag till Rosengvist och varonia
hörde sko at Frank af Gyllen, om aftu brief jag brief
till Gyster Gustafson

Den 8^{de} förmidagen görde jag varjehanda, om
aftu var till Larson aftu vägen, bar hem skora till
Gyllen ty de var spelaktiga, köph ett par sko af
Larson at Frank, Rosengvist och Rosengvist
hugges härd wa på Klaringen ^{ih. G. Larson} Larson

Den 9^{de} förmidagen smalt jag barn på K. Eker
göra, om aftu görde jag varjehanda - 9^{de} dag
Sände jag brief till Larson i Denver och till
Gyster Gustafson - Svåger John Larson som till
i dag - Rosengvist och Rosengvist hugges härd wa

Den 10^{de} Söndag

Den 11^{de} förmidagen görde jag varjehanda om
aftu var jag till Gyllens smitningen, i dag full
jag dett gorda baveritt från Larson i Denver

Den 12^{de} brief Svåger Johannes och jag brief till
P. Gyllen i Denver, samt till John Larson i
Elizabethtown och Eker

Den 13^{de} förmidagen var vi till smitning, Scandinia
kludan görde jag varjehanda - i dag sände jag
brief till Chaska som gick till Callorado och K. Eker

Den 14^{de} görde jag ingen ting

Den 15^{de} brief jag brief till Svåger att Broder Carl
var dot, samt varjehanda

Den 16^{de} Lagade jag sko hela dagen

Den 17^{de} Söndag

Den 18^{de} gjorde jag varjehanda små göra

Den 19^{de} Skaktade jag fem får, Per Danzell gett mig för midagen, Pajikarna går i skolan, John

Andersson från Eggeston Kertu hem i dag går

Den 20^{de} Keste flax och jag till Ahinwapali wi hade met, pärkiöt, pärskin och talg till Lar

Den 21^{de} om kvällen kom vi hem från minnapali

Den 22^{de} gjorde jag varjehanda, Pajikarna går i skolan

Den 23^{de} Satade jag i konsten snid mera Pajikarna går i skolan —

Den 24^{de} Söndag

Den 25^{de} Skrif jag brev till, G. W. Stornman, och John Pearson i Chaska, samt Sväger John

i Eggeston, samt Skrif af Bonnpateknungen

och Gende till John i ledan Lagade jag sko.

Den 26^{de} för midagen Satade jag Kertu konsten

om aften Lagade jag sko

Den 27^{de} Lagade jag sko hela dagen

Den 28^{de} Började jag att gręfta

March Månad år 1878

Den 1^{de} och 2^{de} gręftade jag äppeltvå

Den 3^{de} Söndag

Den 4^{de} gręftade jag, samt var till vacanta

åfter målen snid mera — Den 1^{de}

Var vi till Siterman's Fjör snid, Fanny

och Fröken, samt Lilla & Baby

Den 5^{de} var jag till Carver och Kopta en

Så, marin af Etuden Peterson — i dag

Läste jag ett hundra femtio Dollar af

Läber och Linnepåsen i Chaska, och om kvällen

Bestade jag, H. Siterman ett hundra femtio

Dollar

Den 6^{de} gjorde jag en sten ~~ett~~ usarare, ätter en

Sjette af julanker, till att kiva sten och stubbor på

Den 7^{de} Började jag att lära i Lönneerna, jag har

i dag lärt ett hundra två — i dag är skolan

Slutad vinter försvinnar

Den 8^{de} i dag har jag försatt in malassi's

Kellten och börjatt koka Sirupp, Pajikarna

Köer i hav stubbar upp, i piken, — i förgår

rett hade vi ett par juldans till härberis

Den 9^{de} gręftade jag hela dagen och slutade

dett, Pajikarna förmade säd vetet och vad

hafvan, det Rängnade hela dagen

Den 10^{de} Söndag

Den 11^{de} Körde jag ett hundra nittio Lönne

Pajikarna huggen på Klevingen

Den 12^{de} var jag till Lession, samt gjorde

varjehanda, Pajikarna huggen på Klevingen

Den 13^{de} Lagade jag grevar ur äppeltvåna,

i dag var Paul Birzlin här, jag lände ni dala

snid honom till ju Siterman's Compagniet

Den 14^{de} 15^{de} Skrif jag brev till Stornman,

Pearson och yakanmes, samt varjehanda

små göra, gręftade i julem trävar, om en

Pajikarna huggen på Klevingen

Den 16^{de} var jag till Chaska, jag hade två

Sjekarv till Jitels kvarn och fik malitt

tag hem sniden från Ederstaxen, jag var

öfen till Carver, Lundsten och hos mig,

Den 17^{de} Söndag

var vi hos J. Braker på Silver Brälapp

Den 18^{de} Skaktade vi på griser, hade

Per Danzell till get, om aften hade vi den

tragens mätningen, vi sålde grans halen

till Ahlstromberg

Den 19^{de} i dag har vi börjatt att gå,

i dag sålde vi snid i hem piken — jag

flykade Söder plaskett och sålade det

Den 20^{de} förest hvarade med vitet, ~~lät~~ vitet
och sedan lade hopen - jag grävtade ur
appelt träna

Den 21^{de} hvarade hopen, lade vitet i
trägårderna, sedan Buttrade, jag sprangade
i appelt träna, små mera

Den 22^{de} förest Buttrade hopen, sedan lade
vitet på nybräken - jag grävtade -

Den 23^{de} förest hvarade och Buttrade
nybräken, sedan lade vitet på 4^{te} stycket
i gatan Petersons spalter, jag grävtade -

Den 24^{de} Söndag

Den 25^{de} förest var jag till Wagonia, Lät
taga skona af hästar-na, sedan varal tri
säkar korn hos Riist, om aftnen lade
vitet på det fyrkantiga stycket i gatan
jag grävtade i appelt träna

Den 26^{de} lade vitet på östra stycket
i Södra piken - jag vaskade appelt träna
i dag miste vi en fjäl kalb, om aftnen
gröp jag när den

Den 27^{de} Sture hvarade, jag vaskade
appelt träna, små mera

Den 28^{de} lade vi vitet nere i gatan,
Petersons pib, jag gjorde varjehanda

Den 29^{de} förest Buttrade, sedan var jag
till Wagonia och Lät 4^{te} hästarna

Den 30^{de} var jag och Elsa till Carver
marknad, och afren Sture, och Lesell
samt Carle, de Lede stulen Diak och qui-
gan Lamy, jag sålde dem för Lättio tui
Sallar och femtio cent

Den 31^{de} Söndag

April Månad år 1878

Den 1^{de}

var jag till water-tan kvarn med ett
Lad Råg och Lät mala - jag Lät

och taga Paträtt af mig Sjelf, ett Dusen, och
ett halft Dusen i tven Svaga Carls paträtt -
Pojkarna arbetar på Kleringen

Den 2^{de} pojkar-na arbetar på Kleringen
jag grävtade appelt träna samt varjehanda förest
på morgonen var ett riklas här och Skar
ornen samt en tjur kalb - i dag har den
grävtade fyra griser, små Ståvans ödel

Den 3^{de} 4^{de} 5^{de} och 6^{de} körde Pojkar-na och
jag i skap Lagg och brände på Kleringen

Den 7^{de} Söndag

Den 8^{de} plantade jag appelt träna i piken, poji-
kar-na arbetar på Kleringen

Den 9^{de} och 10^{de} Rängvade dett - jag skrep ett post
brev till Rydell i Skovjitt, samt ett till Norman
i Kirkwood, samt mera små göra

Den 11^{de} var Sture och jag till Caronia till
Hingstarna från waler tamm - i dag
lände jag ett stora Sväpsett till Skovjitt

Samt en Rellvads Karte öfver Carorade -
om aftnen skrep jag brev till Pearson i St. Alex
och begerade honom till etol marinistater för
Själur öfver van

Den 12^{de} plantade jag appelt träna små mera
Pojkar-na köra Dyrge, samt varjehanda

Den 13^{de} körde vi i skap Lagg på Kleringen
hela dagen - i dag har vi plantat Rödskik

Den 14^{de} Söndag

Den 15^{de} jöns Nilson och Stur Klöp Rals
jag skrep brev samt varjehanda små göra

Den 16^{de} jöns och Sture Klöp Rals, jag gjorde
en liten warg et Barner

Den 17^{de} jöns och Sture Klöp Rals emellan
ett dett Rängvade, jag gjorde wargen färdig
samt varjehanda små göra

Den 18^{de} för midagen var Sture och jag till
Wagonia till Hingsten små meren -
om aftnen körde vi Rals ut Kleringen

Den 17^{de} fört plöjde till Barly näre vid
vagnboden, sedan körde Rids och slak ur
Kläringen med mera

Den 18^{de} i dag föde vi Barly, jag Bant
upp gräset med mera, sedan körde
vi Rids

Den 19^{de} Söndag

Den 19^{de} fört plöjde vi palatu i smått appell
träna, sedan plöjde jag gräs - pojekarna
körde Rids och ve från Klaringen

Den 20^{de} pojekarna Brände på Klaringen
jag gjorde varjehanda små göra

Den 21^{de} var jag till Charles med ett Las
vete, Elsa var med, vi handlade varjehanda
handa, jag tog hem fyra hundra Bruns tegell

Den 22^{de} för midagen var vi till Wagonia
till Hingsten med snarven, Elsa var med
och köpte två af svart potatiser - om aftn

Den 23^{de} körde vi ihop lögg på Klaringen

Den 24^{de} jag gjorde varjehanda små göra
pojekarna körde ihop stubbar på för midagen
om aftn var jola och Sture till Wagonia och
tog af potatiser

Den 25^{de} var jag till Charles med ett Las
vete, jag var ihop till Carver aftn en plög
den jag hade köpt af Andrew Petersen - jag
tog ihop hem fyra hundra Bruns tegell från
Charles, pojekarna grubbar på Klaringen

Den 26^{de} Den 26^{de} Söndag
Den 26^{de} var Elsa och jag på en bluckhop
has Mark - vi köpte det bussell patalet
pojekarna grubbar, fört plöjde vi det

Den 27^{de} fört plöjde vi det jag skall planta
appell grästen, om aftn gjorde jag varjehanda
pojekarna arbetade på Klaringen, om
aftn började Rosengrüt att lägga fäns vid
Klaringen

Stor månad år 1878

Den 1^{de}

Den 1^{de} började jag att planta gräft, Rosengrüt
Laggar fäns - pojekarna grubbar gamla
stubbar på Klaringen

Den 2^{de} för midagen var Sture och jag till
Wagonia med snarven till Hingsten, om
aftn plöjde jag gräft Sture plöjde till
Barn - de andra grubbar stubbar

Den 3^{de} plöjde jag gräft, Sture plöjde och
Bultar till barn - om aftn Rapsar och
Bränner, pojekarna på Klaringen

Den 4^{de} för midagen gjorde jag en flite Rapsar
pojekarna Rapsar på Klaringen, om aftn
märkte Sture och jag ett till barn om
den fört plöjde jag min Stur skuld hos
Lassen i Wagonia

Den 5^{de} Söndag

Den 6^{de}, Barnen plöjde barn i
Söcke piken - jag gjorde varjehanda görom
om aftn var jag i ink

Den 7^{de} pojekarna Rapsade på Klaringen
jag var till waltawns kvarn med ett
Las vete och lat mata

Den 8^{de} började vi att Bräcka på Kle-
ringen isten om på jorden

Den 9^{de} för midagen var Sture och jag
till Wagonia, till Hingsten med snarven
vi körde ihop hem watten från Sjön, om
aftn bräckte vi

Den 10^{de} Bräckte vi hela dagen, pojekar
grubbar och Rapsar brus

Den 11^{de} Bräckte vi hela dagen, pojekar
Rapsar brus och grubbar

Den 12^{de} Söndag

Den 13^{de} gjorde vi varjehanda görom
görom i kinderssen i Egglestone år här

Den 14^{de} förmiddagen gjorde jag varjehanda
 om aftnen var vi till meeting i Scandinia
 Kluxen Körd. Samt att Peter svarar
 Den 15^{de} Bräutite vi och plantade potatis
 i Bäckknippen, detta var norr om Bäckmett
 i dag har vi uttatt att bräuka
 Den 16^{de} förmiddagen var vi till hingstern
 i wagonia smid. I dag är det två aritkor
 sedan svarar jag häst, och om hon blir
 dräktig så är det från den 15^{de} april
 om efter plantade vi korn på nybräken
 i dag och efter är till meetingen - jag
 gjorde gånken en gån
 Den 17^{de} plantade vi korn på nybräken, samt
 plöjde till Säker korn igår på gården
 Den 18^{de} förmiddagen skref Sväger Johanes och
 jag bref till Healdsburg i Denver och Pearson i
 Yellow Gulch, om aftnen var vi till wagonia jag
 till Ho närren, man jute hästen - i dag
 Rångvar det, Pajekarwa gör jngen ting
 Den 19^{de} lördag
 Den 20^{de} Sjutade jag när Sväger Johanes till
 Chaske, Pajekarwa plantade marotter och Säker korn
 på nybräken
 Den 21^{de} plöjde vi i april träna, plöjde till
 bömer och Svags, samt varjehanda små göra
 i jahn kög till i minneapolis var här om aftnen
 Gåg köpt en Smis tjerna af honom för 50 dollar
 Den 22^{de} var Thure och jag till minneapolis
 och Säde uten, samt ett Las met i minneapolis
 Samt jag Säde i Galt mitt - vi hade ett Las
 panett bräder Svam, och Michas hade ett
 Las bräder till mig
 Den 24^{de} gjorde vi varjehanda små göra
 Den 25^{de} var Elsa och jag till Chaske smid. ut
 Las met - vi var afren till Carver, jag
 betald till Per Hottell Per Shilla, svartensson dem
 hem till Lalla Sam jag Lante af hänni i Chaske
 för bilen smändas

Den 26^{de} lördag
 Den 27^{de} var jag till Chaske smid. ett Las met
 Den 28^{de} gjorde jag varjehanda göromål
 Den 29^{de} var jag till Chaske smid. ett Las met
 och jag tar fyra hundar Luns tegellå hem Las
 värje gån jag är till Chaske
 Den 30^{de} var jag till Chaske smid. ett Las
 met i dag tog jag hem det sista Luns tigelett
 Den 31^{de} gjorde jag varjehanda små göra

June Månad År 1878

Den 1^{de}
 var jag till Chaske smid. ett Las met, jag
 var afren till Carver och betalt Skodriaren
 och plögen till Ludvick Peterson Pajekarwa
 har grubbatt ut på öra i maden den 20^{de} mikan
 samt varjehanda göromål
 Den 2^{de} lördag
 Den 3^{de} gjorde jag varjehanda - Pajekarwa
 grubbatt ut på öra - Per Ahanson från min-
 neapolis var här i dag
 Den 4^{de}, 5^{de}, 6^{de} gjorde jag varjehanda små
 göra, Pajekarwa grubbatt ut på öra, man det är
 rångnigt väder så vi kan jute göra mycket
 (Den 7^{de} Sjunde etas var vi till Ollingens)
 tjur smid. hos Måmsty för första gången
 Den 8^{de} gjorde vi varjehanda små göra
 Den 9^{de} om morgonen besto jag var till Chaske
 för att företaga Resan var ner till Jystra gustava
 och Johanson i jllena is, klakar half åtta jag jag
 tagett i Chaske och kom till Albert Lee om aftnen
 Den 9^{de} om kvällen klakar half åtta, steg jag, Svage
 Johannes och Uysta majastina på tagett i Albert Lee
 och Den 10^{de} klakar half åtta kom vi till Burlington
 och der i från till Kirkwood till klakar half två
 Den 11^{de} besto vi ut till Jystra gustava och Johanson
 Den 12^{de}, 13^{de}, 14^{de}, 15^{de} och 16^{de} var vi hos Johanson, och

Den 17^{de} Reke vi till Burlington, och jag ~~var~~
och gick då till Kealey's på besök - jag
der till den 18^{de}, om kvällen klackan ~~helt~~ åtta
gick jag på taget och den 19^{de} klackan halft
talf kom jag till Chasle

Den 20^{de} gjorde jag jngen ting - Pojekarva
här i Karsen

Den 21^{de} ~~22^{de}~~ ^{23^{de}} Skide jag kläprens trädgården
plöjde i potaterna och apellträna, Pojekarva
här Karsen, med mera

Den 24^{de} ^{23^{de}} Söndag
gjorde jag varjehanda, Pojekarva
här Karsen - ~~var~~ var med - med mera

Den 25^{de} och 26^{de} var jag till minneapolis
med ett Las met, och jag hade hem ett Las
bröder, Elsa var med till minneapolis
Pojekarva här Karsen, med mera

Den 27^{de} gjorde jag varjehanda Pojekarva
här i Karsen samt varjehanda göromåll

Den 28^{de} och 29^{de} var jag åter igen till
minneapolis - med met, jag hade Lörvar
och Mädding hem, Pojekarva här, samt
varjehanda göromåll

Den 30^{de} Söndag

July Månad år 1845

Den 1^{de}

var jag till wagonia, samt varjehanda
Pojekarva, här, satte upp kläprens i trädgår-
den och bär in kläprens

Den 2^{de} var jag till Chasle med met -
Pojekarva här Karsen på nybäcken

Den 3^{de} för midagen skaf jag brev till
Hertzitt samt skide fullmakten till
Hertzitt jag skrifven brev till Johans i Egglesston

Pojekarva plöjer i Karsen

Den 4^{de} var vi till Scandinia, vi hade
Lute Jallbräsen der

Den 5^{de} skrif jag brev till G. W. för man i
Kirkwood, att han skulle ställa förmyndare
för pojeken hos Johanson, i dag skide jag de två brev,
och öfren brevet och fullmakten till Johans i
Egglesston, Pojekarva här, satte upp hä,
om afton skrif jag brev till J. Headburg, den
var och G. Pearson i Willow Gulch

Den 6^{de} i dag skide jag brevet till Headburg
och Pearson, i dag harvade vi och skide på tillag-
gas fri, häde i apellträna, satte upp hä, och
höde hä

Den 7^{de} Söndag - Johan i Peterson i min-
neapolis är här
Den 8^{de} 9^{de} 10^{de} och 11^{de} gjorde vi varjeha, vi
skjördade Lute hä emellan ett stort kängvade
samt häde Karsen, Laker Karsen, Sq. var, samt i
appell träna

Den 12^{de} för midagen satte vi upp kiperen
vi in, om afton tog vi af Kängen

Den 13^{de} för midagen trämade jag gräps
Pojekarva här, om afton satte vi upp hä,
sån dett var så varmt så vi kunde jute jura
mycket

Den 14^{de} Söndag - i dag om
afton hade vi ett stort ragg
Den 15^{de} för midagen trämade jag gräps
Pojekarva här i Laker Karsen - Johan, L. i
Peterson från minneapolis är här gangen i dag

Den 16^{de} för midagen gjorde vi varjehanda om
afton skide vi skale hus Laker samt skide
Lute vid gränden i västtra smaden

Den 17^{de} för midagen kängvade dett ast gert
om afton häde i Laker Karsen

Den 18^{de} för midagen var sväger ryken i Anderson
och jag till wagonia, om afton satte vi upp hä
och tog af Bairy

Den 19^{de} förmidagen Sköde vi Bärby, växer
maden, om afton Sköde vi hem linné, ta
hätt från Mat lotten. Steene Ligger Gjuck
och jag är hållor jütet fisk.

Den 20^{de} förmidagen var jag till Vaxonia och
Lätt. Me hästarna, asell och Coule. Stör
Bärby i maden, om afton mådde jag ut vnd
änna, sedan körde vi och Sköde mer det. ¹⁸⁷⁸

Den 21^{de} Söndag
Den 22^{de} först Skötsade jag mer Sväger
yghares i Engleton till Lakasky, Pajekarna
vår i Väcker karn, om afton körde vi hem
hö i från öna.

Den 23^{de} först var jag till Vaxonia, och
y dag Sände jag min fullmarkt och Epde
visser till P. Headburg, och adrasierne
dett till Silverten Colorado, och Sväger
yghares Sände sin fullmarkts gäv,
om afton började vi att tagna af met i hem
fiken på flyket mitt för husett.

Den 24^{de} tog vi af met på västra sidan
om gamla husett i hem fiken.

Den 25^{de} förmidagen Rengvade det vi Sköde
i Cyrens Sjirett, om afton tog vi af met
i värgöden, om om.

Den 26^{de} tog vi hafren, och Skötsade dett

Den 27^{de} tog vi af met på flyket jemt
Petermans Skog, Vatten upp hö i Cyrens Sjirett.

Den 28^{de} Söndag
Den 29^{de} förmidagen var Elsa och jag
till Vaxonia, om afton tog vi af västen af
met jemt Petermans Skog, samt på dett
pyrkantia flyket jemt gatan.

Den 30^{de} förmidagen tog vi af västen af
met på dett pyrkantia flyket, och ett par
skog i kring dett västra flyket. om
afton vid klakar iu tiden, började dett
att värgna och häglor på förpartigt.

Så att jag aldrig förr har ditt Skötsant, de
Hörste hägel stenarna, vore Hore som gås-
ägg, 35, glas rutor blef att Skötsa i vårt
hus af hägel stenarna. om kring två hundra
femtio linné met blef förde vatt, och
Sax åker karn, karn stakar blef af hugg
na af hägel stenarna, Saker karn lilla på
man dett värsta af att, var att barken på
appell träna Skötsades af, mid ett ord,
att i des vägg blef förde vatt.

Den 31^{de} först var jag till Vaxonia, Sänd,
klark till Edell, samt varjehanda ännu
pajekarna Sath upp met. som var bläst
om kull, om afton tog vi Raperent Vatte
vänen och mådde met som var väder
Skötsitt af hägel.

Augusti Skötsad år 1878

Den 1^{de}
förmidagen Skötsade jag vänen pajekarna
gode varjehanda, om afton Sköde vi met
mad Liarna på karn flyket jemt Peter-
mans pil.

Den 2^{de} mådde vi met på Petermans
flyket, och om afton mådde vi met på
dett västra flyket, om afton var sjöla
och bantvety hos Per Danjell.

Den 3^{de} Skötsade vi met som var på
hem fiken, om gvalken kom Bergvitt
från minneapali hit.

Den 4^{de} Söndag
Den 5^{de} Sath jag glas i förstenarna, pajekarna
na Sköde ut av öna, Rengvitt var här
i vatt, han rest hem i dag.

Den 6^{de} Skötsade vi hafren, Skötsade, och
Bergvitts flukor var här i natt, de Reste
hem i dag.

Den 7^{de} förmiddagen var jag och fiskade
 på jeharwa häpver rendan dy nge der vi
 skall ståka meti — om aften satte vi upp
 hö uti mid önen och ködde hem, samt satte upp
 en del af det restna på lytt och ködde hem
 Den 8^{de} stäkte vi på lytt och pågen
 Den 9^{de} stäkte vi meti —
 Den 10^{de} stäkte vi meti —
 Den 11^{de} Söndag
 Den 12^{de} förmiddagen var jag till Väconia
 på jeharwa till är gräs mere i lödra mader
 om aften satte vi upp meti i stället för jeharwa
 Petermans pill
 Den 13^{de} förmiddagen städe på jeharwa
 meti på nybräcken — jag gjorde var jeharwa
 om aften plöjde sture på Råg stummen
 och vi satte upp meti
 Den 14^{de} stäkte vi obummet meti jeharwa
 Petermans pill
 Den 15^{de} stäkte vi en stak Läs meti
 till att få påren mäd
 Den 16^{de} stäkte vi en stak Läs meti
 nere öfver stäng i jeharwa
 Den 17^{de} stäkte vi en Läs meti i
 öfver stigan, till att få påren mäd
 Den 18^{de} Söndag
 Den 19^{de} förmiddagen, sture plöjde på
 Råg stummen, jag om aften, mädde och
 Ripsade sture meti — jag städe ögräs
 norr om hämmet hela dagen —
 Den 20^{de} sture plöjde på förmiddagen
 de andra på jeharwa och jag Ripsade stummen
 om aften stäkte vi meti jeharwa Petermans pill
 Den 21^{de} förmiddagen stäkte vi Läs meti,
 om aften stäkte vi meti staken på lytt i öfver
 stigan — sedan blarade vi norr om hämmet
 Den 22^{de} förmiddagen Ripsade dett om
 aften plöjde sture — vi grubbade stebbar norr om
 hämmet

Den 23^{de} Bräkte vi till timotei norr om
 Den 24^{de} var vi hos Petersman och trask dett
 meti som jeharwa på lytt
 Den 25^{de} Söndag
 Den 26^{de} sture plöjde, jag och de andra
 på jeharwa plöjde ställen och gemnade af
 lövrik yngan norr om hämmet, sedan städe jag timotei
 Den 27^{de} var Petersman hos af och trask dett
 meti som var fördärrat af på lytt stummen
 Den 28^{de} var vi hos Niklas Spänson och trask
 Den 29^{de} var vi hos Fredrik och trask
 Den 30^{de} var sture, stesell, och Calle hos
 Siman och trask
 Den 31^{de} var ipren på jeharwa hos Siman
 och trask jag gjorde var jeharwa görsmet
 Den 31^{de} var på jeharwa och jag hos Fredrik
 och trask

September månad år 1878

Den 1^{de} Söndag
 Den 2^{de} var på jeharwa och jeharwa hos
 Fredrik och trask, jag var hos Sundstam och trask
 Den 3^{de} först trask de till stut hos Fredrik, sedan
 gick sture och stesell till Brödkhus och trask
 jag gjorde och städe jeharwa skref bred till
 på Lyttburg i Lemmer på förmiddagen, om aften
 städe jag stängden — jens och Lihson kom hit
 idag mid midags tiden och började plöja bräder
 till teldet på tredje vävingen
 Den 4^{de}, först trask färdigt hos Brödkhus,
 sedan gick endast sture till Lundstam och trask —
 jag mädde stäke nd kropp uti mader nor mäd
 mera, sedan var jag efter Spiik i dagarna
 jens och Lihson plöjde Bräder — sture jeharwa
 gick mäd på Lytt till stak påren
 Den 5^{de} var sture hos Sundstam och trask, stesell och
 Calle plöjde i konfilen — jens och Lihson och jag

besjodde i dag att Ligga ju teldett på tredje våningen
 Den 6^{de} Sture plöjde förmiddagen, om aften
 lädde han vinter ätete i hem pisen väster
 om gamla husett & Nilsson och jag Lode in
 teldett till slut på tredje våningen

Den 7^{de} förmiddagen gjorde jag varjehanda, jens
 Nilsson arbetade på Lövskären, om aften var
 vi till smitning i Scandia, Sture har
 plöjt och harvatt när vinter ätett

Den 8^{de} Söndag
 Den 9^{de} i dag Sjuksade jag ner vägen
 sjökanes i egglestor till Chaske, Pajikarna
 höskade barn, Sture plöjde om aften, jens
 & Nilsson arbetade här om aften, jag gjorde ^{vara}varjehanda

Den 10^{de} Sture plöjde förmiddagen, jag lädde
 i frögården, om aften höjde vi hö af duffiken
 kropp, & besett var i dag till Lundsten och trask
 i Nilsson, Smickar, uppe på andra våningen

Den 11^{de} Sture plöjer, pajikarna braskar barn
 jens & Nilsson, Smickar, jag gjorde varjehanda

Den 12^{de} 13^{de} och 14^{de} Lode Nilsson och
 jag in på nell. mer i Stugan, och äfven
 uppe på i alla rummen, Sture plöjer
 de andra pajikarna har braskat barn, och
 slutat duff, duff blef jättet mer än två vana
 caesar barn, på mågatt äfven sex äror, och
 den var ganska dålig

Den 15^{de} Söndag
 Den 16^{de} var jag till Chaske äfter Latt till
 att Latta upp Stures smid, jag var äfven
 till Garver och talade vid mur västaren
 Pinn, & Nilsson är här och Smickar,
 pajikarna grubbar ute på öra

Den 17^{de} förmiddagen slaktade jag en bagge
 Sture plöjer, om aften var jag till v. conia
 och Latt på hästarna, Pajikarna grubbar
 jens & Nilsson Smickar

Den 18^{de} i dag var jag till sjötels kvarn i
 Chaske smid ett Lass smid, Pajikarna
 grubbar, jens & Nilsson Smickar

Den 19^{de} i dag är duff rengvider, pajikarna
 var var ätete, af duff dåliga metett, Nilsson
 Smickar, jag gjorde varjehanda göromåll

Den 20^{de} och 21^{de} Pajikarna körde dyngge,
 Nilsson Smickar, jag gjorde varjehanda göromåll
 Den 22^{de} Söndag

i dag har Storer från min meapalis
 varit här och pridikatt, j. Erickson från
 Delarna var äfven här

Den 23^{de} plöf jag luff till Svärjett, Pajikarna
 höjde dyngge - Svärgerkan Bankta Comeljus
 kom hit i går

Den 24^{de} först plöf jag luffet färdigt till
 Svärjett, sedan gjorde jag varjehanda göromåll
 j. Nilsson Smickar, - Sture Sjuksa Bästa
 Comeljus till Delarna

Den 25^{de} förmiddagen slaktade jag en bagge
 & Pajikarna höjde dyngge - om aften slaktades
 i gränemet, Pajikarna brasker hos Peterman
 & Nilsson Smickar - i dag lädde jag
 luffet till Svärjett, jag lädde min, Elsa,
 och broder Gans Sätträt i detta luff

Den 26^{de} i dag på morgonen gick jens & Nilsson
 hem, han har nu gott j. vedningen - j. värdigt uppe
 på i husett, han har arbetat på detta 14^{de} dag -
 Pajikarna är hos Peterman och brasker - jag förså
 i gränemet, my m

Den 27^{de} i dag brasker vi hos äf, smid
 Peterman & Chaske

Den 28^{de} i dag traskar vi af till Klakar
 kaff tio, då slutade vi att traska - Luan om
 aften på vrede vi vid halm flakar på luff
 varjehanda göromåll

Den 7^{de} Söndag
Den 8^{de} Söndag har Sture och jag Spikatt
på Latts repp på i husett

Den 1^{te} Oktober i Kånar. år 1878
Den 1^{te} Spikade Sture och jag på Latts
De andra Pajikarna gör varjehanda

Den 2^{de} var jag till Carver och beslutade med
om Bens att komma hit och Plastrer jag tog
hem fem hunderbalk från Chaska, jag tog
en truck och en Bar hem åt meny Bärqvist
Pajikarna gör Lynga. Söndag var vi till
Petermans för mat i Niemi för andra gången

Den 3^{de} körd Sture med mest jung
Ostenman var här i dag - Sture Spikar
på Latt, Ell och Galt plöjer

Den 4^{de} jag fessade baxsar till att slå a
kalken uti Sture Spikar på Latt
och Galt plöjer på Barly, stykt i smaden
Den 5^{de} Sture och jag har slått kalken
i dag - Pajikarna körd barn stack

Den 6^{de} Söndag
Den 7^{de} och 8^{de} var Sture i besett, och
Carth has Niklas och trask - jag gjorde
varjehanda små göra - och den 9^{de} fik jag
gikt slag i ryggen ganska hårt. Så jag kan inte
göra mycket

Den 10^{de} var jag till Chaska och Carver
jag hade ett Las Bärly med mig när
jag skulle taga plaster makaren med mig
hem, - när jag fick honom jätt med mig
- Pajikarna gör varjehanda små göra

Den 11^{de} för midagen var Elsa och jag till
Wagonia, om aften gjorde varjehanda små
göra, Pajikarna tager upp potater

Den 12^{de} för midagen var jag i gamla husett
och i måkade - Pajikarna tager upp potater

vid midas tiden kom Sture och Karen
Reus hit, om aften plastrade han, han satt
på förste kårtern i alla Rummen om aftenen
vi gjorde bruk och bar upp det

Den 13^{de} Söndag Plastrade han andra kårtern
i alla Rummen, Pajikarna gjorde bruk och bar det
jag gjorde varjehanda - om gaveln äkta
jag var med Sture och Karen till Chaska

Den 14^{de} Söndag
Den 14^{de} plastrade jag i stenpaten om porten
Pajikarna och jag tager upp potater

Den 15^{de} plastrade jag stenpaten för midagen
tog Pajikarna upp potater, och
stod det som aften körd de barn stack

Den 16^{de} Pajikarna får var mat - jag
om aften hande pajikarna mat

Den 16^{de} för midagen var jag till Wagonia, och
pajikarna tog upp potater i hem filen, om
aften körd pajikarna barn stack, jag satte
satt glas i förestärarna

Den 17^{de} Satt jag glas i förestärarna, pajikarna
körd ju pumpkins, och plöjde på barnstykt

Den 18^{de} var jag till minstanta mittan
ett Las mat, de tri äkte pajikarna är hos
Oskampes Peterson och trasker

Den 19^{de} vill kalkade Elsa och jag upp på
i Rummen på det ny plastrade, Pajikarna är
hansjehans Peterson, och gäl och trasker

Den 20^{de} Söndag
Den 20^{de} för midagen skuf jag bryf till Sture
i Kierwood sth om aften var jag till Wagonia
Sture och Russell samt hästar my arbetar på vagen

Den 21^{de} pajikarna rästar och bränner Lägge
metet som väglätt Hog mer, jag gjorde varjehanda
små göra

Den 22^{de} Sture plöjer på fjärbryväken der vi
var brant metet, de andra pajikarna tager upp
kålrotter, jag gjorde varjehanda

Den 24^{de} förmiddagen var jag hos Lundsten
och slaktade tvän, om aften tog jag upp appelt
trä, Sture, plöjer, Eresell och Calle grubbar
Den 25^{de} jag köptar gräsen, Eresell, Calle
prof när hem, Sture, plöjer
Den 26^{de} var jag till Carver marknad och
fäldde gräsen Fräken, Sture och Eresell var
värd till Carver - Eriksen och hans son
Edwart mått af i Carver och var värd af hem
om gräsen - jag hade öfver en fem säkar fjöd
till gräning på Ellertaren värd mig, jag tog
öfen hem från mitt från Carver
Den 27^{de} ~~pojkar~~ ^{pojkar} och 28^{de} gjorde jag
varjehanda gödsel. Pojkarne köper
smulmäng till appelt träna
Den 29^{de} gissade jag ner Syste och Sväger
yehansons son Edwart till Chaska, han
Beste där hem till yllorier - Pojkarne
grubbar stora lönnar nere om Bärnett
Den 30^{de} gjorde jag varjehanda, Pojkarne
tager upp Käl rätter, köper kalv på Tomulta
kammet, samt varjehanda

November Månad År 1878

Den 1^{de}

Tog jag upp appelt trä med mera, Pojkarne
köper Lyrge der i wi skall jobsta barn
Den 2^{de} kitesade jag fönter, samt kitesade när
appelt träna, Pojkarne köper Lyrge

Den 3^{de} Söndag

Den 4^{de} Bräkte Sture och jag upp Lyrge
waller när i smaden, Eresell stödde Lyrge
Den 5^{de} pojkarne Bräkte i smaden, med mera
jag var till Lyrge, samt stalle Lyrge för två Lyrge
Den 6^{de} var jag hos Per Danzell och arbetade på hans
hus, wi stannar ett högar, Sture plöjer till barnen
Eresell och Calle grubbar nere om Bärnett

Den 7^{de} och 8^{de} var jag hos Per Danzell och arbetade
på husett - Pojkarne grubbar stora trä ^{om Bärnett}
Den 9^{de} var Sture och jag till en auktion
ute vid Abrahamson på 5

Den 10^{de} Söndag

Den 11^{de} forit var jag till Arsonia och Lät i
västen - Sedan gick jag till Hemburger efter
Lugo bussell barn som jag köpte af honom

Pojkarne grubbar stora trä nere om Bärnett
Den 12^{de} Sture och Swalmberg graf dike i Södra
smaden i Lyrge mellan E. Swanson och mig, de
andre pojkarne och jag var när med, med mera
Den 13^{de} Sture och Swalmberg graf dike i smaden
om aften slaktade wi den store galten - slaktas
gäppte mig att slakta, Sedan var jag hos slaktas
och gäppte honom att slakta

Den 14^{de} köpte E. Swanson, J. Lind och jag
till E. Swanson på 5 med fläsk och smet
Sture och Swalmberg graf diket pårdigt till smida
gen, pojkarne grubbar nere om Bärnett
Den 15^{de} om gräsen kom wi hem till från Mörne
apalis - Pojkarne grubbar stora trä nere om Bärnett
Den 16^{de} jag har slaktat en Sagge, Pojkarne
grubbar stora trä - Sväger yehen Anders
är här i dag

Den 17^{de} Söndag yehen

Andersson prädiker i dag
Den 18^{de} jag var till Chaska quarn efter
smälden, jag Beste om Eresell i bort wi gif
att ställa mig appelt trädling, wi stalle Lyrge

Pojkarne grubbar stora trä

Den 19^{de} var jag till Chaska med ett Lar värd
Pojkarne grubbar stora trä nere om Bärnett
Den 20^{de} var Sture till Chaska med ett Lar värd
de andre pojkarne grubbar, jag stannade af
krocker i kläder samer, till att hänga kläder på om
Den 21^{de} var Sture till Chaska med ett Lar värd
jag och de andre pojkarne klädes på och har
stannar ute på ena, samt stände Sture

Den 9^{de} Sture var till Chaska med ett Läs avd.
de andre pojikarna och jag ~~och~~ Klöp aspe Stänger ut
på öna, samt brändt Buss

Den 10^{de} Sture var till Chaska med ett Läs avd.
de andre pojikarna och jag Klöp Råfs ut på öna
för midagen - om aften var jag till mitalingen

Den 11^{de} Söndag, Gårn
Andersson prädika
Den 12^{de} Gåttade jag ner Gårn Andersson
i Caperton till Chaska, jag var äfven till Carver
afte bräder och Skidding till ett prävet som kall
leggs i Skandia vid mitaling husett

Pojikarna grubbar stora trä nere om Bärmet
Jag var äfven hos gudde af Prälate i Chaska och
fick en fullmakt Skripen och jätgud, samt
en affidewis, för att vända till Headburg

Den 13^{de} påbade jag Säger, påbade en ymp-
quistar i Källaren, m, m, Pojikarna grubbar
och Säger att gå vid

Den 14^{de} för midagen var jag till waconia
jag sågde i dag fullmakten samt affidewis-
sen till Headburg, jag äfven en halv körd
Vagader stöp wa till Star jingui Bärqvist
Pojikarna klävar nere om Bärmet

Den 15^{de} för midagen slaktade pojikarna
och jag den stora Sona, om aften skar jag
Sunder Masket, Pojikarna körer Dyrage

Den 16^{de} gjorde vi warjehanda små göra

Den 17^{de} Sture var till Chaska med ett Läs
känd wa, de andre pojikarna grubbar på för-
midagen, jag gjorde warjehanda, om aften
högg vi och Säger Bette wotts till förs väst

Desember Månad år 1878

Den 1^{de} Söndag

Den 2^{de} för midagen var Sture till waconia
och Lat Skomärren på backfötterna, om

afte körd han ett me Läs var till Smig-
asell och jag Säger Suggen och Säger Bette wotts
till förs väst

Den 3^{de} 11. dag gjorde vi jagen Ting-j. dag
Söddes pojikern Oskar Benjarsen

Den 4^{de} i dag gjorde jag warjehanda små göra
Pojikarna Bräner och Klerar nere om Bärmet
Samt bräner Sönder den Store Stenen i Jödra på Len
Den 5^{de} asell och jag Klöp förs väst, Sture
körd Sån från Kler woter, och fyllde vi Sörrarna
vid Bärmet - Orgnen från minneapalis
Sväller mitaling i gård

Den 6^{de} gjorde vi warjehanda göromät

Den 7^{de} för midagen var jag till mitaling i
Skandia, Orgnen prädika, om aften gjorde jag
warjehanda, Pojikarna körer hem förs väst

Den 8^{de} Söndag, Orgnen
prädika Missis Oström Supter

Den 9^{de} för midagen var till mitaling i Skandia
om aften skrif jag brev till Sörjet, Pojikarna
gjorde warjehanda

Den 10^{de} var vi till missions mitaling i
Scandia, Sedan gjorde vi warjehanda
i morgon Keser Orgnen här i hvän

Den 11^{de} var jag till Carver och köpte en ymp-
jag var äfven till Chaska och köpte entunnar apple
Pojikarna klävar nere om Bärmet

Den 12^{de} gjorde jag warjehanda, Pojikarna klävar
på öna i Jödra maden, jag var äfven till waconia

Den 13^{de} 11. dag började J. Nilsson att gräva brun-
nen i på jorden, jag gjorde warjehanda,
Pojikarna klävar nere om Bärmet

Den 14^{de} 11. Nilsson och pojikarna grävde
Brunnen i på jorden, han har nu grävt
Sjutton fot på två dagar, jag skär mistar till

Brunnaren, Den 15^{de} Lade jag brev till förs väst
och Carver till Sörjet

Den 16^{de} Skrif jag brev till Skerjett, m. m.
 Den 17^{de} Lagade jag sju små mera små gälar
 Den 19^{de} Hörde jag ett Las om när till Chyrtler
 Pajikarna går i skolan att gänt

Den 20^{de} Söndag
 Den 21^{de} Hörde jag ett Las om till Faber i
 Chyrtler, och så såde upp min Star Skulob - i
 dag fick jag brev från Headburg inu anbud på
 fem tugen dollar för sex månader

Den 22^{de} Hörde jag ett Las om till Stajskatti Charke
 och så såde upp min Star Skulob med honom -
 jag tillgäpshade i dag till Headburg att vi antog
 budett för gruvan jag skände äpen brev till Headburg

Den 23^{de} var jag till Beck jorden i Chyrtler med ett
 Las om

Den 24^{de} var jag i Wagonia och köpt sju hästar

Den 25^{de} var jag och Petter Broberg med oss ett
 Las skänd vi till Beck jorden i Chyrtler - i dag
 skände jag brev till Norron i Kieckwood, Jh -
 och Headburgs brev affskrifvit i ditt samman - och
 Lilla så skände jag ett till Wäger jakannes i
 minneapolis, samt ett kort till Strand i Burlington
 i dag var vi till Petermans Ljus med Chaly

Den 25^{de} i dag var i Wagonia på ett möte för att
 uppge Petisjoner och skände till Legistaturen
 Huru Hörde ett Las om när till Chemlers

Den 26^{de} Söndag
 Den 27^{de} 28^{de} 29^{de} Hörde jag om till Charke
 Per Brober Hörde äpen två Las för mig -
 Pajikarna går i skolan

Den 30^{de} fört var jag till Wagonia äfter ett Registeratt
 brev från Burlington - sedan Lagade jag sju -

Den 31^{de} Hörde jag ett Las om till Charke

Februari's Månad år 1849

Den 1^{de}
 var jag till Charke med ett Las om - jag

hade äpen en Effedered skrifven af Gudge
 of probate, för att skände till Caloranda och jätga
 att de hundra dollar jag var skyldig broder Gout war
 betatta jannan han dog Pajikarna går i skolan att gänt

Den 2^{de} Söndag
 Den 3^{de} var jag till Charke med ett Las om
 jag skände äpen Effederiden till Headburg

Den 4^{de} Hörde jag ett Las om när till Gilels

Den 5^{de} var jag till Charke med ett Las om, i dag
 Hörde jag Stepe för första gången i år, jag tog hem
 Kängmälten från Gilels gruva

Den 6^{de} och 7^{de} Hörde jag till Gilels till Wagonia

Den 8^{de} för midagen var Huru och jag och jag
 till Gilels, om afton Lagade han och jag i Juka
 och hela familjen är och han varit mer och mindre
 i Juka af för kylning hela vintern

Den 9^{de} Söndag

Den 10^{de} var jag jätel Kask, äker i ettan wagt
 wägar sjuk Vi jag gjorde jagen ting

Den 11^{de} Lagade jag sju m. m.

Den 12^{de} var jag till Charke med ett Las om

Den 13^{de} Hörde jag en till Gilels till Wagonia
 sedan gjorde jag ej som skrift

Den 14^{de} var jag tre gånger till Wagonia
 med till Gilels till Wagonia - Pajikarna går
 i skolan att gänt

Den 15^{de} i dag har jag skänkt två bagnar
 Pajikarna har varit med

Den 16^{de} Söndag

Den 17^{de} var jag till Wagonia och köpt sju hästar

Den 18^{de} köpte Huru och jag till minneapolis,
 vi hade ett Las om till Gilels med - i
 dag var pajikarna äfter till Gilels hos Brober
 och Huru, han har varit hos oss i två veckor

Den 19^{de} kom vi hem från minneapolis, vi
 var hos Wäger jakannes i minneapolis om vatten

Den 20^{de} Lagade jag sju hela dagen

Den 21^{de} var jag till Charke med ett Las om och
 nu har jätta mera kört om att köra

Den 22^{de} för midagen körde jag sten i från
milingshuset i Scandia, om aften skref varjehanda
furu körde sten om aften — för midagen haf
pojkarne utt Lyngan i parhusett

Den 23^{de} Söndag

Den 24^{de} körde jag hem den siste stenen i Scandia

Den 25^{de} gjorde jag varjehanda små göra i osv afton

Höjde jag i ändring för att börja att ympa upp till trä

Den 26^{de} och 27^{de} ympade jag upp till trä

Pojkarne gir i Skolan att gemit

March Manad År 1879

Den 1^{de}

Jag ympade upp till trä, och utstade dett
Pojkarne dian war met, och jagar stäf. are

Den 2^{de} Söndag

Den 3^{de} 4^{de} Lagade jag sk, samt andra små göra

Den 5^{de} för midagen war jag till Uvona, om
aften gjorde jag varjehanda små göra

Den 6^{de} gjorde jag ysa sk, samt andra små göra

Den 7^{de} och 8^{de} hade vi vänt distrikt snöte, och
mätningar i Scandia, att gemit

Den 9^{de} Söndag

hade vi smiting hela dagen i Scandia

Den 10^{de} de sist som Besti här i från i dag
war Sorders hustru och pojkar, om aften

skref jag brev till Headburg och John Anderson
i mannapalis, Pojkarne hugger känd wa

Den 11^{de} war jag till Laxsjön, Sedan gjorde jag
varjehanda, Andrew Ahansons och Elmhögqvistas

i Sued grove, war har i matt

Den 12^{de} och 13^{de} war jag till qvarna i Uvona

Den 14^{de} och 15^{de} körde jag utt gröm känd wa
från Kläringan, nord ost från Bärmett

Pojkarne har huggit känd wa hela vika
gan ska kält och toth väder

31 77

Den 16^{de} Söndag

Den 17^{de} gjorde jag varjehanda, om aften en
ho som är sjuk så jag tenkar bort tiden med
att si ritter den — Pojkarne hugger känd wa

Den 18^{de} fort var jag utt till Ekran för att
färdlösa den Sjuka (Ehaly) — han war här

tills fram på aften — Sedan gjorde jag varjehanda

Pojkarne hugger känd wa

Den 19^{de} på morgonen fick jag en
Petrograph despatch att Gylster Gustafsa war död

Den 19^{de} om aften gan ska hastigt, detta war ett
vårt slag på mina hästar — jag skref genast

brev till Kirkwood, Ille, att jag ej vågade resa ner
till begrafningen, ämvidan jag war skvat till hästan

— jag skref aften brev till Johnes och majastina
i mannapalis, och om aften stände jag Skux

ner till Gharke med bussen

Den 20^{de} för midagen war jag med Elmhög
till Uvona, och gick i borger för honom för ett kända

Lallar hos den Elmhögser — om aften war
jag med flera med Laptmjetaren och mätade

en väg från kopp utt till Kva paer, samt mätade
dy aften på metsjolds land nere om larkels

Larke, pojkarne hugger känd wa, Skux busper
i kop Kavn kalm på nybyken nere om bevmitt

Den 21^{de} Rapsade och grände vi barn skak
på nybyken nere om bevmitt hela dagen

Den 22^{de} pojkarne och smalmberg hugger känd wa
jag och Calle körde sten, samt känd wa

Den 23^{de} Söndag

Den 24^{de} gjorde jag varjehanda små göra,
Pojkarne hugger känd wa

Den 25^{de} gjorde jag smalassis höar, Pojkarne
hugger och körer utt känd wa

Den 26^{de} för midagen gjorde jag smalassis höar,
färdiga i jussidan, om aften började jag att göra

i Lönnerna — Pojkarne hugger känd wa —
Markturen i Eselser war här fövlden matt

Den 9^{de} Lärade jag Lönenna Wänt-erna
i m. matassis hättelen, Sture Sade hofve
de andre hugg wa

Den 9^{de} för midagen war jag till Per Braberg
och köpte en kor, om aften Lärade jag i Lön-
nerna - Sture Sade hofve, de andre hugg Ståp wa

Den 12^{de} för midagen war Sture och jag efter
hona och halvten hos Per Braberg, och äfven
till vacoria och sat taga af skona af västarna
om aften skrek jag bref till Swärjitt, Sture
Sade wete på västra styket i Södra filen

Den 31^{de} Söndag
war jag nere till Pappids, då wi
hade hägel jussjarens swittin - Sture
Sade wete på västra styket i Södra filen
de andre pojikarna högg Ståp wa

Styrvill skänad år 1849

Den 1^{de}
jag gjorde matassis hearna pärdiga, samt varje
handa smågöra, Pojikarna huggen känd wa

Den 2^{de} i dag är ditt ganska kallt - jag skrek
bref till Kerkwood, Pojikarna huggen känd wa
i dag på aftenen pålade snårnen

Den 3^{de} jag Lade förs nere wid gatan
Pojikarna huggen känd wa

Den 4^{de} Pojikarna huggen känd wa på
Kleringen, jag gjorde varjehanda

Den 5^{de} för midagen brände wi i matarna
om aften Lärade jag i flera Saker Lönner -
Sture hofvar mer wete

Den 6^{de} Söndag
Den 7^{de} i dag gick jag till Lohaske för att
Litta i grän fjerin, när som jag var öfver
Lättie är så blev jag fri, om aften gick jag hem
Sture Sade wete, samt Petermans fält, de andre
ber Löne Lag, från nere wa efter den Marka Kölden

Den 8^{de} Sture hofvade, jag gjorde varjehanda
pönliden, wät hände det mig en olycka i dett
att jag brände upp en koper Sirupp, och för
druvade äfven matassis Kullelen

Den 9^{de} i dag Rångnar dett, wi gjorde varje
handa smågöra, wi kokar Sirupp

Den 10^{de} i dag är jorden för wät till att wi wete
Pojikarna grubbar på Kleringen, jag war
i gamla husett och Snickade

Den 11^{de} Sture Sade wete på nybräcken i
Södra filen, samt i trögården, de andre pojika-
na grubbar och ber Löne Lag, jag Lagar Mo

Den 12^{de} Sture hofvar mer wete, den andre
ber Löne Lag, samt varjehanda - jag Lögade grenar
ur appeltträna i trögården, samt gälpte till att koka
Sirupp i dag kokade wi af ätta gallan, och i
onsdagsen kokade wi ätta gallan

Den 13^{de}
Den 14^{de} Sture Sade wete på nybräcken nere
om Lars wett, de andre grubbar, stora trä på Klerin

Den 15^{de} Sture hofvade och luttade nybräcken
de andre grubbar och ber i kor Löne Lag -
wi har nu slutat att Litta wete, Dett är Sätt
L. S. Curzell wete på St. äger jord - Dett är
Sätt. H. Curzell hofve på, 4. n. wete

Den 16^{de} Sture luttade, de andre grubade,
samt ber Löne Lag - wät mera

Den 17^{de} Sture luttade, de andre grubbar

Den 18^{de} i dag högger alla pojikarna känd wa
på Kleringen

Den 19^{de} Danta wi potater, Kålkök, inwen
ledan arbetade på Kleringen - Denna
wika har jag topp gymppatt i appelt träna,
samt varjehanda smågöra wät - i dag har
slutat att koka Sirupp, wi har kokat 38
gallon Sirupp i war

Den 21^{te} Den 20^{de} Söndag
 Den 21^{te} förmiddagen, Huru Sade Barby min
 spraden, jag gräftade, Pojkarerna tagen den
 halmen af Smulttron kamett, tager den
 jorden af sin rarkarna, sv, sv, om aften
 var Huru och jag efter ett Las hö has andren
 Chyan - i dag sikt jag en Dräpt från Theodberg
 i Denver, Colorado ^{april 1871} på hundra Dallar
 Den 22^{de} Plantade jag hela dagen, Pojkarerna
 gjorde varjehanda göromål
 Den 23^{de} Huru och jag var till waconda och Läst
 the hästarerna, vi hade öpen mål till gvarnen
 Uetan gjorde vi varjehanda, de andra pojkarerna
 grubbar - i dag betalade jag min skuld till Jomen
 mjöser, dett var \$14. - 25, jag betalade öpen
 män skuld till Larsen - dett var \$6. - 25
 - jag sikt öpen en Dräpt till Guelien \$92 - 75
 Den 24^{de} i dag har jag gjort varjehanda, jag skaf
 ett brev till Anna & Torman i Kirkwood, Pojkarerna
 grubbar nere om lemmitt, Elsa, yda och anders
 Nilsson guma klipper pären, \$7. för, Skiptos
 Den 25^{te} pojkarerna köer dyngge - jag
 plantar bakken buskar, måi mera
 Den 26^{te} pojkarerna kuggar Rits på Kleringen
 jag gjorde varjehand ömra göra
 Den 27^{de} Söndag
 Den 28^{de} 29^{de} pojkarerna arbetar på Klerin
 gen nere om bärmitt - jag sätte upp påst
 och stänger vid grepsen, och sätte upp gräpsen
 Den 30^{de} Elsa och jag var till waconda
 och sätade utken till Guelien, samt köpte
 Hår gods i hans Hår vi tog öpen ham
 målden från gvarnen, Pojkarerna
 grubbar stubbar på Kleringen

Maj månad - 1877

Den 1^{te}
 i dag har jag börjatt att plantar gräft, Pojkarerna

Köer kard vä och Rits från Kleringen -
 en liten norsk pedlar var här i natt, han hade
 varjehanda Recept Resept att sälja
 Den 2^{de} jag plantar appellgräft, Pojkarerna
 köer Lagg och stora grubb stubbar ur Kleringen
 om aften var Alexell med flera, och grafen graf
 i graf gården till Barre & Nilssons övär moder
 Den 3^{de} jag plantade appellgräft samt varje
 handa andra göromål, om aften köer pojkarerna
 förs påst ute till öna i Södra smaden, i dag
 har det Rängnall flera gånger så vi har jätt
 godt mjöklätt
 Den 4^{de} Söndag - i dag
 har Barre & Nilssons övär moder Regnprits
 Den 5^{te} förmiddagen gjorde jag varjehanda
 övärns poveri boarna var här förmiddagen
 om aften var jag till waconda och sätade upp
 mål Guelien om utken som han köpt af mig,
 och jag betalt all min skuld till honom, Pojkarerna
 klerar på öna i smaden
 Den 6^{te} förmiddagen försade jag Kälgård's ladden
 Pojkarerna klerar och bränner lorus på öna, om
 aften graf vi mer förs påst ute på öna
 Den 7^{de} sätte pojkarerna och jag var förs påst
 hela dagen
 Den 8^{de} förmiddagen, Bar vi och köer
 aspe stängerna till försitt på öna, om
 om aften sätade jag på förs på öna,
 Pojkarerna köpsar och bränner på Kleringen
 nere om bärmitt - om Gvallen hade
 vi mätning i Skandia, metodist presten i
 Carver, samt en missions värd präst vid
 namn Engessen Svadikade
 Den 9^{de} var Alexell, yda och jag till Chaska
 med ett Las veti - jag var öpen till Carver
 och betalt, försning mittan och pomppen, samt
 all min skuld till andra Peterson och Heljesen
 samt gas Bansen till apotikaren & Nilsson, jag

jag Läste åpen den Revers på tjugo fem fallan
af Deber och Linnefelser — jag betast åpen
all min skuld i Hånks tår
Den 10^{de} förmiddagen var jag till miting i
i Skandia, Sture harvar korn jorden, de
andre grubbar, om aften Spikade jag upp påns
pojkarne grubbar på öna

Den 11^{de} Söndag
Den 12^{de} Sture plöjer till Säker korn där dett
gamla säkerett var, de andre grubbar, jag gjorde
varjehanda göromål dett har vägnadt flera gånger
i dag — i dag Sände jag brev till Eborman i Kirkwood
Den 13^{de} förmiddagen Spikade jag på påns, de
andre märker utt till korn, om aften började
vi att panta korn

Den 14^{de} förmiddagen plantade vi korn, om aften
korn jehanes och majastina i minneapolis hit
då jag gjorde jngen ting, Pojkarne arbetade
på klaringen, nere om Bärnett

Den 15^{de} förmiddagen var vi till miting i
Skandia, om aften Bräkte vi och plantade
poteter på klaringen nere om bärnet

Den 16^{de} jag Spikar på påns uti vid öna,
Pojkarne plantar Säker korn på gamla påjorden
om aften hade vi miting i Skandia

Den 17^{de} jag Spikade på påns, Pojkarne
arbetar på klaringen på öna, om aften var
vi till miting i Skandia

Den 18^{de} Söndag
Den 19^{de} i dag Reste jehanes och majastina
i minneapolis hem, Broberg äckte dem när
till Chaske, förmiddagen gjorde vi jngen ting
om aften det vägnade, om aften Spikade jag på
påns, pojkarne arbetar på klaringen

Den 20^{de} jag Spikade på påns, Pojkarne
plöjde garden, och till Ögas, samt arbetade
på klaringen uti på öna

Den 21^{de} jag Spikade på påns, Pojkarne Reprade
och brände på klaringen nere om bärnett

Den 22^{de} hängnätt väder, jag Spikade på påns
ämellan ät det vägnade, påns korna arbetar på
klaringen på öna, samt plantade Ögas, söner,

Den 23^{de} samt varjehanda —

Den 24^{de} Bräkte, vi nybrak nere om Bärnett

Den 25^{de} pojkarne plantar korn, och Säker
korn på nybraken nere om Bärnett — jag quistar
af appelt träna små mera — i dag kom
Charly jehanson (Syster gussavas son) i från
Kirkwood hit

Den 26^{de} Söndag
Den 27^{de} gjorde vi varjehanda små göra, ämi-
dan dett vägnade näst hela dagen
Den 28^{de} förmiddagen Bräkte vi på öna i mäden
om aften var jag till waconia och sat vässa plagen
Pojkarne Reprade och brände Brus
Den 29^{de} var Der broker här och Bräkte uti på
öna — jag quistade appelt träna

Den 30^{de} jag quistade appelt träna, Pojkarne
kornar ögas uti metel på nybraken

Den 31^{de} Bräkte vi på öna, och slutade dett
Den 32^{de} jag quistade appelt trä, Pojkarne
kornar ögas uti metel på nybraken

Den 33^{de} var Elva och jag till Carver och Chaske
och Charly jehanson ävar och så små, jag
betallt min stät i Chaske i dag, Pojkarne
plantar korn uti på öna, samt plantar om igen
Säker korn i gamla påjorden

Juni Månad år 1877

Den 1^{de} Söndag
Den 2^{de} var jag till mintanka små små ett
Las wete, Der Danzell var och så små, Pojkarne
plantar korn på öna i mäden

Den 3^{de} Stens Koltervetade i Karn, jag skuf
hela dagen - till till Ligger i skogen i mästingen
Den 4^{de} för midagen flere kalle vetar i Karn
jag var till Ser Danzell och trämade appelt träna
om appelt träna i appelt träna, smäd mera
Den 5^{de} för midagen, Pajikarna påvar vetar, jag
gorde varjehanda små göva
Den 6^{de} var jag till mintanka smäl smäd
vetar, yda, Ser Danzell och Latta var smäd de
gick till konfirmanden i minneapolis, Charles
yghanson var smäd och tog hem Ser Danzels hästar
Den 7^{de} Pajikarna hävar i Saker Karn
Den 7^{de} först var jag till wagona och lättho
smäran, sedan gorde jag varjehanda
Pajikarna hävar i Saker Karn, smäd mera
Den 8^{de} Söndag
Den 9^{de} flere var till Charles smäd Ser Danzels
hästar för att följa smäd Ser Danzell och Latta samt
yda, de kom de från konfirmanden i minneapolis
jag var till wagona, samt till Pröbberg och
konfirmande appelt träna - sedan gorde jag varjehanda
Den 10^{de} Pajikarna hävar i Karnen - jag
gorde smäskite, Pajigar, sm m
Den 11^{de} på lördagen vi i appelt träna och häade
samt häade i Karnen
Den 12^{de} var jag och Charles yghanson till
Charles jag hade då mer det första mettet och
lädde till tiger - jag var även till Carver -
Pajikarna grubbade ut på södra portytatten
I dag tänkte jag besök till Headburg och även
till ebor man, samt ett besök till yghanson

Den 13^{de} för midagen gorde jag varjehanda
om aftnen var jag till wagona, samt till Pröbberg
och gräddade appelt träna - flere och Axel
arbetar på vägen
Den 14^{de} i dag gorde jag Pätzjerran färdig
flere arbetar på vägen - de andra Pajikarna hävar
i Karn

Den 15^{de} Söndag
Den 16^{de} för midagen var jag till Peter ogelm
äfter hem flykten griser, om aftnen gorde jag var-
jehanda flere arbetar på vägen -
Den 17^{de} för midagen var flere och jag, körde
fram Lagg till Jaga i wagona, om aftnen gorde
gorde jag på ett främ till Skipe sten
Pajikarna grubbade - i dag var vi till
Harro & Wilson tjär smäd griggen Pätzjerran

Den 18^{de} gorde jag på främ till Skipe sten
flere koltervetar i Karnen, de andra pajikarna
kleva och brämer bes i gamla på gården
Den 19^{de} jag körde två last bräder från wagona
Pajikarna hävar i Karn, samt varjehanda
andra göromål
Den 20^{de} i dag vängvar dett, jag arbetade
på främ till Skipe sten, samt varjehanda
andra göromål, Pajikarna fessade påsett
nere om barnet mellan Reetz och smig, samt
var till Jön och fiskade
Den 21^{de} körde jag två last bräder från
wagona och utade dett, Pajikarna hävar i Karnen
Den 22^{de} Söndag
Den 23^{de} i dag städ vi timalijen nor om
Kornitt, vi städe även trädgården, samt den
gamla på jorden
Den 24^{de} i dag vängvar dett, Pajikarna
var och fiskade, samt hävar i appelt träna
jag gorde varjehanda göromål
Den 25^{de} Pajikarna stori ett klöveren, och timo-
lijen, Pajigar och hävar i Saker Karn, smäd mera, jag
gorde Skipe sten främ till färdigt, samt varjehanda
jehanda göromål, i dag kom Johan messas
son Thörn och hans hustru i Eggleston hit
Den 26^{de} i dag var jag var hävar i Eggleston och
hans hustru till Charles, jag hade mer fem Saker
Kvining och bytte mig till Karn för att bygga i Charles

Den 9^{de} Sture och jag bräckt i gamla
 på jorden, de andra pojkarerna hävar Karm
 Den 9^{de} Bräckt vi till Stått i gamla på jorden
 Sätte upp hö i Södra madden och körde hem det
 Sätte upp klöver och körde ju den

Den 9^{de} Söndag
 Den 30^{de} först var jag till väconia efter
 malden, Pojkarerna Står i Södra madden
 Sedan plöjer i Karmen, Sedan Sätter upp
 hö i Södra madden och körer hem det

July i Karmen År 1879

Den 1^{te}
 först körde vi hö, Sedan Ståde vi,
 häade potater, Plöjde i Karm, Sedan
 Bränsade det, Så vi gjorde jagen ting
 Den 2^{de} Kängnit väder, vi gjorde var-
 jehanda. Smir göra, vi var afven och förskade
 Den 3^{de} i natt har det kommit nere en massa
 af käng. Så att häst flyter i maderna
 för midagen bräckt vi klöver samt i trög-
 gården, om aften, pojkarerna plöjer i potaternas
 små mera, jag trändt gräpsen.
 Den 4^{de} var vi i Sandia, hade Sällebäsen
 Den 5^{de} för midagen var vi och barkade Limer
 och witalmer nere i Mogen, pottde flutke dö
 om aften ~~to~~ drog vi häst ur watten nere
 i maderna

Den 6^{de} Söndag - J. Erikson
 från Delano höll miting för oss i dag
 Den 7^{de} jag hjutsade hem J. Erikson och
 hans hustru till Delano i dag, Pojkarerna
 Står nere i maderna - Charly Johnson
 från Kierkwood gick här i från i dag ner
 till Eggeston
 Den 8^{de} Ståde vi, Sätte upp hö och körde

Den 9^{de} först gjorde varjehanda, Kängnit
 väder, om aften Sätte upp hö, jag var till jons
 elilsons och waconia

Den 10^{de} pojkarerna Står i västra madden
 och de var sedan och förskade, jag gjorde på en
 hö häck till den nye wangen

Den 11^{de} först wände pojkarerna blå gräs torp
 i trögården, jag gjorde på hö häcken, om aften
 Sätte vi upp hö och körde hem hö

Den 12^{de} för midagen, Pojkarerna Ståde i västra
 madden, jag var till waconia efter den nye
 wangen som jag köpt af Elhajeser, om aften
 Sätte vi upp hö och körde hem

Den 13^{de} Söndag
 Den 14^{de} Ståde, körde hö, Sedan började vi
 att Ripa af winter metel

Den 15^{de} jag var med Elhjeser Swanson till
 Charly och Karver, Pojkarerna tar af det bästa
 winter metel, körer hö, och Sätter upp hö

Den 16^{de} jag var till Karver och köpte en
 Ripper af andrew Peterson and Hjaker son,
 Pojkarerna Ståde och Sätte upp hö, om
 A. Peterson war här om gräcken och Sätte
 upp Ripperen

Den 17^{de} Ripade vi af Barlygt och körde hö
 Den 18^{de} Ståde vi små maderen i Södra
 madden, Sedan Sätte vi upp och körde hö

Den 19^{de} för midagen Ståde vi vid öna i västra
 madden, om aften Sätte vi upp Barlygt, och
 Sätte upp hö i Södra madden

Den 20^{de} Söndag
 Den 21^{de} Ståkte vi Barly och winter metel, i
 dag Ståde jag brep till Hverjitt, och till Lemar,
 och Hradburgs brep till John Eggeston

Den 22^{de} för midagen Ståkte vi wete ställen
 fardig, om aften Sätte vi upp hö ut vid öna
 Den 23^{de} Ripade vi af waconia i hem pelen
 samt varjehanda göromat

Den 24^{de} Gatte vi upp två och stäkte två
 flaker ute vid öran, samt kördde hem två
 Den 25^{de} började vi att taga af vete på
 västra stycket i södra pilen
 Den 26^{de} tog vi af vete i södra pilen, och
 af hvar i trädgården — Den 27^{de} juli var vi
 till B. e. Nilssons tjur i smiden vid
 Kona Hansson

Den 27^{de} Söndag

Den 28^{de} för midagen tog vi af hvar på
 det fyrkantiga stycket i södra pilen, om
 aftnen tog af vete på västra stycket i södra pilen
 Den 29^{de} för midagen tog vi af vete af
 vete på äfran västra stycket, om aftnen
 tog vi af vete på pitermans stycket
 Den 30^{de} först tog af vete på pitermans stycket
 Sedan tog vi af hvar som var blandad
 med råg i hem pilen, samt Miklases spill
 Den 31^{de} började vi taga af vete på stycket
 samt pitermans flög, som det är gan-
 ska värt, och vi är skräta till hälsan så
 vi kan juset göra mycket.

Augusti Månad år 1879

Den 1^{de}
 tog vi af vete på äfran nämnda flög
 stycke, men vete Läger att sammas
 så det går ganska starkt.
 Den 2^{de} tog vi af vete på äfran nämnda
 stycke, vi är juset priska, så vi kan
 jute göra mycket — så går fint jag en
 värditt från Hradburg på ett
 tog Puseren Dallars

Den 3^{de} Söndag
 Den 4^{de} för midagen var jag till Caronia och
 åt flög hästarna — om aftnen tog vi af vete

i södra pilen samt pitermans flög, och
 ligger flög i mesfingen
 Den 5^{de} för midagen tog af vete i södra
 pilen, om aftnen tog af vete på nybräken nere
 om barnet, Frans Lundsten var här på för-
 midagen och bant vete, äfron Per Danzell
 Den 6^{de} tog vi och Lovisa var här och bant
 Den 7^{de} tog af vete på nybräken nere
 om barnet, Per Danzell, Lovisa, John
 Lundsten var här och bant vete
 Den 8^{de} tog vi af det sista nylands vete
 i södra pilen, vi hade Nilla Swanson
 till gäst, nästan att vete var Liggert, så
 det gick starkt att taga af det.
 Den 9^{de} för midagen var jag till Chaska
 vid en väls på tusen Dollars, men jag
 kunde juset sälja den, utan barkören Jänd
 den till nyark för att värlas — Per Danzell
 var med mig till Chaska — om aftnen gjorde
 jag två häcken färdigt till den nye vargen
 Den 10^{de} stäkte vi hvar, det blef
 Juttan Las, en ganska stor stark —
 i dag var vi till Kona Nilsson, Järs smide den
 vid Kona Hansson för andra gången

Den 10^{de} Söndag

Den 11^{de} 12^{de} 13^{de} stäkte vi vete
 Den 14^{de} stäkte vi vete till midagen, om
 aftnen värgnade det, vi gjorde då juten till
 Den 15^{de} för midagen stäkte jag biffen och
 Pajikarna kortade af vete i kringfläcken på
 nybräken — om aftnen värgnade jag gräs
 och stäkte näre i smiden
 Den 16^{de} stäkte vi vete

Den 17^{de} Söndag

Den 18^{de} i dag stäkte vi vete till midagen
 stäkten blef endast halv stäkt, om aftnen
 värgnade det, — Sture stäkte nere i
 smiden, Carl och Pina Läger flög i mesfingen

om grädden för jag var till Carver
 efter Daktter, Lavis till Carlts, hans
 fuktom, är mestingen och kron

Den 17^{de} gik var Frid och jag till
 Charle, Frid fick Läna Sju hundra
 Dallar af mig, af de penningar jag fick
 jag fick i arf efter broder Carl, i
 Gallerada, jag tog jntikning i Punds Land
 för dessa penningar, jag betalade i
 dag ett hundra sextio Dallar till andres
 Petersen i Carver för en Riper som jag
 köpte af honom för en månad sedan
 och jag köpte af en Drakt på Parken i
 i Charle på 150 Dallar och sände till
 efter var i Kirkwood gillnais, jag Läst
 afren i gen en Skuldsedel af Faber i Charle
 på 150 Dallar som jag var skyldig honom

Den 9^{de} förmidagen skref jag brev till
 Sväger Johannes i minneapolis, och
 till Mor man i Kirkwood gillnais, Paj-
 karna står klöver i trädgården, om aften
 var jag till waconia, Pajkarna ståde

Den 11^{de} gjorde jag varjehanda, Sture
 plöjer i västra svaden, Oselv här i upp

Den 12^{de} jag står ogres i appellträna,
 Oselv här i appell träna, Sture plöjer
 i hemfilen, der vi hade vinter wetitt

Den 13^{de} ståde Saken kropp, plöjde
 laste upp klöver i trädgården, samt
 flera små göromål

Den 14^{de} Söndag
 Den 15^{de} 17 dag Stärkte vi det sista
 wetitt i Södra filen

Den 16^{de} körde vi hö af Saken kropp
 samt ståde La ligge vith i Södra filen
 och körde hem och stakte till att pöda pären
 mid, samt varjehanda göromål

Den 17^{de} 18^{de} plöjde vi och körde må
 väg skrapa nere i västra svaden och
 jag skall få timetej, samt varjehanda
 göromål

Den 19^{de} förmidagen, Sture plöjde i
 Oselv var till Reitzas och stakte kapre
 och jag satade korstenen, om aften var
 Sture och Oselv var till Barro Melsson och
 trask, jag var till waconia, om
 Den 20^{de} Sture och Oselv var till Barro
 Melsson och trask, jag låg sjuk hela
 dagen 17 dag var vi till Barros tjur
 smad kona Mån sey tredje gången

Den 21^{de} Söndag 17 dag
 av Lindborg från Baketo här och predikar

September månad år 1879

Den 1^{de}
 Sture och Oselv träske hos Peter man, jag
 ler i hop hö och stakter af det jag skall i
 Oselv appell träna, om quellen hade vi mi-
 ting i Scandia

Den 2^{de} Sture och Oselv träske hos Peter man
 jag Sju ttosar Lumber i kallato till vete-
 karn, Elsa och yda hugger karn

Den 3^{de} Elsa, yda, Frank och jag hugger
 karn, Sture och Oselv träske hos Peter man

Den 4^{de} Sture och Oselv träske hos
 Mälmer, Elsa, yda, Kalle och jag hugger karn
 och idag stutade vi det stora karn stykket i Södra
 filen

Den 5^{de} Sture och Oselv träske hos mälmer
 vi hugger karn på sybräken mer om Bärnett
 samt varjehanda små göromål

Den 6^{de} Sture och Oselv träske hos mälmer
 yda, och jag är hos Lundsten och träske till Klakka
 Lyra om aften

Den 7^{de} Söndag
Den 8^{de} Thure, Oresell och Sattu trösk
hos Jiman, jag hade Per Janzitt hästar
och vannade nere i väster mäden, och om
afton såde jag Simajti e. der vi hade
kapt. Bärli.

Den 9^{de} flyttade jag försatt i på jorden
Sant Klavde af vilt. Sär starkarna, Pajikar-
är hos Jiman och Bradhans och trösk

Den 10^{de} trösk masin Kom hit i dag Klaka
hals till sedan trask vi till grädden

Den 11^{de} 7. dag kängnade till Sa vi trask
jvitt, jag Sattu. Stuk vid appell träna
Pajikarna gjorde varjehanda

Den 12^{de} trask vi hela dagen

Den 13^{de} trask vi till Klakan haff pen
om afton, då vi slutade att traska

Den 14^{de} Söndag
Den 15^{de} för midagen starktade jag en Bagge
om aftonen var jag till Vagonia, Pajikarna
och sja huggar korn på öra

Den 16^{de} 17^{de} 18^{de} var jag och alla tre
Pajikarna hos e. Niklas och trask

Den 19^{de} på för midagen var jag och Pajikarna
och trask om afton hugg av Saker karna

Den 20^{de} högg vi Saker korn, Thure plöjde
för midagen

Den 21^{de} Söndag
Den 22^{de} högg vi Saker korn, Thure
plöjde för midagen

Den 23^{de} för midagen högg Saker korn, om
afton började att haska korn ut på öra
Thure plöjde — 24. dag kom William Hoff
hit och började att gräva dike i mäden
nere om vägen

Den 24^{de} gjorde jag varjehanda, starktade jag
en Bagge, försnade vilt, mät mera, Thure
plöjde, Pajikarna haska korn, William Hoff
gräver dike i mäden nere om vägen

Den 25^{de} var jag till Carver mät ett Losvete
jag hade matassis Kittelen mät mig af
pik den Lagad, e. Niklas var mät, och vilkörh
en Saker präj af St. Piterson och tog hem
Pajikarna haska korn ut på öra William
Hoff gräp dike i mäden nere om vägen och slutade
7. dag var vi till Pitermans Tier mät den
vita Kona e. Menson

Den 26^{de} gjorde jag varjehanda Thure gör
Thure plöjde, de andre haska korn William
gräver dike i mäden nere

Den 27^{de} var Thure, Oresell, Frank och jag
och sja till Sären i Carver, William
Hoff var afren mät till Sären — jag
hade, var ut, Rög, Menth, appelen,
Lukkes, S. Fla's, Kannade, hiskon, King
vinter, gräs, Isabella Longbord, Delaware
i jorna, Kordges 11^{de} 15 och visade på Sären

Den 28^{de} Söndag
Den 29^{de} för midagen såde jag Rågen i hem-
filen mitt för huset och mer åt gamla brun
om afton vannade jag vilt, Pajikarna käre
korn haln ut i från öra, William Hoff
gräp dike i mäden, om grädden och vatten
kom ditt en massa af Reng
Den 30^{de} gjorde jag en stång till Saker präsen
Elsa och jag var till Vagonia om afton, vi
och dit hos e. Niklas, Thure plöjde, de andre
haska korn, William Hoff är sjuk han
arbetar jvitt

Oktober Klavde 1879

Den 1^{de}
jag var till water ta n quarr mät mätel.
William och Thure gräper dike i mäden
de andre pajikarna haska korn

Den 2^{de} Miklas och jag arbetade på prä-
matt till Väcker prästen, Thure plojer, de
andre pojkarne häskar korn, Wiljam
graf dike i smäden och slutade dött

Den 3^{de} jag arbetade på prämmatt till Väcker
prästen Thure plojer, de andre häskar på
förmidagen, om aften tager de upp potater

Wiljam grubbar ut på Väcker fyrsti Lotten

Den 4^{de} för midagen gjorde vi Väcker prästen
färdig, om aften gjorde jag varjehanda Thure
plojer, de andre tager upp potater, Wiljam
grubbar på Väcker fyrsti Lotten

Den 5^{de} Söndag
Den 6^{de} tog vi upp potater, Thure
plojer, jag gjorde varjehanda

Den 7^{de} Thure plojer, de andre tager upp
potater, jag förjädde på att bygga en kornkrubb

Den 8^{de} jag byggde på kornkrubben, Thure
plojde i trädgården på för midagen, om aften
hördde de kornhalm

Den 9^{de} 2^{de} dag rangvar dött 4^{de} vi gjorde
jungen ting, ett sel var hos Kuitzas och trask
på för midagen

Den 10^{de} 2^{de} dag häskar pojkarne korn
jag arbetade på kornkrubben

Den 11^{de} jag arbetade på kornkrubben
ett sel var hos Kuitz och trask, de andre
häskade korn om aften kom Olof
Erikson från hollsten, och 2^{de} Erikson
från Dela nå vitt

Den 12^{de} Söndag - 2^{de} dag
predikade O. Erikson två gånger för oss

Den 13^{de} 2^{de} dag väste O. Erikson och 2^{de}
Erikson till Dela nå, jag slaktade en
lära, och gjorde kornkrubben färdig, 2^{de} och
pojkarne häskar korn, ett sel trask hos
Kuitz på för midagen, Wiljam grubbar

Den 14^{de} 2^{de} dag gjorde jag bruk och murade
båda två ungnarna till Sirapp kiltarna
atta kornen häskar korn, Wiljam grubbar
~~hördde vi kornhalm och häskar korn~~
Wiljam grubbar

Den 15^{de} hördde vi kornhalm och häskar
korn, Wiljam grubbar

Den 16^{de} kornen häskar korn, Wiljam
grubbar, jag gjorde en fondation till Väcker
prästen, samt varjehanda små göra

Den 17^{de} för midagen, häskade korn och
slutade dött, samt hördde hem den siste korn
halm, om aften kängnade dött 4^{de} vi
görde jungen ting, Wiljam grubbar allt gont

Den 18^{de} 2^{de} dag hördde vi bort att koka
Sirapp, vi kaktet trettio gallon i dag

Den 19^{de} Söndag
Den 20^{de} 2^{de} dag har vi bort att koka
Sirapp, jag graf upp appet trä, Wiljam
grubbar

Den 21^{de} kokade vi Sirapp, jag graf
upp appet trä i smälten att jag gylpte till
smat vid Sirapps kaket, Wiljam grubbar
för liden gvalt korn gont och prästen Fogell
attrom från koket vitt, 2^{de} gvalt har vi
smat i Scandin

Den 22^{de} i dag kokar vi Sirapp, jag
slaktade apren korstenen, Wiljam grubbar
Charly Wänt var här och köpte 10 dusen
appet trä

Den 23^{de} för midagen kokade vi Sirapp och
slutade dött - vi nu kokatt, 128 gallon
Sirapp - om aften var jag till Caronsa
smat appet trä, pojkarne och Wiljam grubbar

Den 24^{de} Thure plojer korn jorden, Wiljam och
erik grubbar, Per Danzils är här och kokar den
Sirapp, jag försade vi halm jorden
samt varjehanda små göra

Den 9^{te} Sture plöjer nybräcken i Södra
fiken, Årsell och Wiljam grubbar - jag
gorde varjehanda göromål

Den 10^{de} Söndag
Den 11^{de} fiersade jag på nytt nere vid gatan
Sture plöjer nybräcken i Södra fiken
Årsell och Wiljam grubbar

Den 12^{de} grof jag upp appeltträ, samt var
jehanda göromål, Sture plöjer på nybräcken
i fiken nere om Bärneth, Årsell och
Wiljam grubbar

Den 13^{de} jag graver upp appeltträ, samt
varjehanda göromål, Sture plöjer på nybräcken
nere om Bärneth, Wiljam grubbar, Årsell
arbetar på vägen - i dag var vi till Banno
Lilssons tjur för fjerd gängen med Hanser

Den 14^{de} Sture plöjer nere om Bärneth, om
aften plöjer nybräcken ute på öna, jag plantar
appeltträ med mera, Wiljam och Årsell grubbar
Den 15^{de} i natt har det snöat så mycket så vi
kan inte plöja, jag gjorde ingen ting, imådan jag
hade hjert klappning, Sture gör varjehanda små
göromål, Wiljam och Årsell grubbar

Utvärmligt Bärnad år 1899

Den 16^{de} i dag Snöar det, jag starkade en pärm
med mera, Pajikarna gör varjehanda små
göra, Wiljam Hooff gick härifrån i dag

Den 17^{de} Söndag
Den 18^{de} jag kortade gräps med mera
pajikarna ködde smalsving till appeltträna
Ondras Åkeson från Smed grone kom
hit om aften - han köpte 25^{de} bussell ute
af mig till Seder ute för fanade ut om aften
Den 19^{de} först var jag till Vagona, sedan
wer jag till Lansen, sedan kortade gräpsen till
Stutt

Pajikarna ködde smalsving till appeltträna
Den 5^{de} för midagen tog jag och Åkeson
upp appeltträ och bant ihop dem, Åkeson
har köpt fyra Lusen appeltträ, som reste her
i från om aften, Pajikarna grubbar stubbar

Den 6^{de} först var jag till Vagona, sedan
tog jag upp appeltträ, med mera, Pajikarna
grubbar stubbar - Sture harvade om aften

Den 7^{de} jag grof upp och plantade stora appeltträ
samt varjehanda göromål, Sture harvade
De andre pajikarna grubbar stubbar

Den 8^{de} jag plantar stora appeltträ med
mera, Pajikarna grubbar stubbar, Sture
harvade nybräcken nere om Bärneth

Den 9^{de} Söndag
Den 10^{de} för midagen starkade en bagge, om
om aften var jag till Vagona till No hästar
Pajikarna grubbar stubbar, Sture plöjde
ute på öna för midagen

Den 11^{de} för midagen var jag hos find och kort
lade hans gräps, om aften grof jag upp appeltträ
Sture plöjer ute på öna, och gorden, om
de andre grubbar stubbar

Den 12^{de} för midagen Bengnade det, Löppke
och Bålgard var här efter appeltträ -
pajikarna gjorde varjehanda göromål

Den 13^{de} jag tog upp appeltträ och plantade
Sture plöjer i hem fiken i norra ändan, samt
der vi hade Jäker Karn, de andre pajikarna
grubbar stubbar

Den 14^{de} jag grof upp appeltträ och plantade
Sture var till waterloren efter prästen Fögell
Ström, de andre pajikarna grubbar stubbar

Den 15^{de} jag tog upp appeltträ och plantade
Pajikarna grubbar stubbar, Sture plöjer Jäker
Karns styket till Stycke

Den 16^{de} Söndag -
Fögellström prädiker i dag

Den 17^{de} först Markstade en Kalp, sedan
grof jag upp appeltträ, Petermans vägar
ute vid Banton var här efter appeltträ
Pojikarna grubbar stubbar

Den 18^{de} förmiddagen gjorde jag varjehanda
om aften var vi till smiting i Scandia
Pojikarna grubbar stubbar

Den 19^{de} jag grof upp Syrene buskarna
Samt tog upp appeltträ och hittade ju ett
slits l. barten i Carver, Pojikarna
grubbade stubbar

Den 20^{de} gjorde vi varjehanda göromål,
körde dynga till appeltträsten med mera

Den 21^{de} förmiddagen gjorde vi varjehanda
om aften grubbade vi stubbar

Den 22^{de} var jag, Fred, Barro & Nilsson
och Per Danzell till minnarkan mill med
vete, Pojikarna grubbar stubbar

Den 23^{de} Söndag
Den 24^{de} förmiddagen Markstade jag en fara
om aften gjorde jag varjehanda göromål
Pojikarna grubbar stubbar

Den 25^{de} var jag till Chaska för att taga
veta angående en part årdor som jag tänkte för
evangelli tidskrift till Chicago i januari
när var förlovad, Pojikarna grubbar stubbar

Den 26^{de} förmiddagen Lagade jag sko,
Harry Ebron var här för att si på följungen
ämädan han var blifven hatt, om aften
var Elsa och jag till varonia, Pojikarna
grubbar stubbar med mera

Den 27^{de} Lagade jag sko, samt varjehanda
Små göra, Pojikarna klevor och bränner brus
ute på Södra portytatten

Den 28^{de} i går gräll kom den Svenske trä-
gårds redistaren Drattjen i minneapolis hitt
han var här i dag till Klaskan ett, då han
gick härifrån till Paul Woolpp om aften

görde jag varjehanda göromål, Pojikarna
klevor och bränner brus på Södra portytatten
Den 29^{de} var jag till Chaska efter fyra hundra
teget, som jag var skyldig Peterman, och Ståklas
Spenson sedan jag grof brunnen, jag var äfven
till Carver märknad, jag fick i dag min pre-
mium för äppel och gräs, och betalade äfven
min skuld till E. Peterson — Pojikarna
klevor på Södra portytatten

Den 30^{de} Söndag
Desember månad 1877

Den 1^{de}
jag gjorde en Swin-ho, med mera, pojikar-
na klevor på Södra portytatten, m. m.

Den 2^{de} pånåde jag i kring Swin Stigan, m. m.
Pojikarna klevor ut på Södra portytatten

Den 3^{de} pojikarna klevor på Södra portytatten
jag gjorde varjehanda små göromål

Den 4^{de} pojikarna klevor på Södra portytatten
jag gjorde ett fåns i på gerdan

Den 5^{de} i dag rengöras och Småar dett
vi gjorde ingen ting, Mure Liger Gjuk

Den 6^{de} jag var i gamla husett och gjorde
ysa skaff, Kwif skaff, Lagade i te bröder

L. en kvin, Pojikarna vannar vete, m. m.
Mure Liger Gjuk, Steintals Småar dett

Den 7^{de} Söndag
Den 8^{de} i dag har vi utskottat två griser,
och den gamla Sona som har varit öfverdig i
bakkdelen i Gommor, jag hade Per Danzell till hjälp

Den 9^{de} förmiddagen var jag till varonia, om
aften stötkade jag Sonders skåpet, Pojikarna

görde varjehanda små göra i dag Småar dett

Den 10^{de} i dag är dett ett Svårt yreväder och
gapka Kält — jag Lagade sko, Pojikarna

harkar hatt korva matt
Den 11^{de} först gjorde jag varjehanda små göra
sedan

Om aftnen var jag till wagonna med den gamla
sona, vi hade skattat, jag sålde den till Ejselien
7. dag fick jag bref från Headber i Denver med
fem hundra åtta Dollars i

Den 19^{de} var jag till Chaske och sålde Drapten
jag var öfver till Carver

Den 13^{de} föret var jag till wagonna, betalt
mjöser för wangen, mjöl, samt tangmakarn
för plogbimen, samt smen Charmer

Den 14^{de} Söndag
Den 15^{de} 16^{de} och 17^{de} var sturr, yder och jag
till swimneapolis, och köpt kläder för
familjen

Den 18^{de} gjorde vi jngen ting

Den 19^{de} jag var till wagonna och betalt min
stär skuld till Ejselien, med mera

Pajikarna gjorde varjehanda gromall

Den 20^{de} pajikarna högg kård ut qenti
wangen som går till Simon - jag var till
Chaske med ett Las Kård ut, jag började att
lägg den i gräns bråk jord - 7. dag skref
jag under som börjar man för trassuren, 9.
dage, jag skref i nunder två turen Dallas
jag betalt öfver all min stjär skuld till
Strajiskatt, Hänk och Säker och Linnepäler

Den 21^{de} Söndag
i dag har vi två och yreväder

Den 22^{de} 7. dag skref jag bref till Swerjett, sturr
är till Chaske med ett Las Kård ut

Den 23^{de} var jag till Chaske med en kård
ut, jag sålde den till mannen, vid Bråkjorden
7. dag sålde jag bref till Swerjett, samt
medesinen och den Swerfska atmna. 23. 24.
i. dag har vi två och yreväder

Den 24^{de} 7. dag gjorde vi jngen ting, 7.
dag är ditt gamla katt, och word uttlig vind

Δ Sant beqvade per wningar från Swerjett för Normans
Resa till Denver \$ 78⁰⁰ 20^{ct} och till grabsten \$ 33⁰⁰ 33^{ct}
ta till summan \$ 111⁰⁰ 53^{ct}

Den 25^{de} Guldagen, försändagen
var vi till miting i Scandla, om aftnen
gorde vi jngen ting - i dag är ditt
utomordentligt kallt

Den 26^{de} var vi på mesit hos Per Danzell
Per Danzell och jag var öfver till wagonna

Den 27^{de} för midagen, Pajikarna swal kom
på Rietsas qvarn, jag gjorde varjehanda
Om aftnen var jag till wagonna qvarn med ett
Las mald, Elsa var öfver med, och vi hand
lade varjehanda i Ejseliens stjär - 7. dag
är kylolen lindrig gode

Den 28^{de} Söndag

Den 29^{de} jag skref i församling både
samt varjehanda små göra, sturr
var till Chaske med ett Las Kård ut

De andra pajikarna gör varjehanda
som qvällen var i Pikkas, Lunolsten,
Frid och Per Danzell här, vi gjorde då utkning
om Säker prassen

Den 30^{de} 7. dag gjorde jag varjehanda
små göra - Frid och hans hustru och
jag var till Riets och vi hade margarthe
Den 31^{de} var jag till på ågrikatts miting
tingen - Lunolsten var med till Carven
och Käfte en Sider af St. Peterson - om
qvällen var vi i Scandla och hade ett ny
år trä att glädja sig i kring

Den 1^{de} 1880
Jannari den 1^{de} 1880

för midagen var vi några till Miklas
Nanson att försöka förena honom och
hans hustru, ty han hade slaget här vi -
Om aftnen hade vi vår årliga afärsmiting
i Scandla

Den 2^{de} var jag inne och skaf hela dagen. There var till varsoni och Lätt

Den 3^{de} Lagade jag Sko. There var till Chaske med ett par Käröl vä

Den 4^{de} Söndag
Den 5^{te} gjorde jag en gränd amätkan på jorden na. Hälvriger var här i dag och vi ändrade en Symasin af honom. Alla Pajikarna går i Skolan

Den 6^{te} för midagen var jag till Vagonia grän efter smälten, om aftnen gjorde jag grunden på lig a. smälten på jorden na, Pajikarna går i Skolan

Den 7^{de} för midagen gjorde jag varjehanda, om aftnen var jag till Vagonia och sat Sko mären på en fat, amätkan hon hade köjett här Kom

Pajikarna går i Skolan

Den 8^{de} för midagen var Elsa och jag till Anders Nilssons, om aftnen gjorde jag varjehanda Pajikarna går i Skolan

Den 9^{de} för midagen gjorde jag varjehanda om aftnen köjade jag ympa appelt trä Pajikarna går i Skolan

Den 10^{de} ympade jag appelt trä hela dagen Pajikarna gör varjehanda, och samtliga af dem är Sjuka

Den 11^{de} Söndag
Den 12^{de} jag ympade appelt trä samt varjehanda om göra

Den 13^{de} ympade appelt trä, om quälken hade vi af förs miting i Scandia föränd et. Wässon och hans hustru

Den 14^{de} ympade jag appelt trä, om

Den 15^{de} ympade endast lite appelt trä. Sj. dag Kom Hälvriger vitt med Symasinen på att jag köjade med honom mer än halva dagen jag köjade hälvriger för Symasinen pyratien dollar

Den 16^{de} ympade jag appelt trä, med mer alla pajikarna, och ämna går i Skolan, män Sömliga dagar Läger de Sjuka

Den 17^{de} för midagen var vi till miting i Scandia, Fogelström prädikade, om aftnen gräftade jag appelt trä, There och Stesell gör varjehanda. Sj. går var vi till Barro Nilssons för smälten och veta Kom Hanssa, Suggerna är omvittna i dag, den Lilla Suggan tog ormen

Den 18^{de} Söndag
Den 19^{de} var Frid, Fogelström, Lundsten, Anders Nilsson, och jag till Carver, Frid, och Lundsten, Lätte ett hundra femtio Daller var dera af Sturna Nilsson, och jag gick Sj. borgen för dem. Fogelström fick två hundra Dallar af Sturna Nilsson, som församlingen i Kakato Länade om quälken hade vi miting i Scandia

Den 20^{de} 21^{de} gjorde jag ingen ting amätkan jag var jntet sjuk, vi har miting varjehanda i Scandia

Den 22^{de} gräftade jag appelt trä hela dagen och slutade att gräfta. Pajikarna går i Skolan att gänt

Den 23^{de} Lagade jag Sko hela dagen Pajikarna och ämna går i Skolan

Den 24^{de} var vi i Skogen och kög Sage Lagg, med mig

Den 25^{de} Söndag
Den 26^{de} för midagen var Elsa och jag till Per Danzell, jag Lätte mitt till Kvaternen om aftnen gjorde jag varjehanda, wi smidags

talen Kom Frans Kjellberg hit att Sj Kläder
Den 27^{de} Sj. dag var jag inne och Lagade handskar, Källberg Syr på en Räck att mig

Den 2^{de} gjorde jag varjehanda små göra
Källberg Sjur Kläder - 3^{de} dag kom Kar-
tan på Carver County vitt, jag beställde den
för tiden som mar, jag betalade talp Dallar
för den 3^{de} dag -

Den 4^{de} gjorde jag varjehanda små
göra, - Källberg Sjur Kläder
Den 5^{de} körde jag Säge Lagg till
Wagonia två gånger - Pojkarerna och
amma har gått i Skolan hela veckan,
men Sture är hemma i dag - Källberg
Sjur Kläder och Lager gamla Kläder, han
stutade att Sjur i kväll

Den 31^{de} Sture var till Chaske med
ett Las Känd vä, och körde hem ett Las
bräder att H. H. Reitz, den andre Poje-
karerna var nar, met, och säger Ståp vä
jag gjorde varjehanda små göra

Februari Månad 1880

Den 1^{de} Söndag
Den 2^{de} var jag till Chaske med
ett Las Känd vä - jag tog hem ett Las
bräder till Reitz, Pojkarerna går i Skolan
Den 3^{de} var jag till Chaske med ett
Las Känd vä - och jag tog hem fem
hundra tegel, Sture var, Pojkarerna går i Skolan
Den 4^{de} imåndagen jag är utvänd att vara
i tan bården, Sjur var vi, tan bården på väg
Sjur i dag uti på kaffid, kaffis och vattstik-
Land - Sture var till Chaske med ett
Las Känd vä, de andre går i Skolan
Den 5^{de} var jag till Chaske med ett Las
Känd vä, jag hade tegel i hem Las -
Pojkarerna går i Skolan
Den 6^{de} 3^{de} dag har jag staktatt två
får af dem vi har betatt på, jag staktade

en Lemmunge - Sture maler Karer hos Reitz
de andre pojkarerna går i Skolan
Den 7^{de} 3^{de} dag gjorde jag varjehanda små göra
Sture är till Chaske med ett Las Känd vä, de
andre pojkarerna säger Ståp vä med mera

Den 8^{de} Söndag
Den 9^{de} och 10^{de} körde jag Känd vä till
Chaske, Pojkarerna går i Skolan
Den 11^{de} var jag två gånger till Wagonia
med Säge Lagg, Pojkarerna går i Skolan -
3^{de} dag har vi miltväder och Beng - Sture
är nu gånge -

Den 12^{de} 3^{de} dag var jag till Wagonia och Lätt
sko hästarerna, dett är nu gar ska halt på vä-
garna, Pojkarerna går i Skolan
Den 13^{de} Låg jag Sjur hela dagen af hjert-
klapning, Pojkarerna går i Skolan - Om
kvällen var vi till Petermans Sjur med mat

Den 14^{de} förmidagen var vi till mätning i Scandia -
om aften var vi körde vi hem om en Stin vi
har haft till Låns af Lundsten, Pojkarerna
varnade met

Den 15^{de} Söndag - Fogelstien
är här och prädika -
Prästen
Parson är äfven här, han prädikade om kvällen
Den 16^{de} förmidagen gjorde jag ingen ting - Prästen
Parson kom hit till midagen, om aften var vi till
mätning i Scandia - Pojkarerna går i Skolan
Den 17^{de} pläckade jag mer fårs ett måttan
fiken och crurs jorden, Pojkarerna går i Skolan
Den 18^{de} förmidagen kom Markstaren i wa-
gonia vitt, han köpte två staktade får och
fyra får skin af mig för tio dollar, han köpte
den store Baggan för fyra dollar och pentec et
om aften kom Laktoren Derisprån, min-
neapolis vitt, pojkarerna går i Skolan -

Den 19^{de} ty dag var jag inne och tänkade
 mig med doktoren - om aften köpte
 Dr. Davis här i från till Braberg - jag
 var till vacoria - pojikarna går i skolan
 Den 20^{de} gjorde jag ingen ting, Pojikarna
 går i skolan - Per Witta i Carver kom hit gratis
 Den 21^{de} förmiddagen var jag till kundstens
 och vi hade samtal med Per Witta i Carver -
 om aften hade Riety och jag mat med
 Cassmacker angående en väg -
 Pojikarna klarar på Södra portytatten

Den 22^{de} Söndag
 Den 23^{de} först staktade jag en pära sedan
 gjorde jag varjehanda små göra, Pojikarna
 klarar på Södra portytatten

Den 24^{de} gjorde jag ysa skaff hela dagen
 Pojikarna klarar på Södra portytatten

Den 25^{de} förmiddagen gjorde jag varjehanda
 om aften lagade jag sk - Pojikarna klarar -

Den 26^{de} lagade jag sk - Pojikarna
 klarar på Södra portytatten

Den 27^{de} lagade jag sk ködde Rals
 ute på Södra portytatten - Ottingers

pojik jag här i dag och fick appetit, Erens

Den 27^{de} lagade jag sk, förmiddagen ködde
 pojikarna stubbar från pilen nere om Bär
 mitt - om aften var det yre väder - ty dag
 (var vi till Rans Tjur med kona Wänsey)

Den 28^{de} var Sture Elsa och jag till
 Chaske och Carver marknad, vi hade
 den kona som jag köpte af Peter Braberg
 med af, och vi såg den i Chaske - jag
 hade körd ven uppsvålad som jag kört
 till gräns och gressvöld Breckjerd - i dag
 är det ett och är yre väder

Den 29^{de} Söndag

March Majnad år 1880

Den 1^{de}
 högg två Linne och ködde till vacoria
 om aften högg Pojikarna körd vä

Den 2^{de} ty dag hade vi från Carver mat
 hos Paul Birken - Sture är till min -
 tenka vill mat ett Las met

Den 3^{de} skrif jag brev till Sverjitt och till
 John Eriksson i delano, Sture är till Riety
 och malar Karp, De andre huggen körd vä -
 Ottinger var här i dag efter 90, bussell säret
 vi skall byta vet, jag skall köpa 20, bussell af
 Ottinger

Den 4^{de} var jag hos Ottinger efter 90, bussell
 säret - Pojikarna huggen körd vä på
 norra portytatten, genty Sämans väg

Den 5^{de} Pojikarna ködde hem höstakken ut
 i från öra - jag och Caple högg Lagg till grän -

Den 6^{de} Pojikarna ködde först ett Las kö
 och sedan ködde de vels ut på Södra portytatten
 Carle och jag högg Lagg till gränväret

Den 7^{de} Söndag

Den 8^{de} jag högg Lagg, Pojikarna ködde
 Lagg till gränväret, samt varjehanda göromål

Den 9^{de} var jag till Laksjon hela dagen
 till sent på kvällen, ämäten jag då var
 för suppervieser - Pojikarna köver pära
 dyngan, men i haln staken

Den 10^{de} Pojikarna huggen körd vä
 jag högg better natt till pans påst, samt
 varjehanda små göra

Den 11^{de} förmiddagen var jag till vacoria gaver
 med mat, gida var mig och handlade af beselen
 om aften skrif jag brev till Sverjitt, Pojikarna
 huggen körd vä, m m

Den 12^{de} 13^{de}, Pojikarna huggen körd vä,
 jag högg better natt till Bolster, staken till Broderna
 uti mader wa, samt varjehanda göromål

Den 13^{de} Pajikarna huggar Kärdrva, som
Köer Kels på Södra portytlaten, förmidagen
var jag sjuk, om aften körd jag verk
till Bröderna uti mader na

Den 14^{de} Söndag
Den 15^{de} var jag till Pappis, vi hade då
högell i juprens miting - pajikarna
hög här va

Den 16^{de} förmidagen var jag till Vacania
gvarn efter ett Las späd - om aften Lagde
jag sko - pajikarna huggar Kärdr va

Den 17^{de} Lagade jag sko - pajikarna köer
flubbare från pälen nere om bärnett, m, m
Den 18^{de} Lagade jag sko - pajikarna köer
Kels från gamla fasset vid gamla brun, uti
på Södra portytlaten, och en del upp till
sin stigan

Den 19^{de} Återell och jag klyver förs påst
Sture och Carl köer Kels

Den 20^{de} Sture och jag var på martin
Lomens auktion, på Svamberg's farm -
de andre pajikarna huggar Kärdr ve -

Den 21^{de} Söndag
Den 22^{de} port Marktade vi en gris -
Sedan gjorde vi varjehanda göromål - om
gräven var vi till miting i Sandia Fogelstrim prädiken

Den 23^{de} Pajikarna huggar Kärdr va - jag
gorde varjehanda små göra

Den 24^{de} Elsa och jag var hos Paul wolf efter
gräft grästar - Sedan var vi Carver, Sedan
var vi Chaska och handlade varjehanda
Pajikarna huggar Kärdr va - Den 25^{de}
Kälprade kona Betty en Tjur kalf

Den 25^{de} förliden natt hade vi tviturn jupur
Lni, jag gjorde varjehanda, samt lagade sko
pajikarna var var aften, m, m

Den 26^{de} jag gjorde varjehanda små göra
Pajikarna huggar Kärdr ve - om aften var jag hos Per
Lanzell och datt upp till rännerna

Den 27^{de} tydag rägnade det hela dagen - jag gjorde
varjehanda små göra - Pajikarna gjorde ja till
Den 28^{de} Söndag

Kiely jag var här om aften på besök
Den 29^{de} förmidagen, Pajikarna huggar Kärdr ve
jag gjorde varjehanda - om aften var vi
till etuklassens och bestu gränriet,

Den 30^{de} Pajikarna huggar Kärdr va
jag gjorde varjehanda göromål
Den 31^{de} Pajikarna brassar och bräna
på Södra portytlaten - jag gjorde
varjehanda små göra

April Månad År 1880

Den 1^{te} och 2^{de} Kråde vi timmer
till det gränriet, som jag skall bygga
jag till det gamla gränriet -
Carl Peterson var här och skradda timmer

Den 3^{te} skradda vi apren på timmer
Den 4^{de} Söndag

Den 5^{te} Carl Peterson och jag skradda
timmer till slut - Pajikarna brassar
och klarar på Södra portytlaten - jag
bräde i Lagnerna om aften - vi har
kätt nordlig väder

Den 6^{te} förmidagen skradda Carl
Peterson och ja Sta meder, om aften
gick Carl Peterson här i prädiken, han har
arbetat i 4^{de} dag - om aften skradd jag Ste -
meder - Pajikarna brassar på Klavngen

Den 7^{de} förmidagen skradd jag skanna
till Kälkar - om aften bräde jag i Linnerna
Pajikarna, klarade på Södra portytlaten

Den 8^{de} i natt var paves det gamla härt
I i dag har Löne träna varit mycket - jag
har gjort varjehanda göromål, samt gulpiett, att
kaka jupur - Pajikarna var Klevatt på Södra
portytlaten

Den 9^{de} jag har börjatt att lägga fäns
vid vid pilen uti vid tvinn stigar, samt
hått Sirapp, i går och i dag har vi
hått 55 gallon Sirapp om dagen
Pajikarna Brussar på Kleringen

Den 10^{de} hått jag Sirapp - samt Lade
fäns - Sture Sade wete i hem pilen -
de andre pajikarna berer Löne Lag

Den 11^{de} Söndag
Den 12^{de} Sture Sade wete på det stora
stycket i Södra pilen, jag Lade fäns, samt väg
åfter malassis koket, de andre pajikarna
grubbar de stora träna mer uti brun, samt
läser Löne Lag

Den 14^{de} Sture Sade wete på nybräken i Södra
pilen och äfven det kyrkanti stycket vid gatan
jag Lade fäns norr om tvinn stigar, de andre
pajikarna grubbar mer uti brun

Den 15^{de} Sture Sade wete på Södra stycket
junte piter moss pit, och äfven i trågaren
de andre pajikarna grubbar och ber Löne
Lag - jag Läger fäns och Sirafter malassis koket

Den 16^{de} Sture Sade wete på västra
stycket i Södra pilen, och på västen af det
stycket Sade kan wete - de andre pazi-
karna grubbar och berer Löne Lag - jag
läsar fäns, och Sir after Sirapps koket

I dag har vi slutat att håta Sirapp -
vi ha hått 55 gallon Sirapp i vår

Den 17^{de} Sture har wade mer västen af hapren
och wethet i Södra pilen, samt har wade ny-
bräken på öna, samt kultade i hem pilen
de andre pajikarna hata rapsar i hop brätter
och bränner uti på öna, wad mera - jag
läsar fäns, samt wärjhandla göra mål

Den 18^{de} Söndag
Den 19^{de} i dag på morgonen Små gör, så
vi gjorde wärjhandla Små göra, om äften =

Sade Sture wete på nybräken nere om
bermet - jag Smorde Selarna, de andre
pajikarna Rapsar i hop wäreloten på öna
Den 20^{de} förmiddagen var Sture, Elsa och
jag till waconia, och jag fick brev från
Swerjet att Broder Samuel war död.

Om äften har wade Sture mer wete på ny-
bräket nere om Bermet - jag tog upp
appeltämma som waritt mer fjäddade
Asell, Carle och Kälberg har grubbat
på Södra portylatten meta dagen
Den 21^{de} jag skrek jag brev till Swerjet, samt
till Wäger jakanson - Sture Sade wete
på öna i mäden - Kälberg och de andre
pajikarna grubbar

Den 22^{de} jag umwade i appeltren, samt tog
upp de appeltträ som war med gnafdas, Sture
kultade i Södra pilen - Kälberg och pajikarna
grubbade på Södra portylatten

Den 23^{de} Sture och jag var till waconia, Lät
ho hästerna, jag var äfven till Franberg after
Asell kvistar, jag hade appeltträ till Broberg
jag köpte en kalp af Broberg och tog hem -
Kälberg och Pajikarna grubbar

Den 24^{de} war Sture, Carle och jag till Gäis-
ke och Carver marknad, vi hade Stuten
Bäck maid af och Sade på Charke marknad
förmiddagen grubbade Kälberg och pajikarna
om äften Rengrade ditt - jag kultade den
wäreloten på banken i Charke som jag
fick från Swerjet den 20^{de} dennes

Den 25^{de} Söndag
Den 26^{de} fört om morgonen, Små och Rengrade
Pajikarna gräde vid norra fäns i trågarden der jag skak-
ptanta Bombardi popplay, om äften plantade Sture och
popplayne, om Sture, Carle, Kälberg grubbade
Den 27^{de} Sture Sade haf wade nere vid halmstallen
Baltade nybräken nere om bermet - de andre

Pojikarna Refrar i hop, och levner hasselväter
 uti på öna, jag gjorde varjehanda göromål, sedan
 påstade vi potatis nere vid wängsjulet,
 Kälberg grubbade. — Elsa, sjöa och Anders Nilsson,
 gumma, köpte pären
 Den 7^{de} förmidagen, Sten och Carlh. graf
 häf till att planta trä uti, jag plantade Syrenen
 och appelträ. — Sture och Kälberg grubbade, om
 aftnen vägnade det, jag gjorde varjehanda små
 göra, pojikarna växade Bärlyt, Kälberg
 tydde en vardags tröja åt mig
 den 8^{de} förmidagen vägnade det — om
 aftnen plantade jag appelträ, Pojikarna
 grubbade uti wäl, Sven Stigan
 Den 9^{de} jag köpte upp gräpsren, samt
 varjehanda små göra, Sture och Carlh.
 klevade nere om gamle brun, harvade dett
 stycket, harvade i trädgården, plöjde till gräften,
 Kälberg och Axel grubbade

Maj Månad År 1880

Den 1^{de} Axel och jag plantade gräft, med mera
 Kälberg, Sture, och Carlh. grubbade
 Den 2^{de} Söndag
 Den 3^{de} Axel och jag plantade gräft
 Kälberg och Carlh. grubbade, Sture pånsade
 vid påjenden förmidagen, om aftnen
 grubbade Sture
 Den 4^{de} Axel och jag plantar gräft förmi-
 dagen, Sture harvade och bultade till barn
 dett västra stycket i hems pelen, om aftnen
 plantade vi potatis i trädgården, samt
 varjehanda små göra. — Kälberg och
 Carlh. grubbade
 Den 5^{de} förmidagen plantade Axel och
 jag, gräft, gräps kortling, kortling af
 Bombard, papplar, måt mera, Sture

plöjde nere om gamle brun, samt harvade
 och bultade stycket till Saker barn, om
 aftnen märkte pojikarna ut till barn dett
 västra stycket i hems pelen, samt började att
 planta barn, jag gjorde varjehanda små göra
 Den 6^{de} Roste Axel och jag ner till minneapolis
 wihade allen och wete till Las — Pojikarna påstade
 barn i hems pelen gemit Niklases pil
 Den 7^{de} var Axel och jag i minneapolis, hos Sväger
 Njanes och Syrtu majastina, jag handlade varjehanda
 Sture och Carlh. klevade på Västra fyra port tillten
 Den 8^{de} Roste Axel och jag i hems minneapolis
 Sture och Carlh. klevade på Västra kvingen, m. m.
 Den 9^{de} Söndag
 9^{de} natt grävde båda Suggorna, den ena hade fem
 och den andra två griser
 Den 10^{de} var jag till Chaske, med ett Las Bärly
 jag var i hems till Garne och köpte en Bärly plöj af
 C. Peterson, och en Sång, fyra Stavar, och två Spig-
 lar af Swanson — Pojikarna klevade på Kleringen
 11^{de} dag köpte jag en money order på \$5. på
 påstapseren i Chaske och sände till Edgren i
 Chicago (detta var till Skolan)

Den 11^{de} Pojikarna arbetade på Kleringen
 jag skref bref till et, Nilsson i Litchfield m. m.
 om förmidagen, om aftnen arbetade jag på Kleringen
 Den 12^{de} 12^{de} dag vägnade det, om aftnen arbetade vi
 på Kleringen
 Den 13^{de} förmidagen vägnade det, om aftnen
 arbetade Pojikarna på Kleringen, Elm och jag
 var till wagonia och handlade i Eiseliens Står
 jag betalte äpen all min skuld till Eiseliens
 Den 14^{de} förmidagen, Pojikarna arbetade på Kleringen
 jag brände och klevade nere vid gamle brun, om aftnen
 Bärlyte Sture och jag, nere vid gamle brun, de och
 klevade uti vid Sven Stigan —

Den 15^{de} för midagen Pöjkarerna märker ut till Karna och Säker Karna, samt planterar Säker Karna, jag bränner och Klerar vid Svinnstigan — om aften Bräkte Thure och jag vid Svinnstigan, de andre planterar Karna nere om gamla Bruen de

Den 16^{de} Söndag
Den 17^{de} Thure och jag började att Bräcka på Södra portstallen, Arsell och Carlle brände Brus, samt planterade Karna vid Svinnstigan

Den 18^{de} 19^{de} 20^{de} Bräkte Thure, Arsell och Carlle, jag Lade päns i gamla Bräcken

Den 21^{de} Thure och jag Lade päns, Arsell, Carlle, och Frank planterade Karna på Nybräcken

Den 22^{de} för midagen arbetade jag vid pänsen Arsell, Carlle, och Frank planterade Karna och

Utade det, om aften var jag till mätning huset och försade pänsen, Arsell och Carlle

Brände Brus, — Thure var till mintanka

svill med ett Lasvete — om aften Karna Svägerkan Anna Larsson, och hennes

Lotta ämnade samt en pojke jorväll från Lättfeld hit

Den 23^{de} Söndag
Den 24^{de} för midagen gjorde jag bräd steggen till det tältet som vi skulle sätta upp vid mätning huset, Pöjkarerna gjorde varjehar

om aften var jag till vaconia, Pöjkarerna försade vid Nybräcken

Den 25^{de} ty dag är Elsa och jag, samt Lättfeld boarna till Carver och Charles Pöjkarerna Lägge päns och arbetar på Kläringen

Den 26^{de} Pöjkarerna katterstar i Karna och arbetar på Kläringen, Sväger Johannes och Syster Majastina i minneapolis Kom

hit i högar — ty dag gjorde jag jingen ting

Den 27^{de} för midagen var vi i Scandia och satta upp tältet vid mätning huset, om aften

var jag till vaconia, Thure är till Lelana med Anna Larsson och hennes pojke jorväll, samt tog Erikson och hans hustru

samt Ekman från Laid grove hem till oss

De andre Pöjkarerna arbetar på Kläringen

Den 28^{de} börjades Distrikt. mätet här i Scandia, vi hade mätning hela dagen

Den 29^{de} hade vi mätning hela dagen

Den 30^{de} Söndag
vi hade mätning hela dagen

Den 31^{de} ty dag reste de främaste hem Sväger Johannes, Majastina och deras

johanna reste hem, men deras flickor stannade kvar — ty dag på aften

började jag att Sjura Kvistar af appettrana, Thure arbetar på vägen med hästarna, de andre Pöjkarerna här Karna

Juni Månad år 1890

Den 1^{de}
jag kvistade appetträ, Thure arbetar på vägen med hästarna, Pöjkarerna

Jäcker Karna, m. m

Den 2^{de} jag kvistade appetträ, m. m Pöjkarerna arbetar på Kläringen, Thure

Ligger sjuk

Den 3^{de} för midagen försade jag päns på Södra porten mätan villas och mig, Arsell, Carlle

hugger Käls, om aften rangnade det, vi gjorde jute Thure är sjuk — Binlien var här och besökte

han var här i natt, det rang var mycket

Den 4^{de} Elsa och jag var till vaconia på för midagen, ty dag har det Komit vären massa af Rengt, vi har jute godt vägat i dag

Den 5^{de} mycket Rengt hela dagen, vi gjorde jingen ting

Den 6^{de} Söndag

Den 7^{de} jag fiersade påns på Ydne förtin
Pojkarna och Källberg klärade på nybräcken,
om aften var jag till mätninghuset och vi tog
mer tältst. m. m.

Den 8^{de} jag fiersade påns ämattan åt det
Kängande, Pojka och Källberg arbetade på Klä-
ringen — Den man som tar parkräkningen
(Sensussen) var här i natt —

Den 9^{de} jag fiersade påns ämattan åt det ven-
gnade, Pojka och Källberg arbetade på Kläringen
ämattan åt det rängnade.

Den 10^{de} förmiddagen gjorde vi jntu ämदार
dit. rängnade, i natt hade vi en orkan vind
som bröt när myke skog och påns — om
aften gjorde jag varjehanda, Pojka och
Källberg arbetade på Kläringen

Den 11^{de} och 12^{de} fiersade jag påns, samt
varjehanda goro mål, Pojka och Källberg
arbetade på Kläringen — denna vecka har
det rängnatt mycket, så att arbetet blivit
mycket försurnat

Den 13^{de} Söndag

9. dag på aften kom Sväger Johanson
från Kirkwood, i llemor hit, samt hans
hasteren Oskar och man var äpen mål

Den 14^{de} 9. dag rängnade det hela dagen
så vi gjorde ingen ting

Den 15^{de}, 9. dag bjutsade jag ner Sväger
Johannesson pliker till Chastke, Sväger
Johanson och jag var sedan upp till Carver
och åt middag hos Per Nilla och mäntson

Den 16^{de} förmiddagen plöjde vi i bland
appeltträna, samt häalde — om aften var
Johanson och jag och fiersade, Pojkarna
arbetar på Kläringen

Den 17^{de} förmiddagen var jag till vaconia
och lät 10 hästar — om aften arbe-
de vi på Kläringen

Den 18^{de} Pojkarna plöjde Karn samt
häalde, jag gjorde varjehanda, om aften
satt vi upp ett hö ogriset i madden
på det nya tegnet i stycket, samt
körde hem det

Den 19^{de} Johanson och jag var till
vaconia och körde fram Laga, jag träna
made äpen, appeltträna hos Braberg
Pojkarna häalde Karn och potaten

Den 20^{de} Söndag
Den 21^{de} körde vi utet i från gränsvit
in i Bärret, samt varjehanda goro mål

Den 22^{de} 9. dag Gorgade J. Nilsson och jag
att arbeta på gränsvit — förmiddagen
var pojka och drog undan bräder i vaconia
i vaconia, om aften väjde vi upp det
gamla gränsvit

Den 23^{de} J. Nilsson och jag arbetade på
gränsvit — Pojkarna körde bräder i från
vaconia, samt häalde varjehanda, och i
bland rängnade det

Den 24^{de} var jag till Chastke med vet
samt tog hem Bräder från Carver — Sväger
Johanson var med, han stegade hos Jonsen
i Carver — Hre galte Nilsson vid Ken
gränsvit, de andre häalde på Karn på nybräcken

Den 25^{de} Nilsson och jag arbetade på grän-
svit, Pojkarna körde bräder från vaconia
samt häalde Karn på nybräcken

Den 26^{de} var jag till Chastke med vet
jag var äpen till Carver efter ett Las
bräder Elsa var med, och Sväger Johan-
son get med hem — J. Nilsson arbetar
på gränsvit — pojkar häalde Karn
på nybräcken

Den 27^{de} var vi till
Talers tjur med den röda Kona Betty
och samma dag var vi till Petermans tjur med
grigan Rosj

Den 9^{de} Jorden
 Den 9^{de} Jorden
 Den 10^{de} Jorden
 Den 11^{de} Jorden
 Den 12^{de} Jorden
 Den 13^{de} Jorden
 Den 14^{de} Jorden
 Den 15^{de} Jorden
 Den 16^{de} Jorden
 Den 17^{de} Jorden
 Den 18^{de} Jorden
 Den 19^{de} Jorden
 Den 20^{de} Jorden
 Den 21^{de} Jorden
 Den 22^{de} Jorden
 Den 23^{de} Jorden
 Den 24^{de} Jorden
 Den 25^{de} Jorden
 Den 26^{de} Jorden
 Den 27^{de} Jorden
 Den 28^{de} Jorden
 Den 29^{de} Jorden
 Den 30^{de} Jorden

July Månad Av 1880

Den 1^{de} Jorden
 Den 2^{de} Jorden
 Den 3^{de} Jorden
 Den 4^{de} Jorden
 Den 5^{de} Jorden
 Den 6^{de} Jorden
 Den 7^{de} Jorden
 Den 8^{de} Jorden
 Den 9^{de} Jorden
 Den 10^{de} Jorden
 Den 11^{de} Jorden
 Den 12^{de} Jorden
 Den 13^{de} Jorden
 Den 14^{de} Jorden
 Den 15^{de} Jorden
 Den 16^{de} Jorden
 Den 17^{de} Jorden
 Den 18^{de} Jorden
 Den 19^{de} Jorden
 Den 20^{de} Jorden
 Den 21^{de} Jorden
 Den 22^{de} Jorden
 Den 23^{de} Jorden
 Den 24^{de} Jorden
 Den 25^{de} Jorden
 Den 26^{de} Jorden
 Den 27^{de} Jorden
 Den 28^{de} Jorden
 Den 29^{de} Jorden
 Den 30^{de} Jorden

Den 8^{de} om natten vängade det, om aften
 Datt vi upp och körde hö
 Den 9^{de} Slade timmatjen i västra mader
 Samt spjade säker karp, m. m.
 Den 10^{de} för midagen Slade ut vi öra
 Samt ködde, om aften Datt vi upp och körde
 hö och timmatjen i västra mader
 Den 11^{de} Jorden
 Den 12^{de} Jorden
 Den 13^{de} Jorden
 Den 14^{de} Jorden
 Den 15^{de} Jorden
 Den 16^{de} Jorden
 Den 17^{de} Jorden
 Den 18^{de} Jorden
 Den 19^{de} Jorden
 Den 20^{de} Jorden
 Den 21^{de} Jorden
 Den 22^{de} Jorden
 Den 23^{de} Jorden
 Den 24^{de} Jorden
 Den 25^{de} Jorden
 Den 26^{de} Jorden
 Den 27^{de} Jorden
 Den 28^{de} Jorden
 Den 29^{de} Jorden
 Den 30^{de} Jorden

Den 18^{de} Söndag

Fogelström är här och predikar, hans hustru är ^{här} med.
Den 19^{de} Sture och Axel och Carl och jag på Bleckgräs wännen i Södra mäden, de var i wännen
pojekarne och jag, gjorde varjehanda
om aften Satta vi upp härd i västra mäden

Den 20^{de} Ståkte vi höfsten i västra mäden, sedan var Elsa och jag till Vaconia och afren till smitäng i Trädgården

Den 21^{de} Axel och jag gröp ner påns värt nere i mäden - Sture och Carl och jag åkte ut i Södra mäden, om aften Ståkte de Trädgården, smid flera

Den 22^{de} Sture och jag gröp ner påns värt i Södra mäden mellan skicklar och mig Axel Spittsar trästen fogelström till wäntawen, om aften gröp Axel och jag ner påns värt. Ett pojkar och appeltäna, m. m.

Den 23^{de} Carl och jag Spikade på påns i västra mäden, Axel och jag i Trädgården - Sture är till mistarka med mål ett has wete

Den 24^{de} 7 dag Spikar Pojekarne och jag upp påns ett i Syd västra mäden

Den 25^{de} Söndag

Den 26^{de} jag gjorde en grind och hängde upp den i västra mäden samt gjorde varjehanda Pojekarne påns påns, samt påns påns i kring höfsten smid flera

Den 27^{de} började vi att taga af wete i wännen, gemte garba häset

Den 28^{de} förmidagen, tog vi af wete i Trädgården, om aften tog vi af hapren i Södra pilen på västra stycket

Den 29^{de} tog vi af hapren hela dagen

Den 30^{de} 7 natt har vi haft mycket rång förmidagen gröp jag ner en grind till samt pånsade grinden vid Södra pilen

Sture var till Vaconia och köpte matt, m. m. om aften tog vi af wete på det fyrkantiga stycket i Södra pilen, samt tog af hapren i Södra pilen, ner på stäcka stället

Den 31^{de} tog vi af wete i Södra pilen på Karnen ^{stycket}

Augusti Månad År 1880

Den 1^{de} Söndag

Den 2^{de} tog vi af wete i Södra pilen på Karnen stycket och drött smala stycket gemte hapren

Den 3^{de} tog vi af wete på Södra stycket i Södra pilen, och började på det östra stycket

Den 4^{de} tog vi af wete på det östra stycket

Den 5^{de} tog vi af wete i pilen, nere om Bärnet

och vi hade Per Danzils Lotta till gälp

Den 6^{de} tog vi af wete till slut i pilen, nere om Bärnet, och sedan tog vi af wete på öna

i den Södra mäden, och vi hade Per Danzils Lotta till gälp

Den 7^{de} tog vi af wete i Södra pilen gemte gatan, det Låg platt efter marken så jag

Skripade, det endast på en Sida - för midagen hade vi Per Danzils Lotta till gälp

vi har nu idag slutat att taga af wete

Den 8^{de} Söndag

Den 9^{de} förmidagen var vi och begaf oss till hemmet, hustru, om aften Satta

upp wete som var i kull, gångigt

Den 10^{de} 11^{de} 12^{de} 13^{de} och 14^{de} Ståkte vi wete aft gemte de

Den 15^{de} Söndag i dag

är Fogelström här och predikar

Den 16^{de} 7 dag rångnar det i dag gjorde vi

varjehanda göromål, bland annat Spåkte vi upp flöter i Trädgården samt den gamle

vägen från gamla huset ner till gatan

Den 17^{de} för midagen var vi och satte ut
vete till torkes, samt andra små görmål
om aften var vi till mötning i Scandinia
Den 18^{de} 19^{de} och 20^{de} stakto vi vete, och
mutade det

Den 21^{de} Sture och Axel är hos Broberg och
trusker, Carl och Fränk här i appell träna, jag
här och för midagen — om aften var jag till
raconia grann med mald.

Den 22^{de} Söndag
Den 23^{de} var jag till Carner för att taga
hem träpper till gränsviet, men jag fick
inga, så jag gjorde varjehanda små görmål
Den 24^{de} först vägnade det, sedan plöjde
Sture och jag på öna, om aften var Sture till
raconia grann efter malden samt Lante
kapre af Broberg — jag var sjuk om aften — de
andra på jakerna häade vid appell träna

Den 25^{de} och 26^{de} var det ganska rengnigt
väder, så vi gjorde ingen ting! Den 26^{de}
sände jag brev till Headburg

Den 27^{de} och 28^{de} arbetade jag på gränsviet,
Sture plöjer väster om gamla
huset och i trädgården — de andra huggar
karn, samt andra små görmål

Den 29^{de} Söndag
Den 30^{de} på jakerna huggar och plöjer
hasselväder ut på öna, samt mald andra
körden, samt var var vete, jag arbetade
i gränsviet, m. m.

Den 31^{de} Söndag såde jag timote, ut
på öna, på jakerna på såde påsett
i kring piken nere om karnet, om
aften var Sture och Axel hos Berne
e Nilson och trask

September månad år 1890

Den 1^{de}
Sture och Axel trasker hos Berne e Nilson
Carl var hos Siman och trask om aften —
jens e Nilson och jag arbetar på gränsviet —
jag såde äpen timote om aften
Den 2^{de} Jens Nilson arbetar på gränsviet
och äpen jag arbetade på gränsviet, för midagen
om aften satte vi upp ho och ködde häm —
Sture och Axel trask hos Berne e Nilson för midagen
om aften trask de hos Lundsten, Carl
trask hos Siman till mit på aften

Den 3^{de} Jens Nilson arbetar på gränsviet, jag
var till Koharke efter träpper till gränsviet,
Sture och Axel trasker hos Lundsten

Den 4^{de} Jens Nilson och jag arbetar på gränsviet
Sture trask för midagen hos Lundsten, om
var han mald mina väster och plöjde
masin ner i Chaska, Axel plöjde för
midagen, om aften högg Axel och Carl
karn nere på gamla husen — om
grävsten hade vi skotsmätning

Den 5^{de} Söndag
Den 6^{de} Sture och Axel plöjde och kvadde ut
Banken gentemot diket i Bruns malden, Carl
och Fränk huggar karn på Vidne pynti Latten —
först skrev jag brev till Headburg i Leadville
Colorado, samt till Svägers Johanson i Eggelston

Sedan arbetade jag på gränsviet
Den 7^{de} för midagen var Sture i raconia
och såt ho vären, Axel och Carl gemnade
Banken i Bruns malden — om aften plöjde
Sture, Axel och Carl huggar karn — jag
arbetade i gränsviet hela dagen

Söndag sände jag brev till Headburg i Leadville
Den 8^{de} 9^{de} 10^{de} var Sture och jag till Fären i
minneapolis, vi hade ett Las vete till mintanka
mitt, de andra på jakerna huggar karn och tar
kapren af säker karn

Den 11^{te} jag arbetade i gränneriet, Pajikarna
Korer Dyrngge uti i gränneriet

Den 12^{te} Söndag
Den 13^{de} fönt var jag till Ollinger efter
en Spräng Bagge som jag köpt af honom
Sedan arbetade jag i gränneriet

Pajikarna Korer Dyrngge
Den 14^{de} jag gör Sades Lavar i gränneriet

Pajikarna Korer Dyrngge
Den 15^{de} jag arbetar i gränneriet och
jens & Nilsson är här och Spikar Strapper
på gränneriet, Pajikarna Korer Dyrngge.

Den 16^{de} var vi och begraf Jän Johan
Brobärg sedan gjorde vi varjehanda

Den 17^{de} jag arbetade i gränneriet
Pajikarna Korer Dyrngge.

Den 18^{de} jag arbetar i gränneriet
Pajikarna Korer Dyrngge, samt var
till vacoria, och till förber efter hafne

Den 19^{de} Söndag
Den 20^{de} förmiddagen Slaktade jag en Bagge
om aften arbetade jag i gränneriet, Sture
plöjer nere på Petermans stycket, de andre
Pajikarna Kortar tapparna af Saker Karna

Den 21^{te} Sture plöjer, om aften Korer
Saker Karna, Elsa och Jida hugger Saker Karna
Aesell och Carlte är hos Peterman och tröskor

jag är till Peter Broberg på Ruppstecken
Den 22^{de} jag arbetade i gränneriet samt ködde
Saker Karna, med mer, Aesell och Carlte
tröskor hos Peterman, Sture Läger Sjuk.

Den 23^{de} jag arbetar i gränneriet, Sture
Spikar Lätt i gränneriet förmiddagen, Aesell
plöjer, om aften plöjer Sture, Aesell, Carlte
tröskor hos Peterman om aften

Den 24^{de} jag arbetade i gränneriet, Sture
samt varjehanda och gromål, Sture plöjer, Aesell och
Carlte trösk hos Peterman till klakan varjehanda om
aften

Den 25^{te} var Elsa och jag, samt Sture, Aesell
Carlte och äm till Santbrukt på en i Carver

Den 26^{de} Söndag
Den 27^{de} och 28^{de} jag plöstrade i gränneriet
Sture, plöjer, Aesell och Carlte tagg upp pota

Den 29^{de} jag plöstrade i gränneriet
Aesell och Carlte grubbar vid buskar i västra
mäden, Sture är till vintanka med mål
dett sist auctell

Den 30^{de} jag plöstrade i gränneriet med mera
Aesell och Carlte grubbar vid buskar
Sture plöjer

Oktober Månad År 1980

Den 1^{te}
jag arbetade i gränneriet, Sture plöjer
Aesell och Carlte grubbar vid buskar

Den 2^{de} Sture plöjer, Aesell och Carlte är
hos Miklas och tröskor

Den 3^{de} Söndag
Den 4^{de} jag arbetade i gränneriet, Sture körde
i hop Äras och pumpken, samt plöjde
Aesell och Carlte tröskor hos Miklas

Den 5^{te} var Elsa och jag till Charke och
mätte Sväger Johanson, han kom då från
Eggeston, vi var äfven upp till Carver
Sture grubbade vid buskar, Aesell och
Carlte tröskor hos Miklas

Den 6^{te} jidag satade jag i korstenaerna och
sätte in ett stäpver, Sture plöjer alla två
Pajikarna trösk hos Miklas förmiddagen
om aften var Sture till vacoria och Lätt
ho hästen de andre grubbade vid buskar

Den 7^{de} Sture plöjde, de andre Pajikarna
grubbade i vid buskar, jag gjorde varjehanda

Den 8^{de} Sture plöjde, de andre sigade vi
till trösk masinen, jag gjorde varjehanda om
grädden hos Brobergs Pajikar hit med sin trösk
masin

Den 7^{de} trask vi hela dagen af det fältet
vi hade här hemma vid på jorden, när vi fick
en liten flak över till måndagen

Den 11^{de} förmiddagen
Den 11^{de} förmiddagen trask vi den flaken vi hade kvar
här hemma, sedan trask vi nere i Söderfilen
och slutade i Solwedgångsalmen hörd
vi ut i maden

Den 12^{de} Arsell och Carl trask hos Ritz
Sture och jag gjorde varjehandans göromål
Den 13^{de} i dag reste Elsa och jag, samt
Sväger och hanson från Kirkwood till
till minneapalis - Sture trask hos Ritz
de andra pojkarerna grubbar vid buskar

Den 14^{de} i dag handlade vi och gjorde våra spårer
i minneapalis - Sväger och hanson steg på tåget
klakar fyra för Burlington - om aften trask
alla tre pojkarerna hos Frid

Den 15^{de} Rastan hem från minneapalis
Sväger Bergqvist och hans flicka och små af
hem, det var långt och kallt väder -
Pojkarna alla tre trask hos Frid på för-
middagen - om aften trask de hos Per Danzell

Den 16^{de} i natt har vi fått en massa af snö
och kyla, och i dag har det snöat hela dagen
Så att vi har en fat juper snö, Sväger
Coneljus från Lethfeldt är här på besök

Den 17^{de} förmiddagen
Den 17^{de} förmiddagen starktade jag en bagge
Sedan gjorde jag varjehandans - pojkarerna
köpte kändis och varnade wety, Andrew
O'hanson från groue Gätty var här i natt
och i dag, om aften gick hon till Lundsten
O'hansons flicka Johanna var i fuen här

Den 18^{de} förmiddagen
Den 18^{de} förmiddagen gjorde vi varjehandans, om
aften var jag till wagonia med smått, yda och
och Frank var med, pojkarerna sågar stäp av i
O'hanson och Coneljus reste hem i dag

Den 21^{de} förmiddagen Lagade jag Mat om 129
aften gjorde jag Brukt för att smura ungvarna
vi malarsis ~~en~~ koket - Sture och jag och
var till wagonia efter middagen - de andra
håskade karn

Den 22^{de} var jag med Lundsten till
Charke för att gå i Borgen för honom som ädd -
minnestrators för Stina Broberg Pojkarerna
var hos Per Danzell och trask i dag (ändade)
jag åter igen brev till Hradburgi Leadville

Den 23^{de} i dag började vi att gräva och
koka Sirupp, Sture trask i Scandia
Den 24^{de} kokade vi Sirupp - Sture trask
i Scandia, om aften hos malmbärg

Den 25^{de} förmiddagen
Den 25^{de} förmiddagen Trässade och kokade vi
Sirupp - om aften håskade pojkarerna karn
Sture trask hos malmbärg och jons & Nilsson

Den 26^{de} jag var till wagonia och Lät ko hä
Starna pojkarerna håskar karn - Sture tr
ker hos jons & Nilsson - Per Danzels kakor Sirupp hos

Den 27^{de} jag gick upp appettrå - pojkarerna
håskar karn - Sture och Arsell trasker hos
Perabäng om aften - Per Danzels slutade att
koka Sirupp till middagen - om aften

Den 28^{de} jag tog upp appettrå, och
görde varjehandans i trögarden - Sture var
till minnetanka mitt smått ett Las wete

Den 29^{de} jag tog upp appettrå, och
görde varjehandans i trögarden - Sture var
till minnetanka mitt smått ett Las wete

Den 30^{de} jag tog upp appettrå, och
görde varjehandans i trögarden - Sture var
till minnetanka mitt smått ett Las wete

Den 31^{de} jag köptade gräppsack skatade
dit, Saggiarna köllade ju gräpsen
Samt köskade Karas — Hure är till
vinterka vill väd. ett Loo mete
ett Svän andersson i Skandia

Den 31^{de} Söndag

1A

OB
m
v

ANDREW PETERSON PAPERS

MINNESOTA HISTORICAL SOCIETY
ST. PAUL, MINNESOTA 55101

ROLL NO.

1